# Megillah

# מגילה

# مگیلہ

Year 21, Number 85

**Published by the Mashadi Youth Committee**

**Megillah**
**Mashadi Youth Committee**
**Three Grace Avenue**
**Great Neck, N.Y. 11021**

# MAJESTIC INVITES

*Yours is no ordinary love, ours is no ordinary invitation*

**www.MajesticInvites.com**

**917.710.6522**

When art meets passion, our invitation becomes a lasting tribute to you, your guests, and your enduring love. Exclusive designs and rarest imported papers. The possibilities are endless for people who want the finest things in life...

**Tired of same old boring invitations? Want new exclusive styles? Call us...**

Program Books ▪ Placecards ▪ Menus ▪ Thank-You Notes
Personalized Stationery High-end Crocheted Kippahs

**Call 917-710-6522 | www.MajesticInvites.com**

**1702 Sheepshead Bay Road, Brooklyn NY || By Appointment Only**

**Email: alinka345@gmail.com**


Editorial

# *The Idiot Box*

*By: Mehran Etessami*

You might know what the title of this article is referring to. It is a colloquial expression that is often used these days to describe a very familiar object. "The idiot box" is what my friend, Shahrouz, calls the little box at the upper-right corner of envelopes that says "place stamp here" but that is not the box we are speaking about here.

If you have not guessed yet, let me give you a few hints: Recent studies have shown that "the idiot box" harms reading levels and academic performance in children and adults. "The idiot box" encourages less exercise and activity and an unhealthy diet, and is a major factor in the epidemic of childhood obesity in the U.S. "The idiot box" undermines family time, and somehow convinces parents, children, and spouses to spend far less time engaged in healthy interaction with each other. "The idiot box" increases aggressive and violent behavior among schoolchildren, and is a contributing factor of Attention Deficit Disorders (ADD/ADHD).

If that wasn't enough, "the idiot box" also affects youth self-esteem and self-perception, and can cause eating disorders and depression.

There are many clinical studies and research results that make all the harmful effects mentioned above evident, but perhaps the following article segment about the introduction of "the idiot box" to the island of Fiji can demonstrate these effects better than research study facts and figures:

"Just a few years after the introduction of television to the Viti Levu province on Fiji's main island, eating disorders – once virtually unheard of there – are on the rise among girls, according to a study presented yesterday at the American Psychiatric Association … Young girls now dream of looking not like their mothers and aunts, but like the slender stars of 'Melrose Place' and 'Beverly Hills 90210.' … 'I'm very heavy, and sometimes I'm depressed because I always want to lose weight' one Fijian adolescent lamented during an interview with researchers led by Dr. Anne E. Becker of the Harvard Eating Disorders Center of Harvard Medical School, who investigated shifts in body image and eating practices in Fiji over a three-year period. … Girls who said they watched television three or more nights a week were 50 percent more likely to describe themselves as 'too big or fat' than girls who watched television less frequently. … Several of the students told Dr. Becker that they wanted to look like the Western women they saw on television shows. … One girl said that her friends change their mood, their hairstyles, so that they can be like those TV characters." (New York Times – May 20, 1999)

Yes, television is "the idiot box" and it has invaded the American home in a big way. On average, children in the U.S. will spend more time in front of the television set per year (1,023 hours) than in their classrooms (900 hours).[1] From the age of two to sixty-five, the average American will spend ten entire years watching TV.

The American Pediatric Association recommends that children under the age of two not watch any television, but, on average, American one-year old children watch TV for six hours a week.

The following are some statistics about the documented harmful effects of excessive watching of television:

**TV takes away family time:** In the average American household, the TV is on for 7 hours 40 minutes a day. 40 percent of Americans always or often watch television while eating dinner. Most family members watch different programs in separate rooms. On the other hand, families who watch little or no television often find that they have more time to spend with each other in more engaging and interactive activities.

**TV harms reading and academic performance:** Excessive watching of TV hurts reading skills in two ways. It leaves less or no time to read, and it affects the physical structure of the brain. Reading scores diminish sharply for students who watch more than four hours of TV a day. According to Harvard researchers, brains of youngsters who spend lots of time in front of a TV develop differently from children who spend time reading or playing. Experts also believe that hyperactive behavior in children is related to rapidly changing TV images.

**TV Promotes obesity:** Most Americans do not get enough physical exercise. We spend most of our free time watching TV, which promotes obesity and its related illnesses. According to doctors at the Centers for Disease Control, "the easiest way to reduce inactivity is to turn off the TV set. Almost anything else uses more energy than watching TV." The proportion of young children who are obese jumped from just over 4 percent in 1965 to over 15 percent in 2003. Childhood obesity is a leading factor in the rise of Type II diabetes among adolescents. Children whose movements are limited because they're spending their time in front of computers or televisions are at risk of never fulfilling their physical potential.

**TV encourages violence:** Violence on TV promotes violent behavior, especially among children. According to Dr. Leonard Eron's 32-year study, watching TV violence at age 8 was the strongest predictor of aggression later in life. The more violent television the subjects watched at age 8, the more serious was their aggressive behavior 22 years later, at age 30.

**Expert Advice:** That is why they call television "the idiot box." All of us would be doing our families and ourselves a great favor by reducing the amount of television watched in our homes. It may not be easy to do, especially since many of us use the TV as a babysitter. But it is important that we try, and some of the following expert tips might be helpful:

- Move the TV to a less prominent location in the house.
- Never allow children to have a TV set in their bedroom.
- Keep the TV off during meals.
- Designate certain days of the week as TV-free days.
- Do not use television as a reward for good behavior.
- Listen to music or the radio for background noise.
- Cancel your cable subscription and use the money to buy books instead.
- Don't worry if children claim to be bored. Boredom passes and often leads to creativity.

For more information about the effects of television, viewing statistics, and advice on how to keep the TV off, visit the TV Turnoff Network Web site at: www.tvturnoff.org.

Isra Home

REAL ESTATE AGENCY ישראהום סוכנות לתווך נכסים

18 Fineshtein St. (Country Club, Ramat Aviv Gimel) TEL-AVIV

Tel: 03-6430088 • Cell: 052-2541410 • Res.: 03-6428534 • Fax: 03-6428608

THE EXPERTS IN ISRAEL

**FOR SALES, RENTALS & PROPERTY MANAGEMENT**

Special Department for Renovations & Remodeling

**APARTMENTS • LANDS • VILLAS • OFFICES**

**متخصصین معاملات املاک در ایسرائل**

**شرکت معاملات املاک «ایزراهوم» با بیش از ۲۵ سال تجربه در خرید، فروش یا اجاره**

**آپارتمان، ویلا، مغازه و زمین و همچنین تعمیرات و نوسازی آن**

**جک یعکوبی**

**Jack Yakoby**

*General Manager*

E-mail: yakoby10@walla.com

**NOW, IS THE TIME!!!**

**Have a Foothold in Israel...**

**اکنون زمان خرید است!!!**




# TABLE OF CONTENTS


| | |
|---|---|
| Editorial | 1 |
| Central Board Report | 4 |
| Shaare Shalom Board Report | 6 |
| Youth Committee Report | 8 |
| Higher Education Report | 10 |
| Community News | 12 |
| Citizen's Empowerment Center | 14 |
| The Privilege of a Bar/Bat Mitzvah | 15 |
| Mesh Connection | 17 |
| ISEF Sings a Happy Tune | 18 |
| Child of Love | 19 |
| Mazel Tov | 21 |
| Mashadi Cancer Alliance Report | 24 |
| My Role Mode Essays | 26 |
| Our Own MJC Pre-School | 28 |
| Mashadi Jew Receives Bronze | 30 |
| The Dilicate Balance | 31 |
| Prostate Cancer | 32 |
| Priceless Jewish Archives | 33 |
| Letters to Megillah | 33 |
| Money Matters | 35 |
| Personality Traits of Our Ancestors | 38 |
| How We Perceive Time | 40 |
| We are from Mashad | 42 |
| Mashadi Heroes | 43 |
| Voyage to the Met | 44 |
| Astute Quotes of the Visionaries | 45 |
| My Spiritual Climax | 46 |
| Best of Israel '05 | 46 |
| Farsi Section | 47 |


**Cover Photographs:**

Great Adventure Trip – August 2005

MYC Summer Israel Trip – Summer 2005


# Megillah

مگیلا מגילה

is published quarterly by:

**Mashadi Youth Committee**

کمیته جوانان مشهدی

ועד צעירי משהד

a non-profit organization affiliated with the **United Mashadi Jewish Community of America**

P.O. BOX 222031,Great Neck, NY 11022-2031

Phone: (516) 829-3443 • Fax: (516) 829-2822

**Managing Editors:**
Vivian Cohen, Behnaz Dilmanian, Mickey Karimzadeh

**Associate Editors:**
Yousef Davoudzadeh, Behrouz Dilmanian, Farrokh Dilmanian, Ph.D., Mehran Etessami

**Contributing Writers:**
Heshmat Bassali, Michel Dilamani, Yaghoub Ismaili, Mansour Karimzadeh, Mark Karimzadeh, Bernard Livi, Laleh Zar

**Desktop Publishing:**
Behnaz Dilmanian

**Photo Editor:**
Farshad Namdar

**Advisory Board of Past Editors:**
Michel Dilamani, Louis Ebrani, Nancy Hakimian, Bahman Kamali, Bernard Livi, Natascha Nassimi

**Subscription Mailing List:**
Mahtab Etessami

**Advertisements:**
Behnaz Dilmanian

**Treasurer:**
Arash Dilmanian

**Distribution:**
Melody Basalely, Karen Dilmanian, Roxanne Davoodzadeh, Oliver Etessami, Rafael Etessami, Justina Hakimi, Polina Hakimi, Sheina Hakimi, Shirley Hakimi, Pamela Kashi, Sharona Kashimallak, Adin Levian, Nabila Levian, Lauren Soleiman, Elliot Nassim, Jonathan Roubini, Ashley Zar, Ronnie Zar

**Overseas Distribution:** Dan Lolai, Pirooz Dilmanian

**Advertising space is sold to cover part of the cost of Megillah's publication. Megillah is not responsible for the validity of Kashrut claims of advertisers.**


© Copyright 2006: Mashadi Youth Committee - Printed in the U.S.A.

# Central Board Report

*By: Mansour Karimzadeh, Farshad Kalaty and Eddie LeVian*

The past year (first year of the current Central Board) has been very exciting and full of activity for the community. The members of the Central Board have been equally busy planning & organizing all the different activities and programs for the benefit of the community, as follows:

In May of this year, the Mashadi Community had it's first ever "Israel Solidarity Yom HaAtzmaut Gala Dinner". During this wonderful night of Music, dance and celebration, we raised funds for Israel, celebrated Yom HaAtzmaut, and brought Mashadis of different ages and interests together for one cause - ISRAEL.

In July through the efforts of Robert Davoodzadeh and others, we were able to close on a piece of land located at 2 Potters lane. This property is located directly across the street form the YMJC at 130 Steamboat Road project (across Potters Lane). With the acquisition of this property we are able to add to the functionality of the YMJC project. The land which is over 460 feet long has many possibilities which are being studied. The least of which is the addition of many "off-premises" parking for the YMJC project. The land also has a house on it which is already being rented out for $2,600 per month to defray the $4,966 per month mortgage costs to the community, until such time that we have uses for the property completely planned and ready to implement them.

We are happy to report that the purchase of this property for $910,000 passed a referendum on Sunday November 20th 2005, as mandated by the By-laws of UMJCA, by an overwhelming majority of 672 yes to 92 no and 13 abstentions.

The construction of the YMJC (130 Steamboat Road project) is going ahead full steam. In the cold of the winter, last year, we were hit by some minor delays. However, since then the building's exterior has been closed off, and is in the midst of finishing. The interior of the building is framed out and also being finished step by step. With the Help of Hashem, and the support of the community, we should see the grand opening by next Rosh Hashanah .

The planning committee of the YMJC (130 Steamboat Road project) has been very busy planning the construction, the finishes and the different activities that will take place in the new center. This center will be a welcome addition to the assets of the community. The programming of activities in the building, from Shabbat and holiday minyans to programs for the youth and the seniors, to housing spectacular new Talmud Torah, Pre-school and Beit Hamidrash programs among others, will enrich the spectrum of services for our community. The members of the Central board take this task very seriously, and have been spending numerous hours planning all the different aspects of this center for the past year.

During the High Holidays, the community displayed a generous support of the Central Board of the UMJCA and the activities provided to the membership. Pledges for the 2005/2006 High Holidays surpassed any in the past. Your support enabled us to repay some short term loans, and has enabled the UMJCA to continue to provide its various services and programs to the community, including support for the Shaare Shalom Synagogue-Mashadi Jewish Center. We would like to take this opportunity to thank Mr. Nassim Bassalian and the Synagogue Board, as well as the organizers of the various High Holiday minyans for their tireless efforts and dedication that led to this success.

On October 31st, 2005 a memorandum of understanding was signed between the Central Board of the UMJCA and the Congregation Shira Chadasha. The goal of this agreement and that which was reached in the last term with Congregation Shaare Tova is not only to ensure that all Mashadi Community properties are protected under the umbrella of the UMJCA, and that our democratically elected board represents the entire Mashadi Community but even more importantly to encourage the strengthening and taking of the legendary unity that the Mashadi community is known for into our next generation. Members of the UMCJA Board of Trustees and several respected community members were invited to review, comment and witness the signing ceremony in the Shaare Shalom Synagogue. We would like to thank the Unity Committee of the Central Board and the members of the Congregation Shira Chadasha as well as the members of the Central Board and the Board of Trustees of the UMJCA for their efforts in bringing this memorandum of understanding to fruition. This memorandum maps a process by which an agreement may be reached within a year. As part of this agreement the Congregation Shira Chadasha is to immediately begin the process to transfer the ownership of its new building to the UMJCA, while it retains the responsibility for its debt and fundraising. In addition, the by-laws of Shira Chadasha is to be modified to that of the UMJCA and the elections of its Synagogue Board is to be coordinated to occur concurrently with all other Mashadi Synagogues of the UMJCA.

On November 20th, the Sisterhood held it's election for the 2005/2008 term. The historically high list of 30 candidates was a phenomenal sampling of the most exciting, energetic and motivated ladies of our community. With 487 ballots cast, 15 (+1 as the last two were tied) ladies were elected to form the next Mashadi Sisterhood. The Sisterhood Committee of the UMJCA provides activities and programs for the enhancement of the Social, and Religious welfare of the women & children of the community. The tradition of Mashadi women's involvement has been a vital support and a great asset. Today the ladies of our community participate in the Central Board, the Sisterhood Committee, the management of the Seniors Club and our Talmud Torah programs, as well as many Chesed programs. We congratulate the Members of the Sisterhood in their election and wish them luck in taking on such an important role. We hope for The Sisterhood Committee to keep up the programs started in the past, and to start many new programs in the next term.

Community Health Fair – Once again, Dr. Roland Nassim organized a Health Fair of unprecedented proportions for our community on November 20th. The Health Fair, which was attended by 1,000 community members inoculated 300 community members with Flu Shots and provided extensive testing for Diabetes, Cholesterol, Lipids, Body Mass Index, Blood Pressure and much more. Several Pharmaceutical firms provided support services including providing Blood Sugar testing machines to hundreds of attendees. Community members were able to take advantage of Mammogram, Men's Health and Dental Consultations. A Persian speaking social worker answered questions regarding Social Security and Medicare in Farsi. Insurance experts provided information on health insurance. New York Sports Club provided two week trial memberships to interested attendees. Although the Central Board offered to pay Dr. Nassim for this huge effort, as always he generously donated everything, from his staff, to the flu shots to the testing equipment to our Synagogue for the community. We would like to take this opportunity to thank Dr. Roland and Shiva Nassim for their generous efforts for the betterment of our community.

Our "Community Youth Rabbi" Rabbi Bitton, has been very busy continuing to be a spiritual compass for our youth and our families. Amongst his efforts, Rabbi Bitton has made it his mission to pursue the cause of increasing the marriages amongst our youth. As such he has led various efforts including Singles trips and the creation of the new MeshConnection.com website. Also this year, Rabbi Bitton has taken the lead for the curriculum of the Talmud Torah program and already many community members have applauded the changes he has instituted. A recent series of seminars and speeches by Rabbi Bitton have spotlighted the negative effects of the American Culture on marriages and children. Rabbi Bitton's "Family Nights" on Saturday nights have begun again with attendance by over 1,000 community members. Rabbi Bitton, organizing nightly classes to various age groups on various subjects from Siddur to Torah and more, has instituted our new Bet Hamidrash program. The Central Board applauds the efforts of Rabbi Bitton and the role model that he and his family are providing to our community.


Eyal R.D. Corp.

**JEWELRY MANUFACTURING CORPORATION**

Seeking

Experienced Salesman To Handle Current Accounts.

High Commissions, All Expenses Paid,

Great Opportunities, Territories Available.

Please contact:

**Eyal Kallati**

At: **212-382-2448**

# Mashadi Jewish Center-
# Shaare Shalom Synagogue Report

*By: David Kordvani*

Activities of the Synagogue Board since our last report are highlighted by two major policy decisions and one extraordinary program. Namely the new Shira and Didan Regulations which have been mailed to every household and the Mashadi Night Event (Allahdadi Night) which took place on Sunday August 7th.

**1. New Shira Regulations**
In order to deal with the excessive amount of Shirini served in the Center and also to recover some of the high cost of cleaning after the Shiras, the Synagogue Board, based on recommendation from its Shira Committee, have made the following regulations. These rules and regulations have been established on a trial basis:

a) Families with "Shiras" can choose from a variety of different prepackaged trays of Parve Shirinis with different contents and price ranges. A "Voluntary Service Charge" of 20% will be added to the cost on each tray to help recover cleaning costs.

b) Those Shira families who do not wish to order through the Synagogue, or might not be aware of these new regulations, will be assessed a minimum "Cleaning Fee" of $180. Existing regulations regarding Kashrut will stand.

c) All payments are due and payable before each Shira.

**2. New Regulations regarding Didans**
After consulting with the members of the Religious Council, the Board of Trustees and the Central Board, the Synagogue Board has adopted new guidelines for the community "Didans" in order to make these gatherings more orderly. The following decisions have been made:

a) At each Didan the designated speakers, if present, are Rabbi Ben- Haim, Rabbi Bitton, and Mr. Nassim Bassalian.

b) Total combined time allocated to speeches will be anywhere from 20 to a maximum of 30 minutes.

c) Other Rabbis and guests are welcome to speak, if invited to do so. If so, the Synagogue Board should be informed in advance in order to remove or shorten speeches by designated speakers to maintain a 30 minute time limit.

**3. Mashadi Night Event (The Allahdadi Awareness Night)**
On Sunday August 7th more than 1200 community members, more than half of whom were our youth, attended and witnessed one of the most successful events ever in our community.
Months of organizing and planning by the Synagogue Board's Allahdadi Awareness Committee (which besides the Synagogue Board includes the Central Board's Heritage Committee, the Youth Committee, the Singles & Young Couples Minyan and many others dedicated individuals) finally came to fruition. The goal is to try and preserve our rich Mashadi heritage and the aim of this program was to try to perpetualize the events of Allahdadi and to publicize the sacrifices that our forefathers made in order to preserve our Jewish religion. A "100 Question & Answer Booklet" regarding the history of the Mashadi Jews was published and mailed to the community.
An Allahdadi Art Exhibit, a quiz with many fabulous prizes and 3 amazing skits performed by our youth highlighted this unforgettable night. Our special thanks go to our youth and in particular Mr. Johnny Hezghia.
With Hashem's help "Mashadi Night" will become a yearly Mashadi affair.



**4. New Plaques in the Center**
A new brass plaque listing the Rabbanim of our community and two "Synagogue Dress Code" plaques in order to preserve the sanctity of our Center were installed in the hallway and entrances of the Synagogue.

**5. Gym Renovation**
Our gym was totally renovated and has become a more attractive and safer place for our youth. All the expenses were paid from the proceeds of our different programs and not from the Synagogue budget.

**6. Voter Registration Letter to our Youth**
After months of research and with the help of our Youth Committee, we were able to collect a list of approximately 400 youngsters in our community who had not yet registered to vote. A personalized letter was mailed to each of them explaining the importance of being a registered voter in our villages.
We urge every community member to encourage their children or any other friend or family member to register if they have not done so already. They have to be American citizens over 18 years of age. Our special thanks to Miss Blanche Zabihi and Mr. Mickey Karimzadeh for their time and dedication to this project.

**7. "Rabbi's House" Permit**
We are pleased to inform our congregants that the permit to expand and rebuild the "Rabbi's House" on our property was given to us in an amazingly smooth way, thanks to our community's strength, reputation and voting power!
At the present time various different uses for this building are being discussed with the Central Board.

**8. New Siddur Room**
The Synagogue Board has unamously approved the conversion of one of our storage rooms into a Siddur Room by installing beautiful shelves and Siddur racks. This room is being sponsored by a generous family.

**9. Early Minyan**
A new Minyan has emerged from our Young Adults Minyan which starts earlier than the other Minyans. This successful Minyan has been much admired by anyone who has attended the Service. The Synagogue Board's special thanks go to the organizers of this beautiful and well organized Minyan.

**10. Jewelry Seminar**
Due to popular demand from our congregants, the Mashadi Jewish Center hosted and sponsored a Special Security Seminar pertaining to those members who travel for business. On Sunday October 23rd approximately 150 community traveling salesmen attended. We hope that this informative program which demonstrated the latest methods that robbers use against salesmen, can help our community members. The Board's thanks go to Mr. Farid Aziz for organizing the program.

**11. Gabbaim Directory**
A booklet listing all the different Gabbaim and Committee members of Shaare Shalom Synagogue and their respective positions was mailed to every household.

**12. New Synagogue Fund Account**
A new bank account called the "Shaare Shalom Synagogue Fund" has been established. The purpose of this new account is to try and make different Synagogue projects as self sufficient as possible. Already this new project has saved the community's General Account a considerable amount of money.

**13. Rosh Hashanah/Simcha Torah**
Every square inch of our center was systematically utilized to serve a different Minyan for different age groups on Rosh Hashanah. We even had for the first time a special Minyan for our 12-14 year old (Bar and Bat Mitzvah) age group with their own Hazanim and blowing of the Shofar. We are hoping that this could be the beginning of a new Minyan for this extremely important age group. The Board's special thanks to Mrs. Charlene Ijadi, Mrs. Neda Rahmanan, Mrs. Anita Aharanoff and Mrs. Elizabeth Levian for supervising our Youth Club Minyans.
The Early Minyan was held in the Social Hall for Simcha Torah and a record number of more than 300 attended and enjoyed the beautiful Service.

**14. Shaare Shalom Sukkah Drive**
We are pleased to announce that through an extensive campaign, Shaare Shalom Synagogue was able to sell a record number of 76 "Sukkahs" to our community members. Even the people at "Sukkah Depot" admitted that this was their single largest group sale! Through this effort, community members received a considerable amount of savings, and since Sukkah Depot is an Israeli company, all the proceeds go to Israel.
The Board wholeheartedly appreciates Mr. Yossi Namdar's tireless efforts for organizing the whole project.

**15. "Bring Your Kids To Shul" Project**
Plans are underway to encourage our youngsters to accompany their fathers to the synagogue on Friday nights. The kids who attend will receive various prizes.

**16. Graduation of our Bar/Bat Mitzvah kids to our Youth Minyan**
It has always been the Synagogue Board's aim to encourage our Bar/Bat Mitzvah age boys and girls to start attending regular Shabbat morning Services. The representatives of our Sisterhood which included Mrs. Charlene's Ijadi, Mrs. Neda Rahmanan, Mrs. Anita Aharanoff and Mrs.Elizabeth Levian have agreed to help us achieve this important goal.

As usual the Synagogue Board is ready to listen to all your suggestions. Please do not hesitate to approach us with any constructive ideas that you may have.

# Youth Committee Report

*By: Shirley Hakimi*

## Israel & Zionism Subcommittee

**MYC Summer Israel Trip**

After many years of not having an Israel Trip, the MYC finally had one this past summer. With the supervision of Mr. & Mrs. Michel Dilamani, we took 44 of our youth from the ages of 16-17 and showed them Israel from top to bottom. The trip was enjoyed by all and now holds a special place in all of our hearts. This trip would have not been able to happen without the financial support of Mr. Aghajan Nassimi. We would also like to thank Mr. Afshin Bassali and Mr. Bahram Kamali, Mr. Bernard Livi, Mr. Yossi Nassimi, Mrs. Neda Behnam and Mrs. Mojgan Hakimi for putting in their effort and making this trip happen. The MYC is planning on having another Israel Trip next summer and is asking all those who are interested to contact the MYC Office at (516) 829-3443.

**Annual Salute to Israel Day Parade**

As always, this year's Salute to Israel Day Parade was a great success with over 450 marchers! We celebrated with the theme "Israel and America Two Golden Lands". The experience of singing and dancing down Fifth Avenue is something everyone should experience for him or herself. We thank everyone for celebrating with us and we hope to see even more of you next year!

## Religion & Heritage Subcommittee

**Lecture & Selichot Program**

On Saturday evening, October 8, 2005 the MYC along with the Young Adults Minyan held their fifth annual Lecture & Selichot Program. This event was enjoyed by community members of all ages. A light Dairy Dinner was served. Rabbi Tawil and our own Rabbi Bitton gave a wonderful lecture which was followed by Selichot and Hatarat Nedarim Services. We would like to thank

**Monthly Rosh Chodesh Lectures**

The MYC will be beginning monthly Rosh Chodesh Lectures given by Rabbi Bitton. The topics will vary each month and are guaranteed to be very interesting. These lectures will take place at a different person's home each month. The first lecture took place at the home of David Zar on December 1, 2005. We would like to thank him for generously agreeing to host this event at his home. If anyone would like to host one of these lectures at their home please contact Michelle Banilivy at (516) 395-8313 or Jacob Hakimi at (516) 395-7094. We look forward to seeing you at next months lecture.

**Beit-Midrash Program:**

The MYC is proud to present the Beit Midrash program, which will be held every Tuesday night from 8:00 p.m. to 10:00 p.m. at Shaare Shalom Synagogue. The program involves a night of group learning in a fun and enjoyable atmosphere, followed by a dialogue about the book of *Bereshit* given by our one and only Rabbi Yosef Bitton. Refreshments will be served every week. This program is open to men and women between the ages of 18 to 33.

## Mashadi Teen Club

**Great Adventure Trip**

This year's annual Great Adventure Trip was a great success. Two full buses filled with teens, left Shaare Shalom for an exciting day in the sun at Great Adventure. The day included breakfast, snacks, and of course admission to the park. As always, our youth had a great time and we look forward to next year's trip!

**Sukkah Party**

On Saturday October 22 the MTC had a Sukkah party at Shaare shalom. About 100 youth enjoyed Pizza Professor and great music. Melody Nikfarjam says, "The MTC Sukkah Party was great. DJ Jacomino played non-stop hits. We had a great turnout, and I am especially sure that the MTC events this year will all be amazing!

**Dance Show**

The MTC is planning a dance show for all the youth of the community from ages 13-17. The dance show will take place on June 17, 2006 at North Middle School. Over 80 youth from ages 13-17 will be spending every Sunday from now until June working on their dances at Shaare Shalom. For tickets or more information please contact the coordinators:
Lauren Nassimi (516) 647-1334
Melody Nikfarjam (516) 476-0204
Lauren Cohen (516) 983-1980
Charlotte Cohen (516) 642-4252
Shana Hazghiyan (516) 458-5242
We look forward to seeing you all at the show on June 17!

## Health & Fitness Subcommittee

**Blood Drive Report:**

The MYC would sincerely like to thank all of the community members who made an effort to come to the Blood Drive on Sunday, October 2nd. We really appreciated your time and patience. Our deepest apologies to those who were not able to donate and we especially apologize for the delay that day due to the unfortunate understaffing of the nurses. However, over 100 Mashadis came together for the purpose of saving lives and that is a great accomplishment. There will be up to 240 people who will owe their lives to our donors. Please join us next time; we are planning on holding another Blood Drive very soon. For more information please contact Nabila Levian at (516) 503-4503 or Nabila@mycweb.com.

**Mashadi Basketball Association**

After three successful MBA seasons, the league will make its return for a fourth season. This season will be bigger and better with one team added making it a total of nine teams. With the newly renovated gym floors and the newly installed shot clocks this season promises to be the best one yet. Games will be played every Wednesday and Sunday night in the Shaare Shalom gymnasium for a 5 month span to ultimately crown one team the MBA Champions. This unique league comprised of Mashadi young men will continue to accomplish its goal and keep our youth together promoting sportsmanship and unity through the game of basketball.

## Culture Club Subcommittee

**Lion King**

On Thursday night, November 17, 2005, the MYC's Culture Club went to see the performance of Lion King on Broadway. Over fifty members of our community attended this event. This breathtaking musical made us laugh, made us cry, and created a memorable night for all. Due to popular demand, Culture Club will be going to a second performance of this show in the near future. For more information please contact Judith Dilamani at (516) 603-7237 or Brenda Livian at (516) 410-7980.


دفتر وکالت روبرت بی چوپان
ROBERT BICHOUPAN, P.C.
Attorney at Law

• Closings • Property Tax Reduction
• Commercial • Contracts • Leases
• Evictions • Corporate
• Wills and Trusts • Accidents
• Criminal • Family

• کلزینگ مستغلات
• کم کردن مخارج مالیات منزل
• تنظیم وصیت نامه • تصادفات
• ثبت شرکتهای سهامی
• دعاوی حقوقی تجاری
• دعاوی مستأجر و صاحبخانه
• دفاع جنایی • امور خانوادگی

با بیش از ۱۵ سال سابقه

*Great Neck*
**175 East Shore Road,**
**Great Neck, NY 11023**

Tel: (516) 482-1186
*Fax: (516) 482-7614*

**15 Years Experience**
Free Initial Consultation
مشاوره اولیه رایگان

# Higher Education Report

*By: Farrokh Dilmanian, Ph.D.*

## Graduation Ceremony 2005

This year's traditional Graduation Ceremony took place on Sunday, June 26th, at noon in the Mashadi Jewish Center, in Great Neck. Mr. Marty Bassaly, as in the years before, was the program director and Dr. Daniel Benilevi was the Master of ceremonies. The National Anthem was sung by Jennifer Kohanim, Bianca Livi, and Yaniv Moradi. After the opening remarks of Dr. Benilevi, Rabbi Elyahoo Ben Haim conducted the Benediction (*mi'sheberakh*), Rabbi Motti Kohanim conducted the "Kohanim's Bendection" (*Birkat ha'Kohanim*), and Rabbi Yosef Bitton brought words of greeting and inspiration. The welcome of the Central Board was given by its president Mr. Mansour Karimzadeh who mentioned Maimonides (*Ha'Rambam*) as an example of a Jewish sage who combined religious and scientific knowledge together (the concept of *Torah ve'Mada*).

Next, gifts were presented to the two graduates with advanced degrees we had, Miss Jessica Livi who received her Master's degree in Math Education from St. John's University, and Miss Barbie Livian who graduated with a Master of Science in Education from Hofstra University. As the tradition in these programs when graduates of advanced degrees are honored, the parents of Jessica and Barbie were called to the stage to themselves present the gifts to their children.

At this stage of the ceremony Dr. Jonas (Younes) Chafiian was honored by the Higher Education Committee for his services to the community as a dedicated general surgeon and physician, a community leader, and a leader of the Higher Education Committee. The introduction of Dr. Chafiian included, besides his great service to the community as a physician, the following milestones of his leadership services to the community. He was among the group of community members that founded the Higher Education Committee in 1987 (then a subcommittee of the Mashadi Youth Committee). He also served for two terms as an elected member of the Board of Shaare Tova, and for one term in the Central Broad. Furthermore, he served on several Election Supervisory Committees. He was the Co-chairman of the Higher Education Committee since its establishment until recently when he transferred his position to Mr. Hooshang Nematzadeh and Mr. Marty Bassaly. Since the start of the Committee's scholarship program in 1990 he has been a member of the core group that allocated the scholarships and loans (together with Mrs. Sheila Rahmanan, Hooshang Nematzadeh, Mansour Karimzadeh, and the writer of this report). The Recognition Award presented to Dr. Chafiian said "In Recognition of Your Outstanding Contribution to the Higher Education Committee and Community Service" In his short speech Dr. Chafiian said that the students of the community should cherish the opportunities available to them in the United States for higher education compared to those that were available to him and his classmates when they finished high school in Iran. For awarding the certificate to Dr. Chafiian, his wife Barbara Chafiian and the ranking members of the Higher Education committee Messrs. Marty Bassaly, Mansour Karimzadeh, and Hooshang Nematzadeh were called to the stage.

As a tradition, the gifts to the graduates were presented to them by members of the Community's various Boards, and by donors to the Community's Scholarship Program. Four college graduates, Mrs. Reout Nassimi and Messrs. Jason Hakimi, Jeremy Nikfarjam, and Elan Hakimian presented short speeches.

In the Scholarships Funds Update given by Mr. Hooshang Nematzadeh it was emphasized that the number of college graduates in the community is now approaching 100% of our high school graduates, a great achievement for our community. In a summary of the Scholarship Funds that was included in the Graduation Ceremony Program, it was indicated that the amount of interest-free loans given to college students last year exceeded $117,000, and that the total amount since the start of the scholarship program in 1990 exceeded $879,000 by June 2005.

The ceremony ended by singing of the *Hatikva*. The list of the graduates appears in this issue of Megillah.

The Higher Education Committee uses the occasion of writing this report to thank once again its private donors and the Central Board that made the scholarship/loan program possible. The Committee also thanks Dr. Daniel Benilevi (Master of Ceremonies), Mr. Marty Bassaly (Program Director), and the following colleagues who assisted in the preparation of this program: Miss Judy Bassaly, Mrs. Soheila Cohanpour, Miss Vivian Cohen, Miss Judith Dilamani, Mrs. Behnaz Dilmanian, Mrs. Nooshin Dilmanian, Mr. Mehran Etessami, Mr. Allen Hakimian, Miss Danya Hakimian, Mr. Farshid Hakimian, Mrs. Minoo Hakimian, Miss Sharona Hakimian, Mrs. Yafa Hakimian, Mr. Mickey Karimzadeh, Mrs. Mojdeh Karimzadeh, Miss Nabila Levian, Mr. Farshad Namdar, Mr. Farshad Rahmanan, and Mr. Fallah Zabih.



# List of Graduates – 2005

### Masters

| | |
|---|---|
| Jessica Livi | جسیکا لیوی |
| Barbie Livian | باربی لیویان |

### College

| | |
|---|---|
| Jasmine Azizi | ژاسمین عزیزی |
| Nazanin Azizi | نازنین عزیزی |
| Simon Basalely | سیمون بصلئلی |
| Kimberly Bassalian | کیمبرلی بصلیان |
| Elan Ben-David | ایلان بن داوید |
| Pamela Chafieian | پاملا شفیعیان |
| Vivian Cohen | ویویان کهن |
| Dalia Dilmani | دالیا دیلمانی |
| Aimee Dilmanian | ایمی دیلمانیان |
| Jason Dilmanian | جیسون دیلمانیان |
| Leor Dilmanian | لیئور دیلمانیان |
| Talia Dilmanian | تالیا دیلمانیان |
| Steven Ghalandar | استیون قلندر |
| Joshua Hackman | جاشوآ حکیمیان |
| Tony Hajibay | تونی حاجی بای |
| Elana Hakimi | الانا حکیمی |
| Etan Hakimi | ایتان حکیمی |
| Grace Hakimi | گریس حکیمی |
| Jason Hakimi | جیسون حکیمی |
| Neil Hakimi | نیل حکیمی |
| Ariel Hakimian | اریئل حکیمیان |
| Brenda Hakimian | برندا حکیمیان |
| Danya Hakimian | دانیا حکیمیان |
| Elan Hakimian | ایلان حکیمیان |
| Jackie Hakimian | جکی حکیمیان |
| Jasmine Hakimian | ژاسمین حکیمیان |
| Justin Hakimian | جاستین حکیمیان |
| Michael Hakimian | مایکل حکیمیان |
| Nazila Hakimian | نازیلا حکیمیان |
| Jonathan Hazghia | جاناتان هزقیا |
| David Kamali | دیوید کمالی |
| Jonathan Karmily | جاناتان کرمیلی |
| Joseph Kashimallak | ژوزف کاشی ملاک |
| Yvette Kohanian | ایوت کهنیم |
| Andrew Levian | اندرو لیویان |
| Elliot Levian | الیوت لیویان |
| Bianca Livi | بیانکا لیوی |
| Nathan Livian | ناتان لیویان |
| Rami Moghadam | رامی مقدم |
| Odelia Namdar (Hakimi) | ادلیا نامدار (حکیمی) |
| Tony Namdar | تونی نامدار |
| Dalia Nassimi | دالیا نسیمی |
| Reout Nassimi (Kallati) | رئوت نسیمی (کلاتی) |
| Bahareh Nazarian | بهاره نظریان |
| Justin Nematzadeh | جاستین نعمت زاده |
| Jeremy Nikfarjam | جرمی نیکفرجام |
| Sheena Rafinia | شینا رفیع نیا |
| Yasmine Rahmanan | یاسمین رحمانان |
| Michael Roubini | مایکل روبنی |
| Isaac Shaer | آیزیک شاعر |
| Doron Yaghoubi | دورون یعقوبی |
| Netanel Yaghoubi | ناتانل یعقوبی |
| Simon Zar | سیمون زر |

### High School

| | |
|---|---|
| Amanda Aziz | آماندا عزیز |
| Elana Banilivy | ایلانا بنی لیوی |
| Emil Ben-David | امیل بن دیوید |
| Dalia Benlevi | دالیا بنی لیوی |
| Jasmine Davoudzadeh | ژاسمین داودزاده |
| Roxanne Davoodzadeh | راکسن داودزاده |
| Mona Dilamani | مونا دیلمانی |
| Donna Dilmanian | دانا دیلمانیان |
| Aaron Ebrani | اهرون عبرانی |
| Lerone Edalati | لیرون عدالتی |
| Aaron Etessami | ارون اعتصامی |
| Philip Etessami | فیلیپ اعتصامی |
| Shawn Hakimian | شان حکیمیان |
| Simon Hakimian | سیمون حکیمیان |
| Nicole Hakimian | نیکل حکیمیان |
| Jason Idjadi | جیسون ایجادی |
| Lauren Karmely | لورن کرمیلی |
| Hedy Kashimallak | هدی کاشی ملاک |
| Jennifer Kohanim | جنیفر کهنیم |
| Jasmine Livian | ژاسمین لیویان |
| Debbie Loloi | دبی لولوئی |
| Tamara Loloi | تامارا لولوئی |
| Shaina Moheban | شینا محبان |
| Yaniv Moradi | یانیو مرادی |
| Babak Morevati | بابک مروتی |
| Paulette Nabavian | پولت نبویان |
| Jason Nassimi | جیسون نسیمی |
| Kevin Nassimi | کوین نسیمی |
| Stephanie Nematzadeh | استفانی نعمت زاده |
| Jonathan Rahimi | جاناتان رحیمی |
| Amanda Tousi | آماندا طوسی |
| Tova Yaghoubi | طوا یعقوبی |
| Melody Zar | ملودی زر |
| Justin Zaroovabeli | جاستین زروابلی |
| Matthew Zaroovabeli | متیو زروابلی |

# Community News

## Visit to Mr. Aghajan Nassimi's residence

After the successful summer Israel trip that was organized by the Youth Committee, the participants of the trip decided to make a visit to Mr. Nassimi's residence and show their respect for his support of the Israel Trip program. On this visit that took place on Sunday, 7th on August, Mr. Michael and Ms. Orly Dilamani, the supervisors of the summer trip, also attended and gave a report on the tour and their activities during their 15 days in Israel. Afterwards, Ms. Behnaz Dilmanian, the MYC organizer presented Mr. Nassimi a collection of HaChodesh calendars for the past 15 years. In these calendars, the past participants of the tour had dedicated the August issue to Mr. Nassimi. The representatives of the participants, Loren Nassimi and Shawn Hakimi described their experiences in Israel and thanked Mr. Nassimi for his financial and moral support of the program. At the end Mr. Nassimi gave a blessing to all the participants and wished them health, success and happiness.

The MYC once again thanks Mr. Nassimi for his support of the program, and for allowing the youth to visit him at his home.

## Yitzhak Rabin Memorial Evening

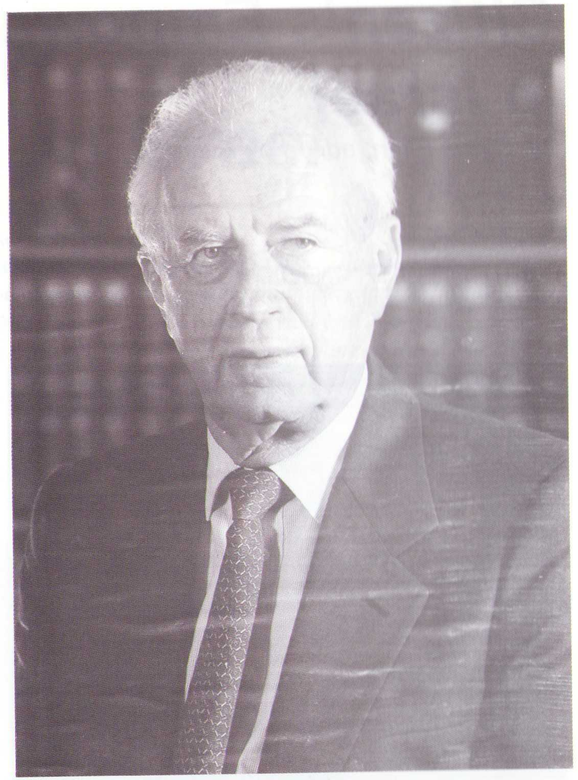
*By: Farrokh (Avraham) Dilmanian, Ph.D.*

On Saturday night, November 5th, a memorial program was held in the Mashadi Jewish Center of Great Neck (Shaare Shalom Synagogue), to commemorate the tenth anniversary of the assassination of the late Yitzhak Rabin (ז"ל), Prime Minister of Israel. The program, entitled "Shalom Haver (שלום חבר), was a tribute to the late Prime Minister Yitzhak Rabin" and was sponsored by the Iranian American Jewish Federation (Mr. Shahram Yaghoubzadeh, President) and by our community's Central Board, specifically its Israel and Zionism Committee (Mr. Bahman Kamli, Chairman).

The program started with the opening remarks of Mr. Mehran Etessami who acted as the Master of Ceremonies. Rabbi Yosef Bitton then spoke about the absolute laws of the Torah and how nothing can justify murder and recited a "*Hashkava*" prayer. Next, Mr. Mansour Karimzadeh, President of the Central Board, and Mr. Hooshang Nematzadeh, Executive Vice President of IAJF presented brief remarks and the writer of this report made short remarks on the contributions of Yitzhak Rabin of blessed memory to the State of Israel and to the Jewish Nation.

The main part of the program included a short documentary film on Rabin's life, together with a sing along program of Israeli songs associated with Rabin's life. The musical part of the program was a production of Zamira Chenn, herself an Israeli singer, song writer and actress and her group that included Ruthy Cohen, Sariel Beckenstein, and Samuel Ackerman. The lyrics of songs were displayed on a large screen (controlled by Miri Polachek) and those who knew the songs sang them along with the group. The audience of more than 400 people, mostly Jewish Iranians from the neighboring congregations of Ahavat Shalom and Beit Hadassah besides the Mashadi Community, were glad to pay their tribute to the late Prime Minister of Israel by attending the event. The program ended with singing of *Hatikva*.

The IAJF and the Central Board would like to thank those who helped with the preparation of the program, including Mrs. Soheila Cohanpour, Mrs. Behnaz Dilmanian, Mrs. Nooshin Dilmanian, Miss Shirley Hakimi, Mr. Farshid Hakimian, Mrs. Minoo Hakimian, Miss Nabila Levian, Mr. Farshad Namdar, and Mr. Farshad Rahmanan.



## Volleyball Tournament

This summer the MYC once again answered the call for an organized sporting event. On July 31, 2005 the Mashadi Volleyball League was born. Four teams were branded with T-shirts and new volleyball equipment for a summer long tournament. The games were officiated by Farshad Rahmanan who is a licensed volleyball referee and were held every Sunday night at the Shaare Shalom gymnasium. Unfortunately, the exuberance of the tournament organizers to get this project of the ground coincided with many community functions and weddings throughout the summer. However, the tournament produced a fun and competitive atmosphere for all 24 participants. At the end of the tournament the Red team led by Danny Bohkour prevailed over the Blue team. The winners included Danny Bohkour, Morris Aziz, Nikou Nabavian, Mark Karimzadeh, Edmond Bassal, and David Dilmanian.

A list of all participants and team stats are posted on http://www.mycweb.com.

A special thanks to David Kohan and Farshad Rahmanan for all their help with this event.

# Citizen's Empowerment Center in Israel

*By: Cyrus Elian, edited by Evan Elian*

CECI

המרכז הישראלי להעצמת האזרח

CITIZENS' EMPOWERMENT CENTER IN ISRAEL

*"Israelis are among the world democrats least satisfied with transfer of power in their country, with an alarming 55% dissatisfied with the way their democracy functions overall."*

-Asher Arian

At only 56-years-old, Israel is one of the only existing democracies in the Middle East. One of the major problems in Israeli society today is the lack of knowledge of their democracy and the rights and responsibilities of living in such a democracy. On February 17, 2003, at the opening session of the 16th Knesset, Israeli President Moshe Katsav stated: "I call for the establishment of a Public National Committee [consisting] of public figures and experts that will discuss and recommend reforms concerning the structure of government."

In response to this statement, Mr. Izak Parviz Nazarian, a prominent Iranian philanthropist, entrepreneur, and a true Zionist, founded the Citizens' Empowerment Center in Israel (CECI). Mr. Nazarian recognized an urgent need to promote democracy through the establishment of this non-profit organization and to "open a new chapter of vitality for the Israeli democracy and a stable form of government for the State of Israel and its citizens."

In the current Israeli election system, citizens vote for lists, not individual candidates. Most voters are not familiar with the representatives that are assigned by the party. After the elections, the President of the State awards the task of forming a new government to the leader of the party who he believes has the best chance of accomplishing this task. Therefore, elected representatives are not accountable to their voters and do not feel obligated to act in their voter's best interests. The mission of CECI is primarily to promote democracy in Israel's voting system and to change the existing system, to one that will allow a presidential electoral system that has regional elections—which they believe, will ultimately generate a stabilized government.

On September 25, 2005, President Katsav invited 70 leaders and scholars in the areas of politics, academics, law, and other professionals to gather in a symposium at his residence in Jerusalem to study and find a solution to the structure of the Israeli government. Along with Mr. Nazarian, other attendees included Professor Itamar Rabinovich, former ambassador to Washington D.C. and currently the president of Tel Aviv University, and Professor David Menashri, the President of CECI and Director of the organization's headquarters in Israel—both are in the position of overseeing this research to present to President Katsav and other members of the Knesset.

For more information or any inquiries on the CECI mission, please feel free to contact Cyrus Elian (Director of the Eastern Region) or visit www.ceci.org.il.

**CECI's Objectives:**

To transform CECI into the foremost authority in the nation in the field of empowerment & democratic education.

To initiate and establish learning centers for the purpose of education and research in governance and voting systems.

**Bibliography**


Brinn, David. "Adding Israeli Democracy to the Three 'R's." 2004. http://www.israelhighway.org/archive-2004/28sep04.html

Moussazadeh, Nelson. "Combating Electoral Complacency in Israel: A New Vision for Electoral Reform in Israel." Yale Israel Journal. Number 7, Summer 2005.

"Problem & Solution." Citizens' Empowerment Center in Israel. 2005. http://www.ceci.org.il/eng/about_problems.asp

"Your Vote is Your Power." Citizens' Empowerment Center in Israel. Pamphlet: 2005.




# The Privilege of a Bar/Bat Mitzvah in Israel

*By: Bahman Kamali*

*The speech below was delivered by Mr. Bahman Kamali at the Israel 2005 Group Bar Mitzvah. Mr. Kamali is a pioneer for starting what has developed to be an annual community trip to Israel in celebration of young boys' and girls' Bar/Bat Mitzvahs. As head of the Israel and Zionism Committee, the parents asked Mr. Kamali to deliver a speech to share with everyone at the ceremony.*

On behalf of the parents of this year's Bar Mitzvah boys, I would like to welcome all the guests to this beautiful and historic party.

I am extremely honored that the Bar Mitzvah Boys' Parents Committee asked me to say a few words today.

What started a few years ago as a small group Bar Mitzvah Party, we are now experiencing an event that serves as a Mashadi international connection in the holy land of Jerusalem. It is a Bar Mitzvah party that not only brings the immediate families to Israel, but also brings extended families, friends, and guests from all over the world to celebrate. In addition, it gives many of us the chance to see our Israeli relatives that we may have not seen for several years.

BAR MITZVAH BOYS – You are very privileged to have such a celebration at the Kotel this morning.

Sixty years ago, no such country by the name of Israel even existed. Even forty years ago – there was no possibility to come to the Kotel. Just imagine: your grandparents did not have the benefit to be Bar Mitzvah's at the Kotel. *Your are the new generation that has such an opportunity.*

In a few years, you will have the opportunity to come to Israel again with either the Mashadi Youth Committee and/or the Birthright Israel Group. As a matter of fact, there are over forty young ladies and gentlemen from the Mashadi Youth that have been touring Israel and that have been invited to celebrate with us today. Some of them were Bar Mitzvahs here just a few years ago.

Let us hope that the connection that our teens and youth have with Israel continues to grow every year. Without the State of Israel, Jewish people outside the borders of this country would not be as secure as they are today.

On a personal note, there is a person in my life that once shared and touched me very much with his own vision of Zionism and Israel. He is a man who talks about Israel day and night. He is a man who is in touch with every event that happens in Israel and follows her news on a daily basis. About twenty-five years ago, this person had taken me to every city in Israel and shared with me his vision, which has now encouraged me to be active in youth committee trips to Israel. He lives in New York and he is here today with us. I would like to thank him and introduce him to you. Mr. Fatollah Hakimi – my father-in-law – please standup.

Please pick up your glasses to say *Lechaim!* to the Bar Mitzvah Boys – and let us continue the celebration and hope that our freedom to come to Israel continues in the years to come. Let us hope that our children will become even closer to Israel and that one day they will bring their children to the Kotel to be Bar/Bat Mitzvah's as well. *Lechaim!!*

ALEH FOUNDATION
Center for the Rehabilitation and Advancement of Special Children
עזר לילד הנכה

HONORARY BOARD
U.S. Senator
Joseph I. Lieberman
U.S. Congressman
Jerrold Nadler
U.S. Senator
Charles Schumer
U.S. Congressman
Edolphus Towns
Prof. Aaron Twersky
Kenneth Greif
Jack Harounian
Drew Parker

MEDICAL BOARD
Henry Anhalt, D.O.
Rubin Berlinerblau, M.D.
Daniel J. Feuer, M.D.
Steven Herman, M.D.
Philip Kazlow, M.D.
Brenda Kohn, M.D.
Ben-Zion Krieger, M.D.
Paul Kudowitz, M.D.
Walter Molofsky, M.D.

NEW YORK
Samuel Amster
Edward Bogopulsky
Rabbi Shlomo Braun
Yitzchok Fleischer
Douglas Jablon
Alisa Kasachkoff, Ph.D.
Sol Koschitzki
Israel Lefkowitz
Cipi (Fuchs) Lobel
William Nussen
Robert Rubin
Herschel Sauber
Rabbi Gershon Tannenbaum
Jeffrey Tenenbaum, DDS

WOMEN'S CHAPTER
Mrs. Jolan Gewurtz
*President*

Mrs. Adelaide Heller
*Vice President*

DIRECTOR
Rabbi Shlomo Braun

ADMINISTRATOR
Shlomo Berger

Dear Friends,

Violet and I just returned from a glorious trip to the Holy Land, and I would like to share some of our experiences with you. We traveled to the Negev Desert in Southern Israel **near Ofakim**, where we visited the construction site of **Aleh's Rehabilitative Village**. This magnificent complex, spread over 25 acres, will be home to hundreds of disabled teenagers and young adults from all over Israel, and will be the largest facility of its kind in the country. Aleh, an organization very close to our hearts, is Israel's leading provider of **high dependency care** and services for severely disabled infants and children. Their centers in Jerusalem, Bnei Brak and Gedera care for more than 500 special children afflicted with Down's syndrome, cerebral palsy, brain damage, autism and other disorders.

Our visit to the site was a wonderful experience. Where, just a few short months ago there was **only sand**, now there are beautiful new buildings and tens of workers making this dream come true. There was so much activity and so much being accomplished that the excitement we felt at seeing all this is indescribable.

The Village will include living complexes, a special education school, treatment centers, a therapeutic swimming pool, and many other state-of-the-art facilities. But the most exciting part of the Village will be the Medical Center. ***Aleh is attracting top doctors and researchers from around the world to work toward finding a cure for many brain disorders on a genetic level.*** Just think, a cure for Down's syndrome or cerebral palsy might be found at **Aleh Negev**, and you can share in this miraculous achievement.

We are so proud to be a part of this, and we invite you to share in this accomplishment with us. Government funding to **build the Village** is very limited, and we need your help to make sure this miracle becomes a reality. We urge you to give generously to this worthy cause and become a part of Aleh's "family". With your help, **Aleh Negev** can become the world's center for research into brain disorders.

PS. By finishing the Village of **"Aleh Negev"**, there will be 500 (Five Hundred) permanent job and the government of Israel will save over 17 Million US dollars yearly (not to pay unemployment).

**Please visit "Israel" and please visit "Aleh Negev".**

**Honorary Board**
**Jack Harounian**

**U.S. OFFICE**
5317 13th Avenue, Brooklyn, NY 11219
Tel: (718) 851-4596
Fax: (718) 851-4597 • Toll Free: (800) 317-ALEH

**CENTRAL OFFICE**
66 Uziel St., P.O.B. 435, Bnei Brak 51646
Tel: (03) 671-1711
Fax (03) 671-1880



# MeshConnection.com

Promoting marriages within our community is the single most important key to preserving our traditions, values and above all, unity. Ultimately it is our survival as a group that is at stake.

The days of arranged marriages are obviously over, and marriages can only come about by dating. Rabbi Yosef Bitton refers to the "Friendship Zone" as one of the main reasons our singles do not date as much. Some find it difficult to make the transition from friendship to more, or the simple fact that our singles interact so much produces the illusion that everyone already knows everyone, when in fact two people may only discover and learn about each other by going out one on one.

MeshConnection.com was not created to solve the problem. It is another option for our singles to use, and we pray that many will find their match using this tool. Confidentiality is the ultimate concern with such a website, especially in our community, so this site is being designed to ensure that 100%. We believe MeshConnection has the right formula to make a Mashadi dating website a success. Most importantly, such a project would not work without a trusted person who would handle the matches made by the site, and for that we are grateful to Rabbi Bitton. His endorsement and support was the first, and most important step, in making this project possible.

Following are the rules and guidelines of the website:

Minimum Age:
- Guys: 24, Girls: 20

Access:
- Access to the site will only be permitted to those who create a valid account and profile, with a secure user ID and password.
- This site is open to Mashadi singles only, in the U.S. and abroad (Italy, Israel, England, etc.)

Security:
- No member of the Central Board, MYC, nor any member of the community or the web administrator will have access to private and sensitive information on the web site. Rabbi Bitton's access will be limited to matches detected by the site, the profiles involved in each match and the follow up.
- The web site is hosted on a secure server and will also be monitored 24/7 by a third party security firm.

Registration:
- During the registration period people can only access the site for the purpose of creating an account. The purpose of the registration period is to allow enough profiles to be created by the Launch date. Nobody will be the first person to sign up.
- Each applicant will be verified to maintain the integrity of this web site.
- Once an account is created, a unique pin number will be mailed to the person's home address. The pin number will be used to activate the account. This will ensure NO fake accounts.
- User will not have full use of the web site during the registration period.
- Only registered users will be able to enter the website and view profiles. It will not be open to the general public.

Profile:
- Each person will create a personal profile that may include photos, general information, interests and hobbies, personal descriptions and what he/she is looking for in others. Most fields are optional, and sensitive information will remain confidential and secure.
- A profile must be updated periodically or it will be removed from the site. This site is for singles only and a periodic update will ensure that engaged/married people are removed.
- Guys can ONLY view girl profiles and girls can ONLY view guy profiles.

Hot List:
- Each profile will have a Hot List section to which he/she can add a limited amount of registered users they are interested in meeting or dating. The number for this feature is limited so people choose others they are serious about getting to know and possibly date.
- Other users will not be able to view your Hot List. It is confidential and ONLY you can view it.
- Each user will be able to know the number of Hot Lists he/she is currently on.

Matches:
- If a guy has a girl on his Hot List and she has him on her Hot List, the web site will automatically detect a match.
- Once a match is detected, an e-mail will be sent directly and ONLY to Rabbi Bitton with the two profiles.
- It is then up to Rabbi Bitton to contact the two people, notify them of a match and help them arrange for a date, if they are both interested. The Rabbi may only reveal the profiles to the guy and girl, without revealing names, to make sure they are interested in dating.

We would like to thank Mr. Oliver Etessami for designing and developing this web site. We also want to thank Mr. Mishel Ebrahimi, Mr. David Kohan and Ms. Michelle Banilevy for assisting with the overall concept, design and promotion of the site.

# ISEF Sings a Happy Tune

By: Vivian Cohen

Standing (left to right) are: Alexandra Roubeni, Sir Elton John and Daniel Roubeni, ISEF co-chair

More than $1.2 million was raised at the ISEF Foundation's 28th Annual Anniversary Gala Dinner and Concert at the Waldorf Astoria on April 19, 2005. The event which was co-chaired by Alexandra & Daniel Roubeni, Suzy & Joe Sokol, as well as Katrin & Tony Sosnick, attracted over 500 guests and featured Diane Sawyer as mistress of ceremonies and Sir Elton John as special musical guest star. The funds raised during the evening were dedicated towards scholarships for university students from underprivileged neighborhoods and development towns in Israel.

Founded in 1977 by Edmond and Lily Safra and Nina Weiner, ISEF has since invested more than $30 million in scholarships for Israel's disenfranchised students. Through ISEF's community education programs, more than 35,000 children and teenagers have received tutoring, mentoring and support from ISEF scholars. ISEF's mission has expanded and today embraces Israeli students from diverse cultural backgrounds.

Having been a part of the ISEF Young Leadership Committee for three years now, I cannot begin to express how rewarding it is to help organize these events, which enable ISEF to continue its mission of educating Israel's brightest minds and to create a better future for the state of Israel. The Anniversary Gala was truly a night I will never forget. As for all of the young Mashadi professionals who are involved with ISEF and attended the Gala Dinner at the Waldorf Astoria, I am certain it was an experience they will always cherish.

For more information about ISEF or to learn about upcoming Young Leadership events please check out http://www.isef.org or e-mail vivian@mycweb.com to get more information.


**MATI NAMDAR DIAMONDS EXPORT**

**יהלומי מתי נמדר (מסחר יצור ויצוא יהלומים)**

We specialize in the purchase of diamonds for foreign buyers and look forward to welcome you among our clients.
see you in Israel.

RADIAN ASHER-CUT

We will do also special orders. Please call for more Information

54, Bezalel St., Diamond Tower, Suite 14/91-92 Tel: 03-5751693, Fax: 03-5751882, Int: 5549, 5550, 5799 Ramat-Gan Israel




# Child of Love

By: Mark Karimzadeh

## *An Interview with Israeli singer Sarit Hadad*

The excitement at the wedding was fabulous. Not only because of the young couple and the wonderful location at the New York Hilton in Manhattan, but also because of the rumors about one of the guest singers on that night. With both Stacey and Kevin Gorjian being known to love Israeli music, and the fact that this singer had already appeared at Kevin's sister's wedding previously, it was no surprise when the stage was set and the spotlight came on, that out came Israeli singing star Sarit Hadad.

Already a favorite amongst the Mashadi community, Sarit Hadad went on stage and sang for almost two hours. She sang her old hits and some new ones, and of course the most popular ones of all, such as "Lech HaBayta Moti", "Hagiga", and "Ata Totach". Not only did the bride and groom, as well as their families, have a great time, but they had their guests singing and dancing, and making this wedding a truly happy occasion.

After another amazing performance, which the guests enjoyed so much, I had the pleasure of sitting down with Sarit for a few minutes to ask her about her success in the music business.

Sarit Hadad was born Sara Hodedtov in 1978, the youngest of 9 children, in Hadera in Israel. She was born in a traditional Jewish family, and until this day will not perform on Shabbat or Chagim. All of her family are musicians, but it was only Sarit who decided to follow this path as her career. She would sneak out of home at a young age, and sing at clubs, and even entered a youth music contest at age 10, where she gave an outstanding performance.

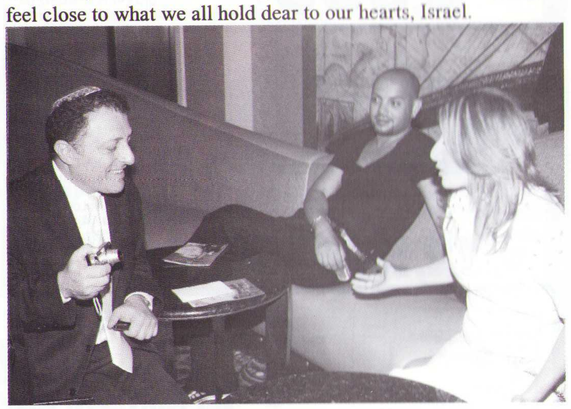
I asked Sarit to tell us that besides her sweet and beautiful voice, what other talents she has as a musician. "I don't read music, and I learned to play everything by ear. I learned the piano, but because I love music so much, I taught mysèlf how to play the organ, the guitar, the drums, the accordion, as well as the dabruka". The dabruka is a Middle Eastern drum which is played with the fingers of both hands, and Sarit usually performs a two or three minute solo at each of her concerts, but on this occasion, she performed solo on the dabruka twice!

Soon after joining the Hadera Youth Band at age 15, Sarit was discovered by Avi Gueta, who continues to be her manager today. Sarit produced her first CD at age 17, and has gone on to produce hit after hit, and at the time of going to press she will release her 13th CD. I asked her about her involvement in the making of her CD's. "I am now involved in writing the music for some of the songs, although the lyrics are not by me" she said. "I enjoy making music and singing with all my heart, and I try to bring many styles of music to my songs, both middle eastern rhythms as well as western influences. I live, I eat, I drink and I breathe music. I gave up everything in life for music. My life's dream was to be a singer and be on stage performing in front of an audience".

In between her 13 CD's, Sarit Hadad has performed for Jewish communities around the world, who feel a special connection to Israel through her music. She has represented her country in the Eurovision song contest, performed at all of the top venues in Israel, has had a countless number of hit singles, and is even admired for her melodic songs in Arabic in neighboring countries like Jordan. Not to mention weddings and bar mitzvahs, at which, as we know, some of our community members have been able to invite her to sing.

I asked her about her performance at weddings. "I enjoy singing at all weddings, there's always a special feeling of *simcha* at a wedding, and I enjoy traveling to all parts of the world to sing in front of my fans and different Jewish communities".

As with all famous stars, they are always in a hurry to go somewhere, and my allotted 5 minute interview for *Megillah* ended after just 2 minutes. Sarit had to rest before a flight would take her to Boston for another concert before she went back to Israel. I thanked her for taking the time to sit down for the interview, and for entertaining us with her music and making us feel close to what we all hold dear to our hearts, Israel.



SUZUKI
Way of Life!

TEST DRIVE A 2006 GRAND VITARA AND GET A...
$25 SHELL GIFT CARD!

FREE GPS
CANNOT BE COMBINED WITH OTHER ORDERS
with same day delivery from stock inventory!

2006 GRAND VITARA PREMIUM PACKAGE

$149
29 Mo. SMART BUY PLAN
Auto, AC, Power Windows, Power locks, tilt, cruise, airbags. STK#5224
MSRP $21,494
Smart Buy Cash -$2500
Way of Life -$500
GN Suzuki Disc -$600
Owner Loyalty -$500
Military Loyalty -$500
College Grad -$500
Customer Dn Pmt -$2995
$149 x 29 mos. =$4321 total
30th mo. balloon pymt option of 10,961

GOOD CREDIT
BAD CREDIT
NO CREDIT
we can help repair your credit...#1 in credit approvals!

AUTO
AC
23 MPG!
POWER LOCKS

BUY FOR $17,500

BIGGER ENGINE THAN THE HONDA CRV, MORE HORSEPOWER, LONGER WARRANTY, AND LESS EXPENSIVE!

2006's at Similar Savings!

AMERICA'S #1 WARRANTY
100,000 MILES • NO DEDUCTIBLE • FULLY TRANSFERABLE

2005 FORENZA 4 DR S
BIGGER ENGINE & MORE HP THAN A HONDA CIVIC...LONGER WARRANTY TOO: 100K VS 36K MILES

4 door, Auto, p/s/b/windows/locks, Tilt Wheel STK#5376
$76
47 Mo. SMART BUY PLAN
MSRP $14,894
Smart Buy Cash -$2500
Way of Life -$1000
GN Suzuki Disc -$430
Owner Loyalty -$500
Military Loyalty -$500
College Grad -$500
Customer Dn Pmt -$2000
$76 x 47 mos. =$3572 total
48th mo. balloon pymt option of 3872
BUY FOR $9,995

2005 SUZUKI RENO S
MSRP IS $2700 LESS THAN FORD FOCUS ZX5

Daytime Running Lights, AUTO Trans, Deluxe fabric interior, MP3 Playback capability, Heated side view mirrors. STK#5377
$69
47 Mo. SMART BUY PLAN
MSRP $14,894
Smart Buy Cash -$2500
Way of Life -$1000
GN Suzuki Disc -$430
Owner Loyalty -$500
Military Loyalty -$500
College Grad -$500
Customer Dn Pmt -$2000
$69 x 47 mos. =$3243 total
48th mo. balloon pymt option of 3574.56
BUY FOR $9,750

2005 VERONA S
$3000 LESS THAN TOYOTA CAMRY AND MAZDA 6...64,000 MILES MORE ON POWERTRAIN WARR. THAN HONDA ACCORD!

6 Cyl, p/w, p/l, Remote keyless entry, AC, DRLs, Steering wheel radio ctrl.
$135
47 Mo. SMART BUY PLAN
MSRP $18,094
Smart Buy Cash -$2500
Way of Life -$1000
GN Suzuki Disc -$430
Owner Loyalty -$500
Military Loyalty -$500
College Grad -$500
Customer Dn Pmt -$2000
$135 x 47 mos. =$6345 total
48th mo. balloon pymt option of $4885
BUY FOR $12,595

2006 SUZUKI AERIO SX
MORE HORSEPOWER THAN FORD FOCUS ZX4, MAZDA 3 OR TOYOTA COROLLA CE!

Front wheel drive, Automatic, Power windows, Power locks, Tilt wheel. STK#5198
$79
47 Mo. SMART BUY PLAN
MSRP $15,979
Smart Buy Cash -$1750
Way of Life -$500
GN Suzuki Disc -$460
Owner Loyalty -$500
Military Loyalty -$500
College Grad -$500
Customer Dn Pmt -$2995
$79.39 x 47 mos. =$3731 total
48th mo. balloon pymt option of 5113.28
BUY FOR $12,650

GREAT NECK SUZUKI
46 Northern Blvd, Great Neck
www.greatnecksuzuki.com
CALL TOLL FREE 1-800-818-7003
Se Habla Español
MON-THURS 9AM-8PM
FRI 9A-4PM
CLOSED SATURDAY
SUNDAY 10A-5PM
516-466-2277
718-222-9898

MUST PRESENT AD AT PURCHASE SIGNING. MUST TAKE SAME DAY DELIVERY FROM DEALER STOCK. Consumer to pay taxes, title & reg. fees which are due at signing. *Balloon finance customers have the option to return the vehicle or pay off the final payment in full or refinance the final payment. Balloon finance includes 10k miles per year w/20 cents mi, thereafter. Must have Tier 10 (740+ credit score) thru ASFS to qualify for advertised payment. Customer responsible for maintenance & excess wear and tear. Pictures for illustrative purposes only. Advertised specials may not be combined with any other offers. All rebates and incentives to dealer and subject to tax. Offer expires 7 days after publication.




# *Mazal Tov*

*By: Sandy Mordekhai*

## Births

Elimelech and Shayna, twin son and daughter of Henry and Chaya Hakimian
Gabriel Joel, son of Miki and Haleh Ghalandar
Pierce Avraham, son of Mehran and Arezou Hakimian
Yitzchak, son of Evan and Evelyn Liviem
Zachary, son of Doron and Deborah Hakimian
Aidan, son of David and Melahat Hematian
Yosef, son of Avi and Yocheved Imani
Jeremy, son of Alen and Angela Davoudzadeh
Ariel, son of Ramin and Sheila Hekmati
Colin, son of Ben and Dafna Asher
Nabi, Gabriel son of Nick and Clara Nabavian
Avraham Yisrael, son of Kambiz and Leah Liviem
Dylan, son of Hooman and Eileen Yagouhtiel
Aaron, son of Alfed and Stella Bassal
Ella, daughter of Rex and Eva Hakimian
Elisheva, daughter of Simon and Nicole Nassimi
Raquelle, Tikva daughter of Simon and Emanuella Ghassabian
Rachel, daughter of Moshe and Monica Enayatian
Noam, daughter of Bijan and Michal Enayatian
Shira Esther, daughter of Sharon and Aviva Deil
Sidney, daughter of Eli and Sanaz Kashi
Audrey, daughter of Morris and Shahrzad Bichoupan
Shellie, daughter of Shlomo and Moran Hematian
Amanda Raquel, daughter of Amos and Jodi Lavian
Claire, daughter of Niki and Monique Kamali
Leah daughter of Michael and Nanaz Hakimian
Heather, daughter of Rodney and Shadi Hakimian
Lauren, daughter of Shahin and Stacey Hakimian
Brooke, daughter of Benny and Katherine Namdar
Allison, daughter of David and Sandy Nassim
Lea Miriam, daughter of Afshin and Dana Bassali
Chloe Chana, daughter of David and Malka Khani
Abigail Esther, daughter of Amnon and Melanie Mordechai
Jewels, daughter of Shahram and Debbie Rahmanan
Michal, daughter of Kami and Dina Kalaty

## Bar-Mitzvahs

Evan, son of Albert and Soraya Kalatizadeh
Elliot, son of Bijan and Mitra Namdar
Ariel, son of David and Sabrina Basalely
Jonathan, son of Moussa and Mahin Zar
Mark, son of Parviz and Soheila Nassimian
Nicola, son of Siamak and Afsaneh Liuim
Sammy, son of Max and Varda Banilivy
Rafael, son of Morris and Esther Livian
Jonathan, son of Igal and Sousan Ismaeli
Ronen, son of Siamak and Sharleen Ijadi
Tamir and Eitan, sons of Aharon and Norit Cohen
Michael, son of Alfred and Nancy Dilamani
Joel, son of Ramin and Tirana Gorjian
Troy, son of Johnny and Parisa Kordvani

## Weddings

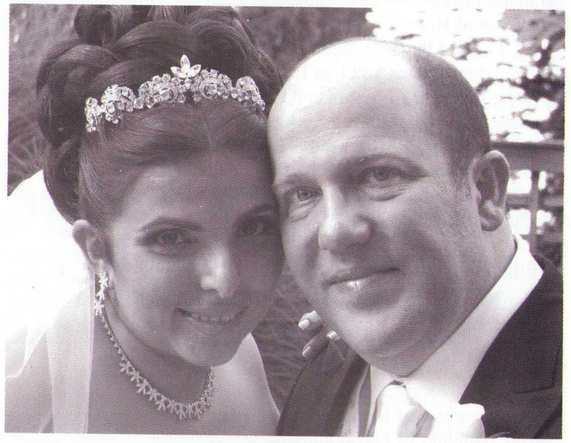
Raymond and Vanessa Hakimian
Mehrdad and Sarit Ebrani
Emanuel and Bella Etessami
Elon and Avisar Bezalely
Jacob and Monika Anavim
Marc and Afsoon (Sarah Sharf) Benda
Robert and Liora Nissim
Kevin and Stacey Gorjian
Farzan and Anita Kashimallak
Daniel and Rachel Agalar
Simon and Mimi Abda
Kambiz and Guisoo Hakimian
Edmond and Sharonit Hakimian
Michael and Shadi Nassimiha
Gerry and Tanaz (Ijadi) Gut
Shmuel and Anita Koren

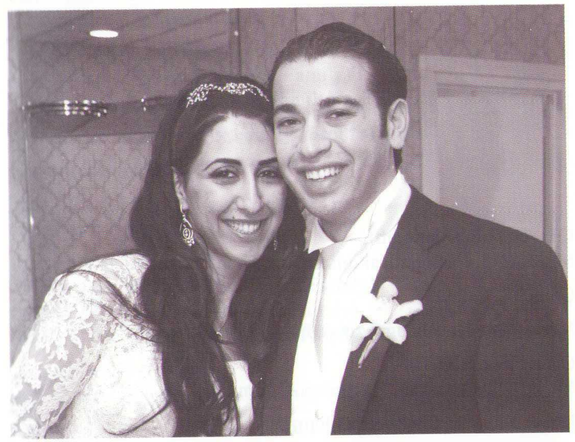
## Engagements

Yosi and Maya Ghodsi
Ariel Kohanim and Tania Nassimi
Justin Hakimian and Sarah Hakimian
Pedram Nemati and Caroline Gorjian
Rafael Etessami and Melody Bassalely
Isaak Nassimi and Debbie Hezghia
Kamran Hakimian and Limor Sakaria
Rama Nabavian and Lori Shapiro
Josh Amini and Lital Cohen
Robert Rachmani and Claudia Levian
Ofer Ben-Yair Mordechai and Sabina Bassalian
Todd Hakimi and Yasmin Shahverdi
Leon Sherafatkhah and Claudia Kattan
Yaakov Kashi and Sheena Raofim

*Left Page, Clockwise from top left:*
*Raymond and Vanessa Hakimian, Emanuel and Bella Etessami, Kambiz and Guisoo Hakimian, Kevin and Stacey Gorjian, Mehrdad and Sarit Ebrani*

*Right Page, Clockwise from top left:*
*Simon and Mimi Abda, Jacob and Monika Anavim, Michael and Shadi Nassimiha, Shmuel and Anita Koren, Farzan and Anita Kashimallak, Elon and Avisar Bezalely*





# Mashadi Cancer Alliance Report

*By: Nancy Hakimian & Neda Behnam*

## MCA's Goals

The goal of the Mashadi Cancer Alliance is to provide information and education to our community about prevention and early detection of various forms of cancer. We hope to also be of support for anyone diagnosed with cancer. We will help with all of aspects of dealing with the disease such as finding and choosing the right doctor, going through treatment, providing emotional support, etc.

## Information and Education:

MCA has published in depth articles in Megilla regarding breast and colon cancer. There is also an article in this issue regarding prostate cancer. We are working on various other lectures and publications to bring more information to our community members.

## Patient Support:

We continue to provide confidential patient support to members of our community. If you or your loved ones have been diagnosed, please contact one of the following:

Mr. Nassim Bassalian
(516) 582-3523

Rabbi Yosef Bitton
Phone: (516) 382-4447
E-mail: rabbibitton@hotmail.com

Soheila Eliassi
Phone: (516) 639-7146
E-mail: seliassi2000@aol.com

Neda Behnam
Phone: (516) 652-8667
E-mail: nedabehnam@aol.com

## MCA Events:

### Susan G. Komen Race for the Cure:

On a beautiful Sunday morning in September, MCA had its first major walk for the Susan G. Komen Foundation in support of breast cancer research. We raised over $60,000 (our goal was $26,000) and were the second highest raising team in the entire Walk. Our team captain, Dalia Zar, was the second top individual fundraiser in the whole event.

We at MCA want to thank the over 200 people who joined us in this walk. (At 7:00 AM Sunday morning no less). We want to especially thank the 18 breast cancer survivors from our community who were our inspiration that day. We also thank the hundreds of others who donated to this important cause. We were humbled by the support given by our community. The following is a list of our corporate sponsors with honorable mention to Colbeh restaurant that donated over 250 sandwiches and delivered it to us at Central Park at no charge.

C.H. Hakimi (Platinum)
Mr. & Mrs. Changiz Hakimi and sons

Colbeh (Platinum)

Mr. & Mrs. Houshang Aziz & Family (Gold)

Chameleon (Gold)
Mr. & Mrs. Abraham Hakimian & Family

Mr. & Mrs. Sam Behnam & Family (Gold)

Dalcom USA Ltd. (Gold)
(Mr. & Mrs. Fred Hakim & Family)

Nassimi Corp (silver)
Mr. & Mrs. Aghajan Nassimi & Family

H.J. Namdar (Silver)
Mr. & Mrs. Iraj Namdar & Sons

Evergreen Gem (Silver)
Mr. & Mrs. Ranel Zar & Family

Kamali Group, Inc. (Silver)
(Mr. & Mrs. Bahman Kamali & Family)

Mr. & Mrs. Rodney Hakimian & Family (Silver)

Royal Jewelry (Silver)
(Mr. & Mrs. Parviz Hakimian & Family)
(Mr. & Mrs. Khosrow Hakimian & Family)

Bayco Company (Silver)
Mr. & Mrs. Amir Hadjibay & Sons

LeVian Corp. (Silver)
Mrs. Pari Levian & Sons

Gemelody, Inc. (Silver)
Mr. & Mrs. Eshagh Kavakeb & Sons

Kamali Organization (Bronze)
(Mr. & Mrs. Bahram Kamali & Family)

B.H. Multi Com Corp. (Bronze)
Mr. & Mrs. Fatollah Hemmatian & Family

Elle's Studio (Bronze)

Mr. & Mrs. Albert Hakimian (Bronze)

Soheila Sharf Realty (Bronze)

Colorline, Inc. (Bronze)
(Mr. & Mrs. Benjamin Hakimi & Family)

Benjamin Rug and Home (Bronze)
(Mr. & Mrs. Benjamin Aziz and Family)

Intercolor, Inc (Bronze)
(Mrs. Yafa Hakimian & Sons)

Mr. & Mrs. Alfred Roubeni & Family (Bronze)



Raico (Bronze)
(Mr. & Mrs. Cyrus Hakimi & Family)

Edsim Leather Co., Inc (Bronze)
(Mr. & Mrs. Simone Kamali & Family)
(Mr. & Mrs. Eddie Kamali & Family)

Mr. & Mrs. Babak Zar & Family (Bronze)

Katherine Tess, Inc. (Bronze)

Anna Kurzyna-Solinas, MD (Bronze)
Medical Oncologist

A & D Gem Corporation (Bronze)
(Mr. & Mrs. Efrahim Kordvani & Family)
(Mr. & Mrs. David Kordvani & Family)
(Mr. & Mrs. Johnny Kordvani & Family)

Avi's Jewelry (Bronze)
Mr. & Mrs. Coby Gohary & Family

Mr. & Mrs. Behrouz Hakimian & Family (Bronze)

Doug & Gladys Bank (Bronze)

Mrs. Lyda Hakimi (Bronze)

Ryan Gem (Bronze)
Mr. & Mrs. Edison Akhavan & Family

Joseph & Noga Namdar & Family (Bronze)

Bagel Mentch (breakfast)

## MCA Car Wash:

Another successful MCA event was the Car Wash held by our community teenagers in Shaare Shalom synagogue in August. Natasha Ebrani and Nicole Behnam organized this event with the support of Rabbi Yosef Bitton & his family. Everyone enjoyed a fun-filled day to help raise money for charity. We raised $6800 and donated close to half of the money raised that day to The **Children's Cancer Fund** by sponsoring a community member who was participating in a walk. We hope to continue to do this sort of events, which combine raising money along with a fun activity for our community teenagers to get involved with.

## The Leukemia & Lymphoma Society's Light the Night Walk:

For the fourth year in a row, Katrin Yaghoubi Sosnick and Evelyn Dil, organized participation in the Light the Night Walk over the Brooklyn Bridge to raise money for this important cause. The Anthony Logistics team (Anthony Sosnick's company) raised over $22,000. The Mashadi Cancer Alliance donated $2,000 of the money raised at the car wash to this important cause as well. More than 30 of our community members joined the beautiful walk over the bridge and we helped truly light the night with our colorful balloons.

## In Conclusion:

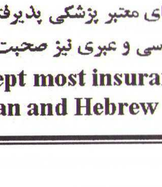
Our hopes and dreams are for this disease to be eradicated in the near future. Until then, we will do everything that we can to help our community members to fight and have more information on Cancer. **Awareness and early detection are the key factors for curing this disease.**


**FARSHAD SHAFIZADEH M.D.**
National Board Certified Urologist

**دکتر فرشاد شفیع زاده**

**متخصص و جراح در درمان**
**بیماریهای کلیه و مجاری ادرار**

- درمان ناراحتیهای پروستات با استفاده از جدیدترین تکنیکها شامل ماکروویو و لیزر
- درمان ناتوانی های جنسی در آقایان
- درمان ناراحتیهای مربوط به کنترل ادرار در خانمها و آقایان
- استفاده از مجهزترین تکنولوژی برای درمان سنگ کلیه



- **Diseases of the Prostate**
- **Non Invasive, In-Office Treatment of Enlarged Prostates using TUNA, MICROWAVE, & LASER Technology**
- **Men's Sexual Health/Impotence**
- **Urinary Incontinence in Both Men & Women**
- **Kidney Stones – Laser & Shock Wave Treatment**
- **Vasectomy**
- **Sexually Transmitted Diseases**

*Two Convenient Locations:*

**Great Neck Office**
**#1 Barstow Rd., Suite P16**
**(516) 829-3669**

**Manhattan Office**
**232 East 12th Street, Suite 1 G**
**New York, NY 10003**
**(212) 777-8566**

اکثر بیمه های معتبر پزشکی پذیرفته میشود.
زبانهای فارسی و عبری نیز صحبت میشود.
**We accept most insurance plans.**
**Persian and Hebrew Spoken**

# My Role Model

## Essays by Bat-Mitzvah Girls

*By: Anna Carmili*

On Sunday, September 18th, we the Mashadi Sisterhood celebrated the annual Community Bat-Mitzvah party. A complete report about this event will be printed in the next issue of *Megillah*. The following is a report of the events that were organized in preparation for the big party.

In the few weeks leading to the party, several practice classes were organized where the girls not only rehearsed their parts and songs for the big ceremony, but each session began with a different activity for the girls. The first session began with a challah baking class which the girls enjoyed tremendously and loved the hands-on experience. After the challah baking demonstration, Mrs. Coty Bitton talked to the girls about the importance of Shabbat and the role of a Jewish woman. The interactive discussions were another example of how amazing our youth is. How bright and confident, strong and kind they are growing to be. Each and every one of the Bat-Mitzvah girls is special and a compliment to their parents. The girls spoke with admiration about their mothers and grandmothers and the love they have for their families. The girls discussed their role models and were encouraged to write about them. Different women from our own community were invited to come and discuss their different roles as a Jewish woman. The girls continued to share their opinions and ideas about how to fulfill the role of a successful Jewish woman. It warmed our hearts to hear how they felt about their parents, how responsible they are already, at this young age and how determined they are about the future. Congratulations to the mothers and fathers on their success of raising such amazing daughters.

Several of the Bat Mitzvah girls essays are printed below:

### Author Unknown

I admire my mom she does everything for me. She is very special. She is so loving because she cares about me.
First, she makes sure I get to school on time. She makes me breakfast and puts me on the bus. Second, she helps me with my homework. When I don't understand something she answers my questions. Next, she works hard to make money for the family. She also takes care of the house. She cooks very good dinners. I really love it when we go on vacations together. But I love and appreciate the most when my mom helps me to walk and takes me places. Finally, she takes me to the doctors and makes sure I am healthy.
My mom is the best mom in the world. I thank you so much for everything.

### Brenda Namdar

While my Birthday just passed and my Bat-Mitzvah is getting closer I am trying to become a better person. As I get older, I want to be more like my great grandmother Bibijoon.
One reason I want to be more like my great-grandmother is because she is the most wonderful woman I have ever met. She's sweet, kind, and she's always there for me. Even though she is very old, we can all do the same things with her as we do with anybody else.
Another reason I want to be more like her is because everyone in our family looks up to her. If you go up to anyone of her children, grand-children, or even great-grandchildren, they'll all say she's the best. It's such a good feeling to know that your entire family looks up to you.
These are two of the many reasons that I lover her, and want to be more like her as I grow older. I am so thankful to have such an amazing great-grandmother. I hope she lives with health and happiness until 120. I also hope one day I'll have a family that looks up to me as much as my family and I look up to her.

### Sonia Karmily

I don't have one role model, many women in this world inspire me, and so I look for all the good things in people. My mom inspires me in so many different ways. She is a hard worker and has a great family. Although there are many more reasons of why I am inspired by her, those are two main reasons of why she inspires me. My cousin is a very bright woman she always works hard and gives everything 100 percent. Both of my grandmothers inspire me a lot, because they always bring the family together. Every Shabbat one of grandmothers asks our family to come to there house for Shabbat dinner. My aunt does a lot of community work and I think you should try to be apart of your community as much as you possibly can. Another aunt of mine has a big family, but she still manages to help someone with her busy schedule. Many women in my family inspire me however; there are other women that are not in my family that inspire me. One of them is Golda Meir. Golda Meir was the first Prime Minister of Israel and was the first and only woman to be a Prime Minster. She also cared so much about Israel that she went to Israel at the time where the people there were having a lot of trouble. Other women that inspire are the young women who live in Israel. All of the young women there have to go to the military for one year if they like it or not. Even though they have to go for one year they will have the will to because they love Israel and they want to protect their homeland, even though it's a very dangerous thing to do. Many women in this world inspire me, and these are only a few of them.



### Jennifer Nitzani

My mom is my role model because she always manages to work hard and take care of the household even with her busy schedule. She always seems to be determined in what she sets her mind to and succeeds in it. The way she does things sets an example for anyone who is watching her. She always knows what to say at the right time and how to deal with tough situations. If I'm ever at a tough stage, I know I can turn to her for encouragement and confidence. She always finds the right time to run important errands and do all the things that must be done around the house. She is very responsible and always makes sure that everything is completed by its deadline. The fact that she is a real estate agent shows that she challenges herself and works well with all types of people. Anytime something goes wrong, she knows how to deal with the problem. Any time I get a headache, or I just don't feel good she knows how to comfort me and makes me feel a lot better. She is the BEST cook, and all the time she makes a food I want to get right to the kitchen and try to make it. She always knows what's right for me. When I see how hard my mom works for us and how she is always there for us, it influences me to try and be the best that I can be, to show her how much I love and appreciate her, because she is the best. She always makes me laugh when I am sad and smile when I feel like crying, or cries with me. She always makes me feel like what I say is the most exiting thing that she heard all day. My mom makes me so happy that I am a girl and have the opportunity to be a mom just like her. The reason I chose my mom as a role model is because she is always warm and cuddly and she makes me so happy to be me.

### Amanda Esraeilian

In my life the main person who inspires me is my mom. My mom is a very important part of my life. She inspires me in many ways. One way she inspires me is by always teaching me right from wrong so that I will always do the correct thing or chose the best option. A second way this lady inspires me is by always caring for people. It teaches me to have a heart and to care for others when they are desperate and in need of help. My mom also inspires me because she teaches me to take life slowly and enjoy every second of my life because your not always going to be a kid, so you might as well enjoy the time you have being a kid, while it lasts. This person inspires me because she cares for me and gives me a lot of love, which is a very good quality in a person. She inspires me by taking risks and by also being careful and safe at the same time. Another reason why mom inspires me is by showing me that everyone makes mistakes and that no one is perfect. My mom makes mistakes but I still love her because I know that everyone messes up badly once in a while. But when you do mess up remember to fix your mistake. For example, lets say for some reason you get jealous of your friend because she made the basketball team and you didn't and then you go and bully her and you have to apologize or else you might not have that friend anymore. And you probably don't want that to happen. My mom inspires me because she teaches me to tell myself, "I think I can I think I can" and to have this motto in my life. My mom is a very special person to me. She teaches me that everyone is special in one way or another. Even bad people are special. She inspires me because she teaches me that everyone has a heart deep down, even if it doesn't show. My mom has been there for me since the day I was born. And I hope that she continues to always be there for me and I know that she will.
My mom is very important to me in many ways. She makes me feel happy when I am down, she is always there for me and as you can see she does many other incredible things. A person who does such amazing things for me, I would call someone who inspires me. As you can see I love my mom with all my heart and by far she inspires me most out of any one I know.

### Arielle Rahmanan

The woman that I admire most in my life is my mom, Malka Rahmanan. She is my role model and she teaches me a lot in life. My mom is the person I look up to every day for help and advice. She always leads me down the right path. Whenever I am feeling down or sad, my mom is the person to put a smile on my face. She is one of my best friends. We make each other laugh all the time. She understands me and knows me like the back of her hand. My mom and I also do many things together from shopping, to making dinner.
My mom teaches me a lot academically also. She helps me with my school work and is really good at making me understand difficult concepts. She gives me tricks and advice to help me do well on tests and quizzes, and it works every time!
My mom lives a busy life too. Four days a week, she drives for one hour to New Jersey and back to go to work. I couldn't imagine doing something so difficult! She manages to go to work every day, and still be home and be with our family.
At the end of the day, my mom is the person to give me a big hug and kiss when I'm tired and worn out. She comforts me and makes me feel loved and special.
My mom knows everything from cooking amazing Friday night dinners, to how to use advanced technology from today, like computers and TiVo! She is a great wife, mother, and grandmother, without fail every day!

Natali's Place
Kosher Dairy/Fish Restaurant
*Under the Vaad Harabonim of Queens*
*New Chef and Delicious Recipe*
رستوران ناتالی
در قلب گریت نک با غذاهای خوشمزه ماستی
انواع سالادها، سوپها، پیتزا، پاستا، ساندویچ و املت
محیطی گرم و ایده آل برای برگزاری جشنها و مراسم شما
Sheva brakhot, Brit Mila, Shower, and All Other Parties
*113 Middle Neck Road (Between Maple Drive & Cedar)*
Great Neck, NY 11021 • Phone: 516-482-5526

# Our Own MJC Pre-School

*By: Dana Bassali*

With the Young Mashadi Jewish Center (130 Steamboat Road) nearing its completion and the Mashadi Pre-School moving there, my husband and I realize we have a big decision to make. Do we want to send our daughter there next year? I had heard some positive comments about the school a while back, about how loving and caring the teachers at the school were. Last year as part of a course I was taking I was required to observe different teachers and classrooms, in progress to see positive and negative qualities in teachers and to learn from them. I chose to spend some of my time observing the Pre-K class at the MJC Pre-School, and it was a wonderful experience. I had an opportunity to watch play times and learning time, I spoke to the teachers about their experience and backgrounds. The teachers seemed so creative, enthusiastic, and loving, which you would think is a given in a class of four year olds, but believe me it isn't what I saw in some other schools. I felt the need to share my experience with others, to let people know what an amazing school we have running in our own community, so I decided to interview the school director, Tammy Chayempour. My questions and her responses appear below. I hope that the readers will find them informative and helpful:

**1. Can you tell us about the MJC Pre-School Program? How many children are enrolled? What levels? What they learn? Etc.**

There are *baruch Hashem,* 78 children currently enrolled in our school. We did have requests for more children to attend however; due to our limited space we could not accept all applicants. The children range from two years to five years, in toddler, nursery and Pre-K.

There are forty unit topics in the curriculum that are covered throughout the year: The Hebrew and English alphabets, numerals, colors, and shapes. The Judaic and secular subjects are integrated so that the children are not learning two distinct curriculums but rather the subjects overlap. For example, when the children learn about Rosh Hashanah, they not only learn about dipping apples into honey, but they also learn where honey comes from. While learning about Yom HaAtzmaut, the children learn the story and are imbued with a pride and love for the Land of Israel. During Chanukah the children learn about fire safety and counting is reinforced when counting the candles. Logical thinking is covered when the teacher asks the children about different ways we might get light. Long term memory is sharpened when the children are required to tell the story previously told to them. Sequencing might be developed when the children have to put the story of Chanukah in the correct order. These are only some examples of how we integrate the secular and Judaic curriculum.

**2. How do you choose the Morahs and staff of the school? What kind of qualities do you look for?**

The teachers I choose must have a teacher's license or a pending degree in education and they must have at least two years experience in a classroom environment. I try to choose individuals who value the importance of childhood, who understand that they are laying the foundation for our children's futures and take the responsibility very seriously. I try to find teachers who will create a secure and nurturing environment for the children and who will encourage autonomy in the students, but above all, understand the importance of a healthy self-esteem and the impact that they have on developing this in our children. Children are very impressionable, especially in the early years. They pick up the teachers excitement and feelings very easily. Words that come out of the heart enter the heart. If a teacher does not believe in something to the extent that it translates into action, she is not going to be able to transmit a love and a commitment for what she is teaching. Therefore, from a religious perspective I choose only teachers who are observant.

**3. What should parents look for when searching for the best pre-school for their children?**

I feel that the most important priority in choosing a pre-school is that the environment should be one that builds a child's self-esteem. The environment should be warm and friendly, fostering a love for learning and creative expression. An extensive supply of early childhood materials and an array of manipulatives should be available in order to offer the children a hands-on experience. This will develop their imagination as well as motor skills. Skill development in the early childhood years is the most important. Although one certainly wants to teach children the colors, shapes, etc that can always be picked up on later. During the early childhood years, it is most important for all areas of growth to be developed, starting from cognitive, to personal curiosity, to autonomy, memory skills, logical thinking, sequencing and predicting, language development, social and emotional development, gross and fine motor skills, pre-writing and cutting skills, etc. Play areas should be designed and equipped to challenge and entertain children safely. Because children learn in different ways, the curriculum should be one of multiple intelligences, offering the children an opportunity to learn in different ways, be it through music, through interpersonal activities, intrapersonal work, kinesthetic, nutrilistic, spatial, linguistic, etc. I stress again that I really feel that the most important aspect of a pre-school should be one that fosters and develops in the children a healthy self-esteem and a love for learning. In this way the children believe in themselves and are not afraid to continue on their own. Although children may forget material taught in years to come, if they have a basic belief in themselves and a love for learning they will continue to learn themselves.

**4. What is your ideology on running the perfect Jewish pre-school?**

My goals are that every child in my school should leave with a strong love and pride in being Jewish and a passionate love for the Land of Israel. They should have a strong identity as Jews, cherishing the heritage of their fathers and mothers.

**5. How did you come about to work in this field? Please tell us a little about your own background.**

I came to work in this field primarily because of my commitment to Judaism and Jewish education. I always believed that it is our duty as Jews to look out for each other and spread the knowledge of our precious heritage. After receiving my MITB teacher's license, I went on to work on my Masters Degree in Early Childhood Education from the Nova South Eastern University. I continued my education in this field because I felt that my future lay in teaching this age group. Although I do not limit my teaching career to only education in the early childhood, I spent many years teaching Talmud Torah classes of the elementary grades. During the summer, I teach children from age three to twelve and give adult education classes in both Judaic studies and parenting skills.

**6. What are some future plans for the MJC Pre-school, as it prepares to move to its new building?**

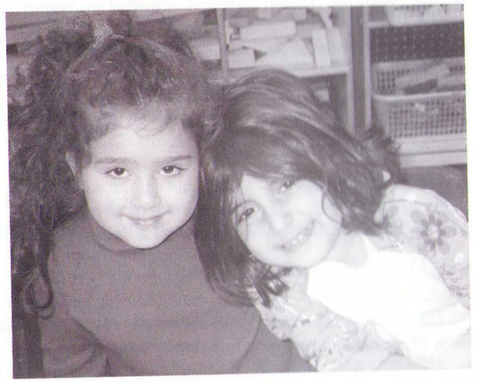
As MJC Preschool prepares to move in the new building we are working on accrediting the school under the New York States license for early childhood programs. We hope to attract many new students as the capacity of the building can serve up to about 130 children at any given time. We are offering a Kindergarten class next year and are considering in upcoming years to continue the school further.

**7. Knowing the diverse religious backgrounds of parents in the Mashadi Jewish community, what kind of Jewish education do you think most suits their needs, and would help to carry on our traditions and heritage? Modern Orthodox? Chasidic? Chabad? Or something else?**

Obviously I would stress the Sephardic customs. However, in pre-school the curriculum is not that extensive. The only two times during the year that affords me the opportunity to teach the children Sephardic customs is during Rosh Hashanah when we learn about the foods we eat, which are quite different from Ashkenazi foods, and during Pesach when we learn the specific Sephardic foods and customs and sing Dayeinu using scallions. In addition my teachers are required to only use the Hebrew Sephardic pronunciation when speaking Hebrew.

You state your question "What is most suited for your community, Modern Orthodox? Chasdic? Chabad?" I must give a bit of a background in order to answer this question clearly. Judaism is not a matter of becoming Orthodox, Chasidic, Conservative or Reform for that matter. From the day we are born we are Jewish and no one can take that away from us. Hashem doesn't tell us, become Chasidic or become Orthodox. He tells us simply to behave as Jews. Hashem really doesn't care how we view ourselves so long as we are trying to keep the mitzvot that are between us and Hashem *and* between us and other Jews. Therefore, when teaching the children we simply stress the right things to be done. For example, light the Chanukah candles, eat Matzah on Pesach; give Tzedakah and honor your parents. However, I do feel that it is important that the children have a sense of identity. The heroic history behind the Mashadi community as crypto-Jews during the Allah Dadi period needs to be transmitted to your future generations. Your unique community was also able to uproot from Iran and reestablish here in the United States in the most impressive way. This was accomplished by holding tight to the traditions of your ancestors and identifying with them. You are truly a shining example for the Jewish nation.

Let me conclude by expressing how deeply grateful I am to Hashem to be given the opportunity to work within such a unique community. I consider it a great privilege and a tremendous responsibility to be involved with the education of your children.



# Mashadi Jew Receives Bronze StarMedal for Service in Iraq

Major Ahron Hakimi, son of Mr. Jonas Hakimi (Rajabzadeh), was recently awarded with the Bronze Star Medal for his distinguished bravery and heroism in the war in Iraq.

The United States Army's Public Affairs Office published the following news release about Major Hakimi:

Major Ahron Hakimi of Bakersfield, California, was presented with a Bronze Star Medal today for his work in Iraq as part of Operation Iraqi Freedom.

Hakimi is the Base Civil Engineer of Q-West Base Complex, in Northern Iraq.

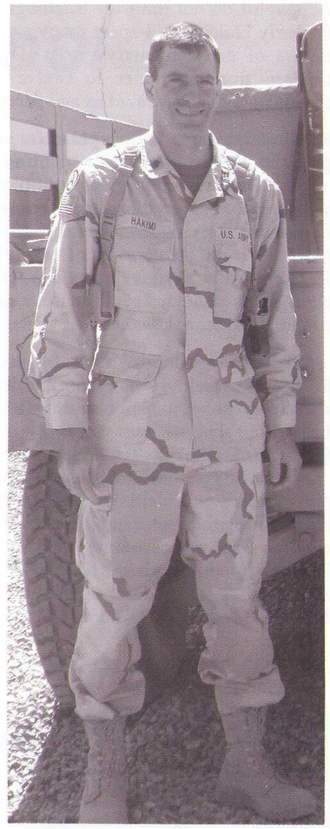
The Bronze Star Medal is awarded to any person who distinguished himself by heroic or meritorious achievement or service in connection with military operations against an armed enemy or while engaged in military operations involving conflict with an opposing armed force in which the United States is not a belligerent party. The Bronze Star Medal is the nation's fourth highest combat award.

Hakimi was selected for his exceptionally meritorious conduct in the performance of outstanding service to the United States as the Base Civil Engineer for Forward Operating Base Taji and Continuing Operating Base Qayyarah-West as part of Facility Engineer Team 22 for the 20th Engineer Brigade (Combat) (Airborne), from February 2005 through October 2005.

He successfully managed new construction, maintenance and operations of both camps valued at over $15 million dollars. He played a critical role in planning, designing, constructing and maintaining two essential coalition bases in a strenuous combat environment. Major Hakimi's commitment to duty and leadership greatly contributed to mission success during the war against terrorism and Operation Iraqi Freedom in Iraq.

Hakimi has over 20 years of military service and includes command and high-ranking positions in various Army Reserve units located throughout the western United States.

In his civilian capacity, Hakimi is a Senior Transportation Engineer for the California Department of Transportation where he manages transportation improvement projects throughout Kern County.



# *The Delicate Balance*

**Parenting**

*By: Dana Bassali & Dorina Kalaty*

***How do we show our children love? How do we build trust? How do we effectively discipline our children?***

This past year, Mrs. Coty Bitton taught a parenting class which shed light on the answers to the questions above. The class was based on the book by Sarah Chana Radcliffe, The Delicate Balance-Love and Authority in Torah Parenting. Every Tuesday morning a group of young mothers would gather at Shaare Shalom synagogue eagerly waiting to learn and develop the parenting skills necessary to raise healthy, happy and confident children. Mrs. Bitton's valuable lectures were divided into three parts, or the three principles of parenting: love, trust and discipline. She talked about the details of conveying love, building trust, and developing effective disciplinary skills based on the lessons taught in the book as well as her own personal insight and experience raising children. This was an eye-opening class where every mother walked away with at least one new technique or helpful hint if not a totally new perspective on parenting. For all you parents who didn't have time, didn't know about the class, or didn't think it was for you, I would like to give you an overview of what we learned.

We started out by discussing the basic principle of love. We all obviously love our children and are completely devoted to them making sure they're fed, properly clothed, and safe. However, Mrs. Bitton presented us with the challenge of not just loving our children, but showing our love to them.

***How can you convey love to your child?***

Be generous with positive verbal communication, acknowledging the child's positive actions and not the negative ones. Children are dependent emotionally on parents and need this constant positive reinforcement.

Be generous with positive non-verbal communication. Be affectionate by giving children hugs and kisses, smiles and good greetings. This is especially effective when our children wake up and go to sleep, go and come from school.

Be nurturing. Try to make times like feeding and bathing special and positive, instead of a struggle. Once in a while you can even make your child's favorite food or get them a special bath toy.

Play together. Giving your full attention to your child while you play with them is very helpful in bonding with them and building a good relationship. It also lowers tensions and reinforces your love for them by making them feel important and interesting.

Learn together. A father has a responsibility to teach his children and learn torah with them. This isn't so much about the transmitting of information, but the opportunity to have a positive bonding experience.

Listen to understand what your child wants to tell you. When your child speaks to you, focus, make eye contact, try to understand their perspective and don't rush to give solutions. Help them to find their own solutions.

Limit criticism and negative interactions: criticism isn't effective in bringing change, eventually children learn to tune it out. Limit yourself to only five criticisms per day so that the rest of your day can be positive. Also reduce angry responses and try to stop or limit shouting.

The second very important principle of parenting we discussed in the class was trust. Children feel secure and safe when they trust their parents. Mrs. Bitton made a point to tell us that we need to establish love and trust before we can disciple our children effectively. Building trust between a parent and a young child is also important so that ultimately teenagers can turn to their parents for support rather than peers whom can be negative influences at times.

***How do we build trust?***

Be available: Your child should know that if they need you, you will be there emotionally and physically. You should not be replaceable. Mrs. Bitton mentioned that both the quantity and quality of time we spend with our children is equally important.

Be predictable/consistent: Do not react differently based on your mood. Have a daily routine and follow it. Set rules and stick to them (remember to allow your child to become familiar with them).

Keep promises: any statement I make is a promise! If you say it, then your child expects it to be done.

Be honest: it helps develop credibility. Be honest about your feelings with your children. I.e., "I have a really bad headache, so please be good". When they ask for your opinion, be honest, but remember to say it in a positive way. Teach your children values by example of your own behavior.

Respect and accept your child's feelings: Your child has the right to have feelings, accept them and be empathetic. A parent that accepts his/her child's feelings is helping the child to trust his/her own feelings. Try to understand where your child is coming from. If your child expresses a feeling like, "I'm scared," don't brush it off or tell them they don't feel that. Instead try to accept the feelings, for example "I know the dark can be scary, but try to get back to sleep." Don't make fun of them or embarrass your child either, example, "Sam is so silly he is afraid of the dark."

All these steps allow your child to trust you, listen to you, and cooperate with you more easily. If these aren't things you do regularly don't be discouraged, it is never too late to make changes. Try one step at a time, or try to implement certain actions or changes at least once or twice a day. Eventually many of these steps and skills will come naturally to you, if they don't already.

Finally, in our class we spoke about establishing authority as a parent, and disciplining our children. A baby is born like a wild animal; their nature is very selfish, and self-centered. How do we effectively discipline our children? We as parents have been given the awesome responsibility of educating and disciplining our children in order for them to reach their full potential. What makes this difficult is that our emotions get in the way. It's difficult to be objective when trying to discipline our children when our feelings of anger, frustration, and embarrassment get involved.

The following are techniques to control emotions when disciplining:

1) Pretend a neighbor is in the room which will help you will act much calmer.

2) Picture your child all grown up as a mature, successful adult which will help you respect them more.

3) Remind yourself when you will have your next break, this also includes reminding yourself that children will grow up and eventually learn and change.

4) Remember your children want you to discipline them. They need limits and feel secure when you set them.

5) You can try to use several different strategies. Praise, a reward chart, a negative chart, punishment, etc.

Mrs. Bitton constantly emphasized to us that our job is to educate our children. And anger stops us from educating. It is normal to feel angry but how you respond to your anger is how your child will respond when they are angry. She told us that when we feel angry we just have to stop, take a few deep breaths, and cool down before we go any further.

When you are ready to try to discipline the right way, without emotions make sure to always evaluate your child's situation first. When their behavior is unacceptable to you, be patient and ask yourself, "is there a reason for this behavior?" The three most important questions to ask are: 1) Is he hungry? 2) Is he tired? 3) Is he sick? You do not have to allow the behavior, but at least you will calm down, and also try to avoid the situation in the future.

The rule to use when disciplining is the two times rule: 1) Ask your child once to do something you want of them, or to stop doing what you don't want them to do. "Pick up your shoes," or "Stop jumping on the couch." After your first request pause for a moment and evaluate the situation: ask yourself how important is what I'm asking of my child, are there other things that are more important for me to enforce, how has our interaction been with each other today (was there a lot of negative interactions?). Basically, you have to pick and choose your battles. You can decide that at this time I don't have the energy to follow through with what I'm about to say. However, if it is important to you and it's a good time to deal with the issue then 2). Repeat the request to your child but this time let them know the consequence of not listening to you. "Jen, if you don't hang up your coat then you won't be allowed to watch the rest of this TV show." Finally, if they still don't listen to you 3) follow through with the consequence you mentioned. The consequence that you give should be relevant and important to the child. For example you can remove a possession, issue a time out, or even give them extra chores to do around the house.

Try to not use the two times rule too often because then it can lose its' effect and it can become too negative.

On the topic of discipline, Mrs. Bitton also mentioned to us that we should create clear and specific rules. This helps us with issues that repeat themselves, and it is also good because it gives children a sense of boundaries, structure and consistency.

During the last few classes we learned that The Delicate Balance between love and discipline is very important, but still not enough. Mrs. Bitton taught us that as with any job we need a direction, a set of goals, and a plan for our children to have good characteristics and traits, "Midot". Thank you Mrs. Bitton for truly inspiring all of us in educating our children to be kind, grateful, humble, respectful, appreciative, and content with everything that Hashem has given them. You constantly emphasized that we have to teach by example, and I think that we can truly say that we learned so much from your example, and are grateful for all your advice, support and patience.

For those of you who didn't make it to our classes last year, or to any new parents interested in joining our class this upcoming year, look out for the classes this upcoming school year, after the holidays in October.

*Book recommendations:

The Delicate Balance-Love and Authority in Torah Parenting by Sarah Chana Radcliffe

How to talk so kids will listen and listen so kids will talk and Siblings without Rivalry by Adele Faber and Elaine Mazlish

Why Do You Love Me? By Dr. Laura Schlessinger (A children's book).

# Prostate Cancer: The Facts

Health

By: The Mashadi Cancer Alliance

*Mashadi Cancer Alliance is a group formed to provide information and education about prevention and early detection of various forms of cancer, along with support to community members who are diagnosed with it.*

## Overview of Prostate Cancer:

Prostate cancer is the most common type of cancer found in American men, other than skin cancer. The American Cancer Society estimates that there will be about 232,090 new cases of prostate cancer in the United States in 2005. About 30,350 men will die of this disease. Prostate cancer is the second leading cause of cancer death in men, second only to lung cancer. While 1 man in 6 will get prostate cancer during his lifetime, only 1 man in 34 will die of this disease. The death rate for prostate cancer is going down. And the disease is being found earlier as well.

## What is Prostate Cancer?

The prostate (pros-tate) is a gland found only in men. The prostate is about the size of a walnut. It is just below the bladder and in front of the rectum. The tube that carries urine (the urethra) runs through the prostate. The prostate contains cells that make some of the seminal fluid. This fluid protects and nourishes the sperm.

Although there are several cells types in the prostate, nearly all prostate cancers start in the gland cells. Some doctors believe that prostate cancer begins with very small changes in the size and shape of the prostate gland cells. These changes are known as PIN (prostatic intraepithelial neoplasia). These changes can be either low-grade (almost normal) or high-grade (abnormal).

**Symptoms of Prostate Cancer:**

Early prostate cancer often causes no symptoms. Problems with urinating could be a sign of advanced prostate cancer.

Symptoms of advanced prostate cancer could include the following:

- **trouble having or keeping an erection (impotence)**
- **blood in the urine**
- **pain in the spine, hips, ribs, or other bones**
- **weakness or numbness in the legs or feet**
- **loss of bladder or bowel control**

Once again, other diseases also can cause these symptoms.

If certain symptoms or the results of early tests suggest you might have prostate cancer, your doctor will use further tests to find out whether the disease is present.

## Screening for Prostate Cancer:

**The Digital Exam**

Since the prostate is close to the rectum, the physician can feel for abnormalities on the surface of the prostate by examining the patient's rectum. During the digital rectal exam (DRE), the physician feels the size and shape of the prostate gland for irregularities that may require further testing.

**PSA Blood Test**

Men with prostate glands have PSA (Prostate Specific Antigen) in their blood. An abnormally high PSA (greater than 4 ng/ml) may indicate the presence of prostate cancer. The PSA can also be elevated with benign enlargement of the prostate (BPH) or with inflammation of the prostate (prostatitis). In general, it is recommended that a PSA blood test be performed starting at age 50.

**Prostate Biopsy**

If either the digital rectal exam or the PSA value is abnormal, your physician may request that a prostate biopsy be performed to rule out prostate cancer. During this exam, your physician will remove a small sample of the prostate to determine if it contains cancerous cells. If cancerous cells are found, the pathologist will "score" them through a system called the Gleason Score. This gives a result between 2-10 and generally reflects the aggressiveness of the cancer cells.

## Can Prostate Cancer Be Prevented?

Because the exact cause of prostate cancer is not known, at this time it is not possible to prevent most cases of the disease. Many risk factors such as age, race, and family history cannot be controlled.

Current information on prostate cancer risk factors, however, suggests that some cases might be prevented.

**Diet:** You may be able to reduce your risk of prostate cancer by changing the way you eat.

The American Cancer Society recommends eating a variety of healthful foods, with an emphasis on plant sources, and limiting your intake of red meats, especially those high in fat or processed. Eat 5 or more servings of fruits and vegetables each day. Bread, cereals, grain products, rice, pasta, and beans are also recommended. These guidelines on nutrition may also lower the risk for some other types of cancer, as well as other health problems.

**Early Detection: Like all form of cancer, early detection is the key to a full recovery. If you show any of the above symptoms, please contact your doctor immediately**



# Priceless Jewish Archives Found in Baghdad

By: Matthew Kalman
Published on July 24, 2005 - Daily News

JERUSALEM - A priceless trove of rare Jewish books and documents plucked from a waterlogged basement in Baghdad is stuck in a Washington warehouse.

Officials at the National Archives in Washington flew to Iraq in June 2003 and brought out 27 crates of ancient manuscripts and holy books found in the basement of the headquarters of the fearsome Iraqi Mukhabarat secret service.

Scholars have only been able to photograph the top of the trunks, which were frozen to preserve the collection, but they have already made some awesome finds.

Among them is a priceless Hebrew Bible from Venice nearly 440 years old, another rare book more than 300 years old, handwritten manuscripts on fragile parchment, plus Hebrew and Arabic documents depicting the life of the Iraqi Jewish community dating back centuries.

"There could be other treasures hidden in there," said Doris Hamburg, director of preservation programs at the National Archives, who braved post-Saddam Iraq with colleague Mary Lynn Ritzenthaler to rescue the materials.

"By the time we saw the archive, it had been frozen in trunks and all we could see was the material on the surface," Hamburg said.

She is hoping that the collection can be rescued for future generations.

But that can't happen without a donation of at least $1.5 million because the National Archives staff members are not allowed to work on non-U.S. government material, so private workers would have to be hired. The documents are considered the property of the Iraqi Ministry of Culture.

"These are very important and interesting materials," Hamburg told the Daily News.

Hamburg says this is the first time foreign documents have been brought to the National Archives for preservation.

The documents have been vacuum freeze-dried to stop them from disintegrating or growing moldy and are stored in a Washington suburb awaiting detailed research.

The material could provide new insights into one of the worlds largest and most important Jewish communities.

With the destruction of Solomon's Temple around 586 BC, the Jews were exiled to what was then Babylon, which became the center of world Jewish culture. Centuries later, the Babylonian Jews produced the 36-volume Talmud, still studied today as the basis of Jewish law and thought.

By the early 20th century, as much as 40% of the population of Baghdad was estimated to be Jewish. But the community was driven out of Iraq when the state of Israel was created. Only a handful of native-born Jews remain in Iraq.

"The materials clearly evoke the whole history of the Jewish community in Iraq and Baghdad and help our understanding of the very, very long history of the community and how it has become so very small. And it is very small," Hamburg said.

# Letters to Megillah

*Dear Friends,*

*I receive many magazines on a regular basis. Time permitting, I try to at least glance through most of them. Megillah magazine however is among the few that I read carefully, with interest and enthusiasm.*

*Being somewhat familiar with MYC's operation and those involved in the publication of Megillah, I believe it is an excellent reflection of today's Jewish Iranian-American youth and its contents are always a valuable and rewarding source of information.*

*Additionally, and in contrast to other magazines, Megillah demonstrates, in detail, the important events regularly taking place in the Mashadi community. Each and every article, either in English or Farsi, is simple, to the point and easy to understand. You must be proud of being an outstanding example for other Jewish communities and their publications in America.*

*I would like to thank you for having my family on your mailing list. I hope that the New year of Rosh HaShanah will be filled with health, happiness, prosperity and continued success for every one of you.*

*With regards,*

*Houshang Simon Zareh*

---

*Dear Editors of Megillah Magazine,*

*The publication of Megillah magazine, with its rich content and professional quality is a source of pride for our community.*

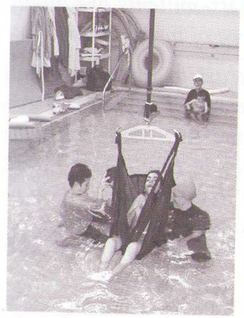
*Your magazine often acts like an identity document that defines our community and our values for others.*

*Megillah is a testament to the unity, affection, and kindness that exists between the members of the Mashadi community, which I hope can serve as an example to other Jewish communities.*

*I wish for the continued health and success of Megillah's editors and publishers.*

*With kindest regards,*

*Joseph Aghalarian*



On behalf of the children of Keren-Or, we thank the 83 Mashadi families, whose generosity helped raise $17,878 in 2005.

Keren-Or, Hebrew for ray of light, is the only center of its kind in the world under Jewish auspices. Keren-Or is devoted exclusively to the care and rehabilitation of blind and low vision children who are also either physically or mentally handicapped.

**Alfred Dilamani**

Rechov Abba Hillel Silver # 3 Ramot A
P.O. BOX 23523
JERUSALEM , 91234, ISRAEL



# Real Estate Purchaser's Title Insurance

Money Matters

*By: Robert Bichoupan, Esq.*

A substantial cost of closing and purchasing real property is the title insurance premium. Why do attorneys require their clients to obtain title insurance, particularly when there is no lender making it a condition of the loan? Why can't the buyer just do searches and leave it at that? Let me share with you some actual examples why title insurance is important.

Andrew M. Kissel was a wealthy Greenwich developer. Bankers and lawyers all over the country were falling over each other for his business for some time. This time, a California bank was ready to lend him $6,000,000.00 against one of several apartment complexes he owned. Midway through the closing on June 17, the title representative insuring the deal called it off. Within days banks were freezing his business accounts and he left town on June 28 for points unknown. On July 26, federal authorities found him at his vacation house in Stratton, Vermont and arrested him on charges of engineering an elaborate fraud. Apparently, Mr. Kissel was engaged in a scheme, where he was fraudulently signing names to satisfy existing mortgages in order to obtain new mortgages, allowing him to borrow multiple times on the same property. Mr. Kissel could just as easily have fraudulently conveyed title to the property to multiple buyers.

By comparing documents, the title company found that there were too many similarities in the signatures. Mr. Kissel was always on time with his mortgage payments and the banks were none the wiser. Granted, in this particular case, it was through a series of unrelated events, with the same title closer involved, which led to the discovery of this scheme.

When purchasing title insurance, you are insured against such people as Mr. Kissel. If you had turned out to be the second lender or the second purchaser of property from Mr. Kissel, the title company would have borne the loss instead of you.

Amongst real estate attorneys, there is a famous story of a widow who had seven sons. One of her sons went out on a boat and is presumed missing, not heard from for many years. Upon the widow's passing away, her six remaining children inherited her house. They put it on the market and sell it to a third party. Sometime later, the missing son turned out not to be missing and promptly files a claim for his share of the house. Fortunately, the buyers had title insurance, which settled with the seventh son.

In another example, a couple who were charmed by an elderly lady with impeccable manners, agreed to buy her country home, which had been vacant for some time, at a very low price. However, as it turned out, the old woman knew that the real owners of country home were living in Europe and had forged the Deed to the property and had it recorded in her own name. Her low asking price assured a quick sale. By the time the buyers found out about the scam, the old lady was long gone. Luckily, they had purchased title insurance.

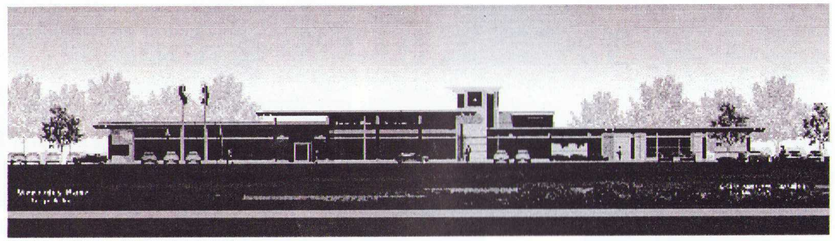
Title insurance is a one-time charge for permanent insurance for as long as you are the owner of your house. In addition, it provides you with legal defense against property claims against you, at no cost to you whether the claim is valid or not. When you buy a home, you want to be certain that it is safely yours. However, even the most diligent and thorough search of public records may fail to disclose a number of title defects, including deeds or wills, transfer by someone underage, a married person conveying real estate without his or her spouse, fraudulent impersonations, secret marriages, undisclosed heirs, invalid divorces, false affidavits, and many, many other problems. That is why, in my opinion, it is imperative that when you purchase property, whether or not a lender is involved, you obtain title insurance. The examples utilized in this article are real life examples, many of which were supplied by Imperial Abstract Corp. with whom I have worked for many years.

Title companies serve other important functions including reading a survey. A survey is a map of the footprint of various things on the property. A survey gives you distances from property lines to different points and dimensions of different objects on the properties, such as a house, a shed, a detached garage, a deck, fences, retaining walls, etc. In certain circumstances, the property owner, due to the existence of a fence or a retaining wall, cannot access and maintain some portion of his property. If that situation continues unabated for ten years and certain other factors exist, the homeowner may be "out of possession" of that portion of his land. In essence the homeowner may, by operation of law, lose title to that portion of his land. The title company is responsible, when it does a survey reading, for advising the purchaser that he may be buying land to which the seller may be out of possession.

Many new title companies seem to be springing up these days and it is important for your attorney to select a title company who not only works with a reputable underwriter, but has demonstrated through being in practice for years that they not only had the ability, but the willingness to stand behind their insurance. In other words, the title company should be reputable.

**DRUG USA/Pharmacy**
*21S Middle Neck Road,*
(next to Great Neck LIRR)
**Tel: 516-482-1055 Fax: 516-482-3783**
We will beat competitor's prescription prices GUARANTEED
Kosher Vitamins & Natural Organic Groceries
*Free home and office delivery*
ایرانیان عزیز میتوانند داروها و نیازمندیهای دیگر خود را با
نازلترین قیمت از «دراگ یو.اس.ای.» تهیه نمایند.
با مدیریت فارسی زبان
نزدیک ایستگاه قطار گریت نک
**Medicaid, Medicare, NPA, HIP, PCS, Epic, AARP, Express, 1199**
**We accept all major third party and union prescription plans.**

# MERCEDES-BENZ OF MASSAPEQUA



101 E SUNRISE HIGHWAY, AMITYVILLE, NY 11701

516-541-4800 631-789-0100

My name is Stuart Hayim and I am the owner of Mercedes-Benz of Massapequa, the fastest growing authorized Mercedes-Benz dealership in the United States. We've recently built a $20,000,000 facility whose sole purpose is to make not just buying, but servicing your Mercedes automobile *as* ***convenient as possible.***

As a member of the Mashadi Jewish Community,
I would like to make you a unique offer:

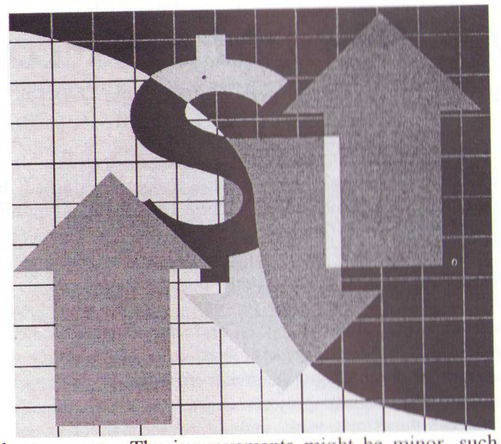
- How about a **$250 head-start credit**? This can be used at any time in the next year towards the future purchase or lease of a new Mercedes-Benz. Even better…
- If you *do* decide to purchase or lease with us before 12/31/06, we will make a **$250 contribution to your synagogue** as well.
- Special Pricing: Deal directly with Management!
- Leases starting at **$299 per month** for new Mercedes-Benz automobiles
- FREE pick-up and delivery! We all know how irritating it can be waiting for a service appointment and hoping that repairs are done right the first time. If you wish, we can arrange for pick-up and delivery service. That's right – never see a service department again!

**If indeed you may be interested in any of the foregoing,
please contact me directly at 516-541-4800**




# *BUSINESS TAX PLANNING:*
## *Transfer Improvement Like kind Exchange*

*By : David Eshagh Pour*



Like kind exchanges offer real estate investors one of the greatest investment opportunities to build wealth and save taxes. Governed by Section 1031 of the Tax Code, like kind exchanges are a popular method, used by real estate investors to dispose of one property and acquire another, without recognition of taxable gain. When taxable gain is not recognized in a transaction, income taxes are not required to be paid as a result of the transaction.

A like kind exchange is relatively simple. However, following precise guidelines is essential. Typically, when an investor sells a property, he may not take possession of the proceeds from the sale. Instead, a qualified intermediary holds the money in escrow until the investor identifies a replacement property. The investor must identify a potential property for purchase within 45 days and close on it within 180 days. For it to be like kind, the value of the identified property must be the same or more than the original one. Prior to the closing on the new property, the qualified intermediary prepares various legal documents to facilitate the exchange. At closing, he uses the escrow funds to pay for the replacement property. Despite his significant participation in the transaction, the qualified intermediary never takes title to either property, and does not need to be present at the closing.

As discussed in a recent article, the IRS finally gave its blessing to reverse like kind exchanges. Under a reversed like kind exchange, the "flip side" of the traditional exchange, the taxpayer directly or indirectly acquires the replacement property before disposing of the relinquished property. That is, the order of conveyance is reversed: instead of selling one property and using the proceeds to acquire another property, the taxpayer first acquires the replacement property and only later sells the relinquished property.

In order to avoid a situation where the taxpayer owns both, that is, the replacement property and the relinquished property, whereby it would be impossible for the two to be exchanged, the regulations require that a qualified intermediary take title to the replacement property. In other words, unlike under the transitional like kind exchange structure, where the intermediary's involvement is limited to holding the proceeds from the sale of the relinquished property until the taxpayer is ready to close on the replacement property, here the intermediary must take title to the replacement property and hold it until the taxpayer is ready to complete the like-kind exchange by selling the relinquished property.

Another less known form of deferred like kind exchange exists under Section 1031 of the Tax Code. This technique known as a construction or improvement like kind exchange transaction allows the taxpayer to build on, or make improvements to, the replacement property, using the exchange proceeds. That is, it is an exchange in which the replacement property will have improvements made to it before it is acquired by the taxpayer. The improvements might be minor, such as using funds held by the qualified intermediary to remodel the property. On the other hand, they might be major, like constructing a building to required specifications.

There are two common reasons taxpayers engage in improvement like kind exchanges. Often, the ideal replacement property requires less funds than are being held in the exchange accounts. The taxpayer would like to invest remaining funds in improvements in order to fully use up the proceeds from the sale of the relinquished property and defer the taxes due on the gains. In other cases, there may be a property on the market which exactly matches taxpayer's needs. Under such circumstances, an entire structure is built-to-suit on the replacement property.

It is imperative that the like kind exchange rules, which are provided in Section 1031 of the Tax Code, be closely followed. As such, the identification period remains forty-five days and the cost of improvements that may be used from the proceeds of the sale of the relinquished property must be used up until the purchase of the replacement property. In other words, the taxpayer may not owe the replacement property while the improvements are made. The original owner, or the qualified intermediary, must be in title. In addition, said improvements may be incomplete at the end of the exchange. Lastly, the improvement must be done by someone other than the taxpayer or a disqualified party, such as his agent or a relative.

In conclusion, traditional like kind exchanges offer a valuable tax planning opportunity for investors in real estate. However, fitting the traditional structure often proves challenging. The introduction of more accommodating types of exchanges, such as, the reverse or the improvement like kind exchanges may make the difference between success and failure. As with all Section 1031 exchanges, if you are interested in pursuing a reverse Section 1031 exchange, you should obtain advice from your accountant or tax attorney concerning whether the exchange you have in mind will qualify for tax deferral under Section 1031. Careful planning is at a premium if you need to undertake a reverse exchange that somehow falls outside of the new guidelines of the IRS.

# Personality Traits of our Ancestors of Which We Should Be Proud

*By: Farrokh (Avraham) Dilmanian, Ph.D.*

The remarkable history of our ancestors' survival as Jews in Mashad is known to all Mashadis and many non-Mashadi Jews. The zeal with which our ancestors kept their faith and traditions, and the great unity with which they acted in those difficult times, are indeed sources of pride for all of us. This sense of pride, which we see among all age levels in our community today, has been a source of inspiration for many of the great deeds the community has done in Israel and the Diaspora since our migration out of Iran. The unity that is still continuing has motivated the congregation members toward initiating and supporting community projects and programs financially and with their time, efforts, ideas, and initiatives.

However, there is another profoundly important reason to feel proud of being a Mashadi Jew, something that we usually do not think about. It is the fact that our ancestors were very good people in all senses of the word. In his book, "History of the Jews of Mashad, 1746-1946 AD", my late father Yaghoub Dilmanian (יעקב בן ניסן ז"ל) extensively discusses this characteristic of our ancestors. In fact, my father goes so far as to say that the good personality traits of our ancestors in Mashad were the most important factor among those that contributed to our survival. According to him, these good traits caused their Moslem neighbors, their business partners, and many other Moslems who came in close contact with them got to like our ancestors to such an extent that they protected the community from attacks by strangers. These traits also produced friendships within the community, allowing the members to act in unity, which was another important factor in their survival.

In his "Concluding Note," my father indicates the following "qualities possessed by our fathers and ancestors" as the most important factors in their survival (the first three items are exact quotations): a) good behavior, b) honesty and integrity in their business transactions to the point that each individual was trusted by the local people, c) a generous disposition in every aspect of life, both business or social, which was perhaps why they were liked, and d) unity in the community, despite internal disagreements.

In the rest of this article I would like to expand on the good personality traits of our ancestors. My source for this information has been my memories from the older people in the family and in the community, what I have been told about them, and what I have read about these great people. I would like to concentrate on four main qualities, which I consider to be the basis for many others.

**1. They were kind people.** Nobody will contradict this general statement that our ancestors were kind people. They were kind to their family members, to community members, and to the non-Jewish people surrounding them. In fact each of us remembers the kindness of his/her ancestors. Stories of such kindnesses appear in the book of my late father as well as in several other books Mashadis have published about the history of the community as a whole, or about the histories of their families.

One such story is the kindness that the community in Mashad showed to the Mashadis who were brought back from Harat as prisoners by the Iranian soldiers to the Babba Ghodrat caravansary (History of the Jews of Mashad, pages 42-47). The event relates to a group of families in the community who migrated from Mashad to Harat within a few years after the Allahdadi event to be able to practice their religion freely. A few years later the government of Iran sent army to Harat and captured the city, but because of the strong opposition of the British government it soon called its army back. In the process of evacuating the city the soldiers found a Mashadi man in the street with a letter of complaint with him written for the British Consulate in Harat. They accused the man for espionage, and subsequently they took the entire Jewish community of Harat as prisoners, brought them back to Mashad, and imprisoned in that caravansary. The community in Mashad helped them with everything they could during the two-year period they were kept in the caravansary. After much effort, which included paying a large ransom, they succeeded to secure their freedom. They then aided to settle those who returned to the community in Mashad and those who returned to Harat. Considering that kindness is a composite quality that means being giving, not self-centered, and good-natured, one can appreciate this quality of our ancestors.

**2. They were warm people.** Again, this statement does not need much proof because each of us remembers the warmth of our ancestors. One proof for this statement is the very large vocabulary of loving words we have in our Mashadi language, words that even to this day parents, and particularly grandparents, use to express their affection for their children and grandchildren. Many of these words are unique to the Mashadi language. Although it is very difficult to say which of these loving words were actually invented by our ancestors, they should get credit at least for using them lavishly. An example of one such word, which I think was invented by them, is included in the Persian version of this article. Considering that language is a reflection of our culture the beautiful words of affection our ancestors invented in Mashad are the biggest proof of them being very affectionate people.

**3. They were sincere people.** Sincerity or being genuine is the most beautiful quality in relationships between people. It means being true to each other, and not presenting a different self than what you really are in your relationships with others. As was indicated in the discussion of kindness above, sincerity is a composite quality that encompasses honesty and respect for others. We humans have an affinity for sincere people and have an amazing ability of recognizing sincerity. For this reason, the fact that our ancestors were very much liked by non-Jewish neighbors is a great proof that they were sincere. Their sincerity manifested itself in their being honest businessmen, and also made them honored family members, friends, and partners. In particular, regarding their honesty in business there are many incredible stories. One story is the case of a Mashadi whose business became so bad that he had to declare bankruptcy and pay a certain percentage of his debt to the debtors; many years later when his business recovered he looked for the debtors (or their children) and paid back the rest of his debt to them. Another example is a Mashadi who was given a parcel of valuable materials by a Moslem neighbor who was going on a journey to keep it for him because he trusted the Mashadi more than anybody else. The man's return was delayed for reasons. Eventually when he returned many years later he was sure that his parcel was lost, but surprisingly he saw that the Mashadi person immediately returned it to him.

**4. They were gentle people.** This quality is appreciated even more when we realize that it is diminishing quite quickly in the modern world. Being gentle with others means not being self-centered and having empathy for others, being patient, being able to listen to others, and considering other people's feelings. This quality was another significant trait of our community as a whole. It was also another significant characteristic of our ancestors that endeared them to the Moslems with whom they had close contact. One of my most vivid memories of elderly community members is that they were very gentle people. This gentleness could be one reason for the great respect that the elders had inside their families and in the community. In particular they the confidants of everybody inside the family. Also, many Mashadi families who have immigrated to Israel, Italy, and other countries are loved and respected because of this special quality; we all know many examples of such families.

Thinking about our ancestors who embodied these four special human qualities gives us a tangible picture of our historic community, a picture of people possessing the highest level of kindness, warmth, sincerity, and gentleness. We, Mashadi people of all ages, should cherish these qualities of our ancestors and be proud of them. Particularly important is that our young people understand that the reason their families have prospered in their new adopted lands is to a large extent because of these qualities that they inherited from their ancestors.

We should remember that although we human beings naturally yearn to acquire these four qualities and also to see them in the people around us, the way modern societies function today seems to marginalize them. This is probably the most important reason we should not forget these ancestral qualities. It is as if, by reminding us of the greatest qualities that the mankind can possess, our ancestors bless us with their *Z'khut* (זכות) over generations. May their memory be blessed forever.

DANIEL ROSHAN M.D.

*Board Certified in*
*Obstetrics and Gynecology and Infertility*
*and high risk obstetrics*
*from Johns Hopkins School of Medicine*
*Director of Prenatology Services at NYU, Tisch Hospital*

**• Obstetrics and Prenatal Care • High Risk Obstetrics**
**•Ultrasonography • Amniocentesis, Chorionic Villus Sampling**
**& Other in-Utero Procedures**

NYU Prenatal Associate

**212-263-7021**

*530 First Ave., Suite # 7N, New York, NY 10016*

# How We Perceive Time

*By: Danya Hakimian*

IF YOUR DAILY PLANNER IS PACKED with business meetings and bar mitzvahs from now through the end of May chances are you make the same error as most people about predicting the future. We over-commit because we expect to have more time available in the future than we have in the present. And when Memorial Day weekend actually does roll around, we realize that we cannot be at both the Hamptons getaway and Aunt Ira's barbeque as planned.

"People are consistently surprised to be so busy today, which leads them to perceive that time will become more abundant in the near future," report Gal Zauberman and John Lynch in a recent study in the Journal of Experimental Psychology. "The nature of time fools us and we 'forget' about how things fill our days."

We believe there will be more time next week to go to the gym or take on extra shifts for the ballet class carpool next month. "In decision-making people will agree to do things when they are at a distance," says Brian McElree, professor of cognitive psychology at New York University. We are irrational when it comes to planning, and we are in trouble when we cannot handle all that we promised.

Slack, or resource slack, is how Zauberman and Lynch refer to our perception of the extra time available to complete a task. The misunderstanding of how slack changes over time is the fallacy of people who have ever tried to double book appointments or sign up for every extracurricular offered at school.

But why, you may wonder, do people not learn that if they are busy today, then they will be equally busy in two days. "People are bad at learning that future time slack is no greater than present slack," write Zauberman and Lynch. "They perceive that activities competing for their time today are irrelevant to those that will compete in the future."

In fact, over the course of a lifetime most of us remain consistent in our daily routine. Time use studies in the Journal of Occupational Science suggest that the average person's actual use of time has changed little in the last 40 years. Working adults in particular have a relatively equal distribution of work, recreation, and rest.

However, Zauberman and Lynch still argue that competition for limited resources is a challenge for any employee, student, or parent. "A persistent problem in human life is the existence of multiple goals that compete for the use of a single, limited resource pool," they explain.

Money, for example, operates similarly to time as a limited resource. So if we are known to make systematic lapses when we predict time, then we can also question the way we forecast the use of money. But according to Zauberman and Lynch, the misperception is unique to the time and does not hold true for money. "This irrational exuberance about growth in time slack does not translate to a parallel illusion that money will be more plentiful in the future than it is today," they report.

So if we discount the value of time more easily than money, then we are much better at understanding how the money we have today will be equal to the amount of money we will have weeks from now. The lapse in judgment we make about time happens more often and with more intensity than the faulty choices we make about spending. This makes planning elaborate shopping sprees out of the question, and overbooking activities much more likely.

IT TURNS OUT, AGE DETERMINES HOW EXPANSIVE WE SEE TIME. Not surprisingly, older people see their future time as more limited than younger people. They may see their lives with greater perspective or feel that time is closing in. So certain activities are prioritized over others, and the way they go about future time planning is crucial to how they cultivate social relationships.

Older individuals, who feel that time is running out, prioritize emotionally meaningful goals, report Frieder Lang and Laura Carstensen in related research in Psychology and Aging. The awareness that time is limited may explain why many grandparents will choose to spend time with family or relatives while simultaneously retiring from their careers and tailoring off their casual friendships. The emphasis shifts, as we grow older, to choosing events that will provide the most positive feelings as the reward.

On the other hand, younger people perceive their futures as open-ended, with time as a limitless entity that offers everlasting opportunities. This causes college students, or young working adults to prioritize instrumental or knowledge-related goals. "Seeking to have success in one's career, wanting to become knowledgeable, or seeking social partners who express their acceptance and trust seem to be important goals when individuals perceive their future as expansive," report Lang and Carstensen. Younger people often focus on autonomy, they say, such as achieving financial independence and orienting themselves towards intellectual gains.

OVERPLANNING MAY BE A GOOD THING. While Zauberman and Lynch argue that misconstrual of time gets you into trouble every season you agree to coach little league, some psychologists argue otherwise. Making important decisions at a distance from future events can often be beneficial.

"There's a tradeoff," says Yaacov Trope, a professor of psychology at New York University who studies how key cognitive and motivational mechanisms underlie our judgments and decisions. "If you think (with) distance, you will see what's important to you. Your hopes and dreams. When you focus on the here and now, you lose your aspirations and become bound by practical concern."

According to Dr. Trope, we represent events in the distant future with abstract, high-level construals that focus on the benefits and desirability of outcomes. Whereas in the immediate future, we represent events by concrete, low-level construals, that highlight constraints and feasibility issues. So if you plan to start a diet, as an abstract thinker, you will recognize all the health benefits and potential for life improvement that can result from weight loss. You see the big picture, and will work through all the challenges of dieting till you reach your ideal of the size two. Whereas the concrete thinker is likely to worry about the struggles of dieting, and will allow technicalities to interfere - like having to buy a whole new set of clothes, and affording the costly salad bar lunch alternative to fast food.

Dr. Trope believes the people who can think at a high level are the real visionaries. "People who have social power tend to think more abstractly," he says. "And perhaps think more big picture." So seeing the forest, instead of the trees, kind of mentality is more likely to bring you overall life success. Even if it means you are a wishful thinker and you are evading the inevitable truth of overextending yourself.

But there is also regret, and the quest to avoid regret. For many, volunteering for extra activities is better in the long run than regret for not having done more. Even if we run the risk of overcommitting ourselves to a lifetime of unreasonable goal setting, people regret inactions more than actions. According to Cornell University psychologists Thomas Gilovich and Victoria Medvec, in Psychological Review, people regret that they allowed their short-term constraints to keep them from making life-altering choices that would have been more fulfilling in the long run.

Think back and ask yourself: would it have been better if I sucked up my fears and asked out the cutie in homeroom, or instead spent a semester hiding under my desk, taking no initiative at all? Chances are you would choose the former, no matter how risky it seemed back then. It is these kinds of choices that make some believe it is better to say more, do more, and pack in all the opportunities life is handing you...before it is too late.

BE RESPONSIBLE IN RECOGNIZING CONFLICT. If you still dream about booking that trip to climb Mount Kilimanjaro, but have yet to receive vacation time before you buy a ticket, you may have a problem at hand. There are a few steps you can take to live a more balanced and manageable life, free from time conflict. They aim at keeping yourself from signing on to excessive activities, when you clearly lack the means or resources to deliver.

Dr. Trope says we must exercise self-control when it comes to indulging in plans that we fear may not work out, by a process that involves coaching yourself through an imaginary situation. Engage in thought about what things will be like weeks from today, and recognize the limitations or consequences of the actions you may have control over now. "Put yourself concretely in the distant future situation," he says. "Imagine as if you were there, and then you are less likely to disregard questions of how."

In a phantom of the mind, at least, we can take measures towards predicting future time with a better grasp of reality. This way we can keep our hopes and dreams close without losing sight of what is practical.

Serving the Community for Over 20 Years

# DR. NAHID NEMAN

GENERAL & PEDIATRIC DENTISTRY

**"GENTLE RELAXED ATMOSPHERE FOR THE APPREHENSIVE ADULT & CHILD"**

- Cosmetic Dentistry
- Bonding & Laminate
- Periodontal Therapy
- Crown & Bridge
- Implants
- Invisalign
- Bleaching
- Bi-Annual Checkups

- ترمیم دندانها برای زیبائی
- باندینگ و روکش
- درمان بیماریهای لثه
- روکش و بریج چینی
- کاشتن دندانها
- ارتدانسی بدون سیم برای بزگسالان
- سفید کردن دندانها
- چک آپ سالانه

**MetLife • Guardian Delta Dental • BlueCross BlueShield • Child HealthPlus •And More...**

**Queens**
68-63 108th St. Suite 1J
Forest Hills, NY 11375
(718) 263-1010

**Great Neck**
64 Bayview Ave.
Great Neck, NY 11021
(516) 773-4554

# "We are from Mashad"

## But we are also part of a bigger picture.

*By: Jessica Kashizadeh*

On June 5th, thousands upon thousands of Jews filled Fifth Avenue in what I will remember as one of the most unforgettable Israeli Day Parades to date. It was around 2:30 when I first reached the corner of 5th and 55th where our group was waiting and to my surprise I saw a sea of balloons, people, and blue and white. I didn't really know what to expect, (I had missed the buses that left Kanisa, and was oblivious to the overwhelming turnout of about 350 people). It was my first year marching with MYC, and all I knew was from what I had heard – that the Mashadi were known for screaming and cheering for 25 straight blocks and knew how to play the crowd better than any other group in the parade. It was easy to believe, since I've had plenty of experience with our community's ability to be loud however, nothing could have prepared me for the march that was to follow.

As we anxiously waited on the side, I joined a group of friends to scope out the rest of the parade. We spotted everything from the typical hyper high-schoolers and the small and large communities in the area; to a group of "Halachic Organ Donors" (with a woman wearing a sign that read "I donated a kidney"). We also saw a group of firemen and policemen from Monsey and even a few people on stilts. It was a spectacular site, funny at times, but mostly beautiful. As we watched, I looked over at my friend and we both agreed that there was something tremendously special about the gathering, something that was hard to explain with words at the moment, but is now starting to become clearer as I look back on the day. It was the fact that we were witness to a unity of our people. There were Orthodox, Conservative, Modern, and every other label we've created for ourselves, all together – supporting Israel, supporting one another. There were men, women, and children, elderly and handicapped, families and singles. All as one, with no divisions. And the most beautiful thing that I saw that day was not the old man in his motorized wheelchair waving as he moved down 5th Avenue, nor the dozens of smiles that were flashed our way as we passed the crowd; but what really made my day were the hundreds of children that I saw marching, proud. There was this one six year old, draped in an Israeli flag that he wore like superman's cape, holding a sign as big as his body reading "Wherever I pray, I pray towards Israel." I don't know if all these kids really understood what they were a part of. I myself didn't really appreciate the meaning of the parade when I was younger and was focusing on staying in line with my classmates as we marched. Nevertheless, it was a wonderful feeling knowing that these kids were learning from their young age a love for Israel and for the rest of their nation - a love that would grow and gain a deeper meaning perhaps as they get older and understand its true significance.

With much anticipation, the moment finally came and our group joined the line. I can't really say it was fun, because it was something different than "fun". Of course, I was smiling ear to ear all the way through. But there was something more – a tremendous sense of pride that filled me walking with my community that day. I saw the faces of the crowd light up as we went past them, dozens of them saying, "Wow! Where is your group from?" and everyone from eight year olds to fifty-eight year olds answering proudly "This is the Mashadi Jewish Community of New York!" We marched as Mashadis (as our banner proudly proclaimed "We are from Mashad!") but more importantly, we marched as Jews, openly, proudly -something that our ancestors and millions of Jews before us could never do. The turnout was more than I ever imagined or expected, (even with half our community at Las Vegas). Hopefully next year more of our community members will participate in the parade to show Israel and the rest of our nation that we care.

## ISRAEL DAY PARADE

They were marching down an unsecured road.
Every minute their group became less since they were being killed.
The sun was beating down on them.
The heat was so overwhelming.
Blisters formed on their feet.
Today, blisters are forming on our feet.
The heat is still overwhelming.
The sun is still beating down on us.
Except now, our group is increasing by the minute.
And now we are marching down a secured lane
celebrating the Independence of Israel.
Happy Yom HaAtzmaut!

-Adin Levian



# Mashadi Heroes

*By: Nabila Levian*

On the eve of "Mashadi Night" on August 7th, 2005 during the commemoration of the "Allahdadi" incident, Rabbi Nissim Bassalian spoke some unforgettable words that will be embedded in my heart and soul forever. Eventhough, all of the speeches and messages were wonderful that evening, it was the words of Rabbi Bassalian that allowed me to find a higher level of respect for our community.

Many of the youth of our community (who are not familiar with their heritage, nor do they care to be) are the ones who are unaware of the great danger that they are in. One of the greatest challenges that our established community will face is the preservation of our heritage and identity. How can we ensure that our community will be able maintain its social traditional values, while assimilating as first generation Americans? It is the duty of the parents and grandparents living within our community to warn our children about the roads and paths that lay ahead of them. Thank G-d, our children are growing up in a free world, driving their BMW's, wearing their JUICY couture, and living in mansions by the water. This wasn't always the case for the children of our community.

When our grandparents were children, they were happy if they could trade in one of their few toys for an old pair of shoes. They had to experience the bitter conflicts of life, having to hide their religion, obey the ruler ship of the Muslims or be brutally murdered.

Rabbi Bassalian pointed out a very important fact; for hundreds of years, our families were able to keep Judaism, eat Kosher, have Brit Milas, put on Tefillin, study Torah, keep Shabbat, and fast on Yom Kippur. These are all Jewish practices that could have had our grandparents killed if they were caught. Yet, they continued to do it, from one generation to the next, they even created Kanisas in their tight and cramped basements. In other words, our community kept Judaism eventhough they were under strict Muslim persecution. I, personally refer to these people as "Mashadi Heroes", because that is exactly what they are.

As a result of all of the freedom our children have been granted, more than 52% of Jewish people have started to engage in intermarriage. The real struggle and conflicts are happening during our current generation. Today (thank G-d), we are capable of outwardly and openly celebrating our Brit Milas and holidays, keeping Shabbat, keeping kosher, and being able to walk into numerous Kanisas that are worth millions of dollars and can easily allow for hundreds of our community members to gather in every Saturday morning. However, the children of our community are failing to realize just how lucky we are, they are not taking advantage of coming to Kanisa, or wearing Tefillin, or even keeping Kosher. It has become much more difficult for our children to fight the temptation of giving into modernized, americanized traditions. Our children are starting to drift away from Judaism, because they don't feel any pressure of having to practice it.

Rabbi Bassalian used a beautiful parable to demonstrate the means of his point; the sun made a bet with the wind that it wouldn't be able to rip the clothes off of a person down on earth. The wind accepted the bet, knowing that it was quite simple for it to tear the clothes off of a person. The harder the wind would blow, the tighter the person would cling to his clothes. At one point the wind was so strong, that it knocked the person down, but it was not successful in removing his clothes. Now it was the sun's turn to try to get his clothes off. The sun started to shine on the man, and after a few minutes, the man started to unbutton his collar, and before they knew it, he had stripped off all of his clothing.

They realized that this man was a Jew, that during the most difficult and painful times, he clinged harder and harder to his clothing (Judaism, religious beliefs) and when things seemed calm and peaceful, he started to give in and change his life style.

I urge the elders of our community to continuously stress and teach the importance of keeping close to our traditional Mashadi beliefs and lifestyle to our youth. We are very blessed to be living in a free country, but we shouldn't forget where we came from. I thank Rabbi Bassalian for expressing this message to our community, his inspiration and motivation has showed me much comfort after learning about the many tragedies that our community has faced.

Please speak with your children and teach them the values of our community and why it is a necessity for them to be familiar with our history. There is a famous saying that, "Those who fail to learn history, will be doomed to repeat it". Although we may not feel it, we are still living in dangerous times and if we were to be persecuted again (G-d forbid), the children who know about their past, will know how to handle any tragedies or conflicts.

May our community only celebrate happy occasions and may G-d watch our children, help them stay united, be very fruitful and multiply for hundreds of years to come.

I'd also like to take the chance to thank all of the coordinators and people who were involved with putting the "Mashadi Night" (Allahdadi awareness) together!

# Voyage to the Met

By: Elana Hazghia

I found it impossible to deem myself an art lover without ever visiting the Metropolitan Museum of Art. Here I am, bathing in a pool of hypocrisy, giving my insight on art exhibits and artists themselves when I haven't paid homage to the most eminent and world-renowned museum in the world. I have been living in New York for fourteen years and not once have I ventured into the vast myriad of artistic masterpieces. Making my first trip to the Met was not only memorable but overwhelmingly breathtaking.

None of us realize the magnitude of artistic talent and ability that we are surrounded by because we have been blessed to live in a prosperous community just minutes away from the greatest city in the world. We take advantage of the fact that there are some people in this world that would give anything to have the opportunities that we have. I decided to seize one of the plethora of opportunities bestowed upon us on my voyage to the Met for a day with my friend who isn't much of an art enthusiast, but nonetheless was excited to see what was in store as well.

I may not be the ideal person to navigate you through New York City, but my directionally challenged friend and I eventually found our way to the Met. We knew there was a Matisse and Chanel exhibit on display but we were there to experience the full spectrum of what the Met had to offer. Walking into the museum was an artistic masterpiece in and of itself. Once I got past the vast grandeur of the entrance I realized that in order to traverse this museum without driving myself insane I would have to ignore all intricate and misleading maps. I wanted to get lost. I wanted to submerge myself in as much familiar and unfamiliar art as I could.

I first wandered a small room of early photography by various photographers. Despite the ancient quality of and coloring of the photographs, these pieces were intriguing as well as compositionally interesting. I couldn't help but overhear the intellectual argument between two pompous yet knowledgeable art critics. I never understood those kinds of people. Art is a regurgitation of your emotions and thoughts. Who is anyone to criticize the heart and soul of another person's artwork? But this is what they live by and thrive off of, so I was in no place to judge them. One of the most memorable pieces in that room was a simple photograph of a beachscape. Yet it wasn't the content of the composition that was so visually engaging. There was something about the lighting and serenity of the water against the sky that gave the photograph such personality. I may have looked dumbfounded since I was standing there for at least fifteen minutes staring at the visual splendor of a simple photograph.

There was a Matisse and Coco Chanel exhibit on display at the time but I found neither as appealing as the rest of the exhibitions. The stampede of contemporary art and fashion enthusiasts impeded my enjoyment of what was on display. I would rather not tryingly peek through five people stationed before a modern masterpiece. From what I saw standing about ten or fifteen feet away from the artworks, I admire both artists. Despite their creative dissimilarities, they stepped away from what was "normal" for the times and used their distinctive styles to leave a lasting impression on the arts. It takes a genuine individual to think beyond what he has learned and been told his entire life and believe it. If he truly believes in his craft, then he will make a believer out of everyone around him.

The rest of the museum was a great assortment of every period in art, ancient and contemporary, elaborate and simplistic, familiar and unfamiliar. I loved looking at pieces by artists which I was familiar with. There was an odd sense of comfort in knowing what I was looking at and that I have seen it before. But going into the other rooms where I hadn't the slightest clue of what I was going to see was uneasy, yet thrilling. I loved knowing that there was more to art than what consisted of my limited knowledge. Every single artist in that museum endured and struggled through adversity to ultimately receive recognition for their innate talent and creativity.

I left the illustrious museum overwhelmed, yet wanting more. I didn't know what to make of the experience, but I guess that's what every person is supposed to feel after their first trip to the Met. The next day I was anxious to tell my art teacher that I had finally made my way to the prominent Metropolitan Museum of Art. I see my art teacher, whom we simply call "G" (a drastic abbreviation of his last name), as a reference to all styles and genres of art. His life revolves around every aspect of art. After telling the art devotee about my journeying through the Met, he simply replied, "You can't do the Met in a day."



# Astute Quotes of the Visionaries

By Michael M. Mardkha

***This article is a compilation of quotes by many famous, and some not so famous, people. The information has been collected from many different media over many years. I know for a fact that some of the quotes are true but I can't vouch for all of them. Nevertheless, it is funny and interesting and I hope it gets a chuckle out of you. Enjoy!***

The general public has this fascination with celebrities and famous people in general. What they wear, what they do, where they go and of course what they say as well. When a famous actor makes a political statement, most people take the message with a grain of salt. After all he (or she) is an actor and he can't even say his lines without someone else directing him. But what about men (and women) of power, famous business executives, scientists, editors ...etc.

*"This 'telephone' has too many shortcomings to be seriously considered as a means of communication. The device is inherently of no value to us." – Western Union internal memo, 1876*

*"The wireless music box has no imaginable commercial value. Who would pay for a message sent to nobody in particular?" -- David Sarnoff's associates in response to his urgings for investment in the radio in the 1920s.*

*"Who would want to hear actors talk?" -- H.M. Warner, Warner Brothers, 1927.*

Here is one from a guy who must be kicking himself every morning before breakfast;

*"We don't like their sound, and guitar music is on the way out." -- Decca Recording Co. rejecting the Beatles, 1962.*

Now, lets be fair and get some of our editors and academia involved;

*"Professor Goddard does not know the relation between action and reaction and the need to have something better than a vacuum against which to react. He seems to lack the basic knowledge ladled out daily in high schools." -- 1921 New York Times editorial about Robert Goddard's revolutionary rocket work.*

*"Airplanes are interesting toys but of no military value." -- Marechal Ferdinand Foch, Professor of Strategy, Ecole Superieure de Guerre.*

*"Stocks have reached what looks like a permanently high plateau." -- Irving Fisher, Professor of Economics, Yale University, 1929.*

*"Computers in the future may weigh no more than 1.5 tons." -- Popular Mechanics, forecasting the relentless march of science, 1949*

*"I have traveled the length and breadth of this country and talked with the best people, and I can assure you that data processing is a fad that won't last out the year." -- The editor in charge of business books for Prentice Hall, 1957*

*"The concept is interesting and well-formed, but in order to earn better than a 'C,' the idea must be feasible." -- A Yale University management professor in response to Fred Smith's paper proposing reliable overnight delivery service. Smith went on to found Federal Express Corp*

What about CEO's and CFO's of famous multinational companies;

*"I think there is a world market for maybe five computers." -- Thomas Watson, chairman of IBM, 1943*

*"But what ... is it good for?" -- Engineer at the Advanced Computing Systems Division of IBM, 1968, commenting on the microchip*

*There is no reason anyone would want a computer in their home." -- Ken Olson, President, Chairman and founder of Digital Equipment Corp., 1977*

This one made me laugh endlessly for a week;

*"640K ought to be enough for anybody." -- Bill Gates, 1981*

What about men of science. They MUST know what they are talking about;

*"Louis Pasteur's theory of germs is ridiculous fiction." -- Pierre Pachet, Professor of Physiology at Toulouse, 1872*

*"The abdomen, the chest, and the brain will forever be shut from the intrusion of the wise and humane surgeon." -- Sir John Eric Ericksen, British surgeon, appointed Surgeon-Extraordinary to Queen Victoria 1873.*

*"Heavier-than-air flying machines are impossible." -- Lord Kelvin, president, Royal Society, 1895.*

This one really takes the cake;

*"Everything that can be invented has been invented." -- Charles H. Duell, Commissioner, U.S. Office of Patents, 1899.*

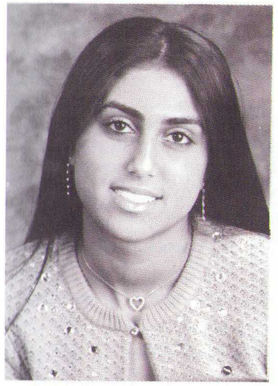
Most of the above visionaries have left us now, but some are still here and are laughing at themselves like we are. I have also accumulated some famous LAST quotes from some interesting people as well. The word last is the key here;
Here is what was probably General Custer's last words; **"Where did all them Indians come from?"**

Also, this was probably the last words of the Mayor of Hiroshima; **"What the hell was that?"**

And, last but not least, the immortal words of the Captain of the Titanic, who said **"Where is all this damn water coming from?"**

# My Spiritual Climax

By: Sharleen Pouladian



Nothing can compare to what I felt the Friday night we welcomed Shabbat at the Kotel HaMaaravi—the Western Wall. The Western Wall is the last remnant of the wall surrounding the Old City during the time of the Second Temple. It is the architectural and symbolic center of our ethnic-religious identity. When one prays, one is supposed to face in the direction of the Kotel and here I was, going to this place, this sacred place that has been and always will be in my prayers, heart and soul. I have visited this holy site several times before the last time being when I was twelve. In the past, when my family and I would go there, I would think to myself how beautiful it was with those shining golden Jerusalem stones. However, this time around, it was much more than that; I felt an emotional awakening inside of me.

As we approached the Kotel and it was in sight, all of us were just staring blankly. We didn't know what to feel. It was so overwhelming and magical. I took a moment to stare from a distance to just absorb the entire scene. I was staring at history right before my eyes. I stood in complete awe; an awe which only intensified with each forward step. To see so many Jews saying their Shabbat prayers was hypnotizing. I finally got close enough to touch the wall and I put my face against the stone and listened to the sound of prayer and weeping. I looked at the thousands of notes spilling onto the ground, written with the hopes and dreams of countless Jews. I breathed in the smell of the stone, and without even realizing it I felt tears streaming down my face. I realized right then and there that this is what makes me proud to be a Jew. Being there was a profound emotional and spiritual experience like I had never experienced before. I thought about how long that piece of wall has been there and how many people travel hundreds of miles just to stop by and say a short prayer. It's incredible to think about how many Jews throughout so many centuries have prayed and cried and celebrated at the same place.

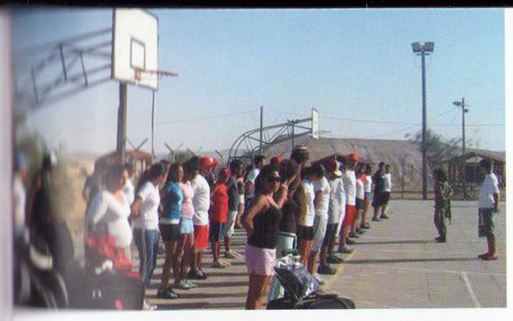
Everything I learned since preschool came to life before my eyes. My whole life I have been taught to love Israel from my family, community, and school, and on this trip, I really fell in love with the land of Israel. Visiting the Kotel reminded me of our obligation to the State of Israel. We must go there in order to feel this deep connection that cannot be felt elsewhere. Being there gives a Jew a sense of pride and belonging above all, and that, in my opinion, is the true essence, the epitome, of our religion.

# Best of Israel '05

By: Daniella Hakimi and Nadine Banilevi

*The moments were priceless, the memories we will treasure, and the times we shared were unforgettable. We'll always remember this trip and how each and every person contributed to us having the time of our lives.*

| | |
|---|---|
| Best Quotes: | 1) "Efo Nemo"-Dan Massimi 2) "Boker tov!"-sung by the infamous and annoying Adi |
| Best pranks: | Putting shaving cream on almost anyone who would sleep earlier than 4 in the morning. |
| Best Songs: | *Black Betty* (when Coby would entertain us with his guitar), *You and Me,* and *Loves Divine* (when Shirley wasn't the one singing it!) |
| Best Head | The one and only--AKI |
| Best Whining: | Pam who was ready and waiting with her bag packed to leave the army base |
| Best Listener: | Lauren, she was the most attentive when Efi would speak |
| Best Food: | CHUMUS!! It was everywhere! It was more abundant than water on a hike. |
| Best at "pulling all nighters": | CHANTAL!!!! |
| Best Accent: | Shana - "mah at rotza bitta?!" "Two lines!" |
| Best Security Guard: | David- the one in love with Shirley! |
| Best Drama Night: | One of our first nights....Nahariya |
| Best Cry: | Nadine and Joc |
| Best Hairdresser: | Orly Chanoom doing Bitta's hair at 3 o'clock in the morning! |
| Best Translator: | Jacomo (he saved us at the army base) |
| Best Afro: | Efi, and SOMETIMES when the weather was humid, a girl who shall remain nameless, lets just call her "Monica" |
| Best Forehead: | Coby's- its truly beautiful |
| Best Foreheader: | Lauren- she even got Michel Chan!! |
| Best Laugh: | Lauren- her laugh is one of a kind |
| Best Shabbat: | The Shabbat at the Sephardic Center- the waiter with the slick black gelled hair was too nice (insisted on giving us watermelons we didn't even want!!!) and Efi's children had gone wild. |
| Best Trio: | Of course---MelStephNick |
| Best Seat on the Bus: | Me (Nadine B) and Me (Daniella) |
| Best Photographer: | SEANHAK! |
| Best Photo HOG: | Melody N. |
| Best Cat fight: | Me (Nadine B) and Jocelyn |
| Best Caretaker: | Bitta! |
| Best Ipod: | Giacomo |
| Best Army Spirit: | Andrew, he loved the boot camp! |
| Best provider: | SHEERLEE!! (thanks for all the money you spent on us) |



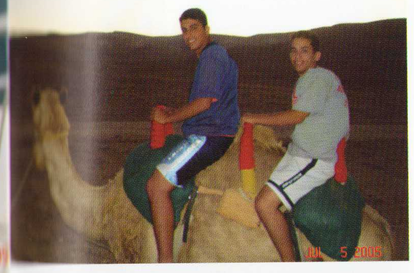
JUL 27

JUL 5

JUL

JUL 1 2005

JUL 6 2005


JUL 5 2005

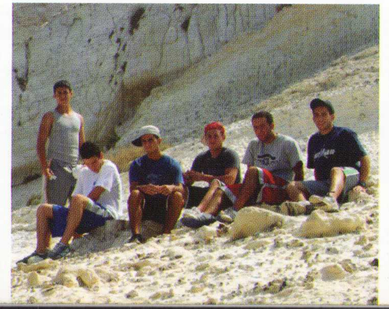
JUL 8 2005

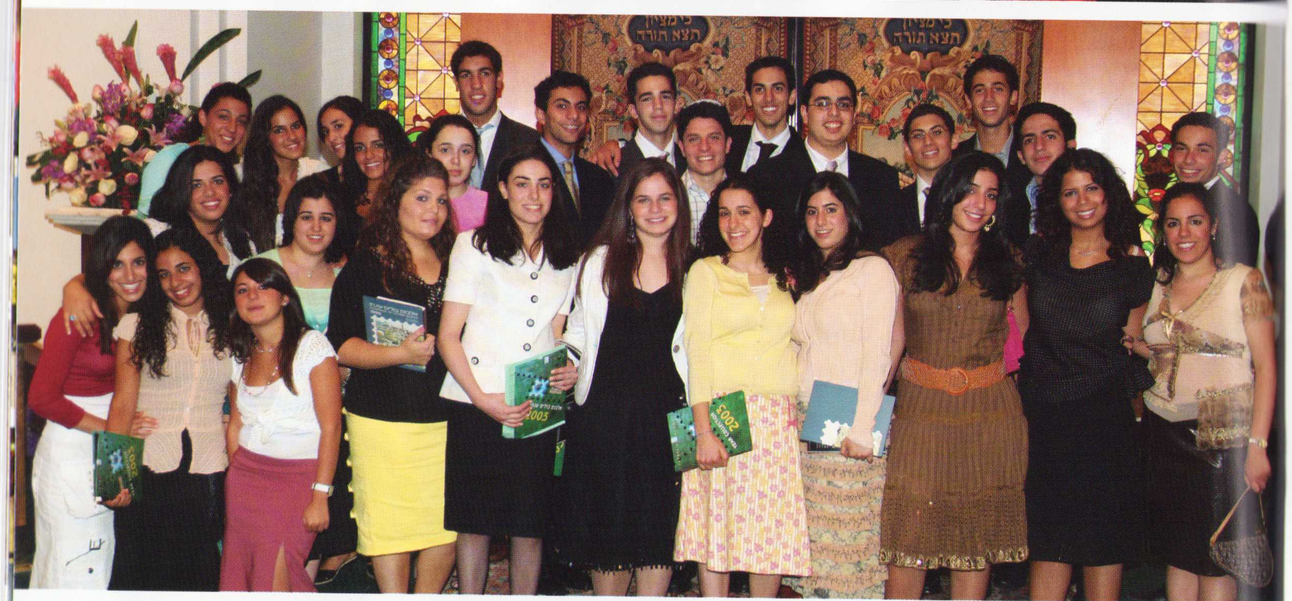
JUL 3 2005

JUL 5 2005

JUL 6 2005

JUL 2005





*The Publication of "Megillah" is made possible by the generous contributions of our supporters.*
*Megillah would like to thank all of those who responded to our request in the past issues by sending in their contributions. The names of contributors appear below in alphabetical order within each category. Contributions of $50 or more will be recognized for one year in Megillah.*

# Megillah

# מגילה

# مگیلا

**چاپ و نشر «مگیلا» فقط با کمک مالی و تشویق افراد جامعه امکان پذیر است. مگیلا بدینوسیله از اشخاص زیر که به تقاضای ما جواب مثبت داده و هدایای مالی خود را به ما ارسال کرده اند صمیمانه تشکر مینماید. این اسامی در هر قسمت به ترتیب الفبای انگلیسی میباشد. اسامی کسانی که بیشتر از ۵۰ دلار کمک کرده اند برای یک سال در مگیلا درج خواهد شد.**

## $1,000 and above

Mr. & Mrs. Aghajan Nassimi

## $500 and above

Mr. & Mrs. David Bassalali Elishaoff
Mr. & Mrs. Joseph Davoudzadeh
Mr. & Mrs. Moussa Etessami
Mr. & Mrs. Abdi Yaghoubi

## $260 and above

Mrs. Floria Asher & Family
Mr. Moussa Banilivi & Family
Mr. & Mrs. Faizollah Hakimian
Mrs. Yafa Hakimian (Mortezazadeh) & Family
Mr. & Mrs. Aminagha Khordian
Mr. & Mrs. Hadji Nemati
Mr. & Mrs. Parviz Roubeni

## $100 and above

Mr. & Mrs. Joseph Aghalarian
Mr. & Mrs. David Aminia
Mr. & Mrs. Aram Bakhshi
Mr. & Mrs. Khosrow Banilivi
Mr. & Mrs. David Bassalali
Mr. & Mrs. David Bichupan
Mr. & Mrs. Eliahou Broukhim
Mr. & Mrs. Solomon Cohen
Mr. & Mrs. Firooz Dilmanian
Mr. & Mrs. Manoucher Edalati
Mr. & Mrs. Cyrus Elian
Mr. & Mrs. Changiz Hakimi & Sons
Mr. & Mrs. Albert Hakimian
Mr. & Mrs. Doron Hakimian
Mr. & Mrs. Friedoon Hakimian (Lotfolahzadeh)
Mr. & Mrs. Danial Ilian
Mr. & Mrs. Jacob Ismaili
Mr. & Mrs. Farajollah Kashimallak
Mr. & Mrs. Fereydoun Kashimallak
Dr. & Mrs. Soleyman Khani
Mr. & Mrs. Joseph Lavian (London)
Mr. & Mrs. Sadegh Livi
Mr. & Mrs. Salim Morad
Mrs. Aghajan Nassimi & Family (Hamburg)
Mr. & Mrs. Abdolrahim Navai
Mr. & Mrs. Houshang Rafinia
Mr. & Mrs. Simon Zareh

## $50 and above

Mr. & Mrs. Nourollah Aminia
Mr. & Mrs. Nassrollah Alishahian
Mrs. Sara Bassaleli
Mrs. Yaffa Banilevi (Carmeli)
Mr. & Mrs. Jeffrey Carmeli Washington)
Mr. & Mrs. Aghakhan Davoodzadeh
Mr. & Mrs. Robert Davoodzadeh
Mr. & Mrs. Ebrahim Dilamani
Mr. & Mrs. Martin Ghodsi
Mr. & Mrs. Amir Gordjian
Mr. & Mrs. Robert Hadi
Mr. & Mrs. Aghajan Hakimian
Mr. & Mrs. Lotfollah Hakimian (Javadoff)
Mr. & Mrs. Parviz Hakimian (Mortezazadeh)
Mr. Phillip Hakimian
Mr. & Mrs. Samuel Hoshmand
Rav Binyamin Karmeli
Mr. & Mrs. Moussa Kashimallak
Mrs. Esther Kelaty
Mr. & Mrs. Eshagh Kohanim
Mr. Steve Levy
Mr. & Mrs. Avraham Moheban
Mrs. Nazi Nabavian & Son
Mr. Mehdi Tavazo & Family
Mr. & Mrs. Jalal Zar

## Under $50

Mr. & Mrs. Rouben Agadi
Mr. & Mrs. Parviz Hakimian (Ablolvahabzadeh)
Dr. Avraham Farrokh Dilmanian
Mr. & Mrs. Jalil Dilmanian

## ۵۰ دلار و به بالا

خانم و آقای نورالله امین نیا
خانم و آقای نصراله الیشاهیان
خانم سارا بصلئلی
خانم یافا بنی لیوی (کرمیلی)
خانم و آقای جفری کرمیلی (واشنگتن)
خانم و آقای آقاخان داودزاده
خانم و آقای روبرت داودزاده
خانم و آقای ابراهیم دیلمانی
خانم و آقای مارتین قدسی
خانم و آقای امیر گرجیان
خانم و آقای روبرت هادی
خانم و آقای آقاجان حکیمیان
خانم و آقای لطف اله حکیمیان (جوادف)
خانم و آقای پرویز حکیمیان (مرتضی زاده)
آقای فیلیپ حکیمیان
خانم و آقای شموئل هوشمند راو بنیامین کرمیلی
خانم و آقای موسی کاشی ملاک
خانم استر کلاتی
خانم و آقای اسحق کهنیم
آقای استیو لیوی
خانم و آقای اوراهام محبان
خانم نازی نبویان و فامیل
آقای مهدی تواضع و فامیل
خانم و آقای جلال زر

## زیر ۵۰ دلار

خانم و آقای روبن آگادی
خانم و آقای پرویز حکیمیان عبدالوهاب زاده
آقای دکتر فرخ دیلمانیان
خانم و آقای جلیل دیلمانیان

## ۱۰۰۰ دلار و به بالا

خانم و آقای آقاجان نسیمی

## ۵۰۰ دلار و به بالا

خانم و آقای دیوید بصلئلی (الپشالف)
خانم و آقای زوزف داودزاده
خانم و آقای موسی اعتصامی
خانم و آقای عبدی یعقوبی

## ۲۶۰ دلار به بالا

خانم فلوریا آشر و خانواده
آقای موسی بنی لیوی و فامیل
خانم و آقای فیض اله حکیمیان
خانم یافا حکیمیان (مرتضی زاده)و فامیل
خانم و آقای امین آقا خوردیان
خانم و آقای حاجی نعمتی
خانم و آقای پرویز روبنی

## ۱۰۰ دلار و به بالا

خانم و آقای ژزف آقالریان
خانم و آقای دیوید امین نیا
خانم و آقای آرام بخشی
خانم و آقای خسرو بنی لیوی
خانم و آقای دیوید بصلئلی
خانم و آقای دیوید بی چوپان
خانم و آقای الیاهو بروخیم
خانم و آقای سلیمان کهن
خانم و آقای فیروز دیلمانیان
خانم و آقای منوچهر عدالتی
خانم و آقای سیروس ایلیان
خانم و آقای چنگیز حکیمی و فامیل
خانم و آقای آلبرت حکیمیان
خانم و آقای دورون حکیمیان
خانم و آقای فریدون حکیمیان (لطف اله زاده)
خانم و آقای دانیال ایلیان
خانم و آقای جیکوب اسماعیلی
خانم و آقای فرج اله کاشی ملاک
خانم و آقای فریدون کاشی ملاک
خانم و آقای دکتر سلیمان خانی
خانم و آقای یوسف لاویان (لندن)
خانم و آقای صادق لیوی
خانم و آقای سلیم مراد
خانم آقاجان نسیمی و خانواده (هامبورگ)
خانم و آقای عبدالرحیم نوائی
خانم و آقای هوشنگ رفیع نیا
خانم و آقای سایمون زارح

# جدول و سرگرمی

طرح از: داریوش رحمانی

**پس از حل جدول از به هم پیوستن حروف خانه های اطراف جدول به یکی از دست آوردهای قوم بنی اسرائیل در صحرای سینا پی خواهید برد.**

**افقی:**

۱- خروس معروف – صدای درد – حرف استثناء – از اسامی خارجی ۲- نمک به زبان انگلیسی – از بیماریهای چشمی – وحشت و کشتار ۳- بگوش خر اثر ندارد – ملک – نفس خسته – از بنادر جنوبی ایرانی ۴- بخشی از درس حساب دبستانی – فخر ۵- دریای عرب – از عشاق تاریخ – از علائم جمع ۶- از ریشهٔ گون می گیرند – مؤسسهٔ صنعتی آموزشی معروف – قمارباز پاکباخته ۷- پارچه روپوش مدارس – پرنده ایست – اهلی – جوانمردی ۸- نار – چغندر پخته ۹- شیوه و روش – نازک و رقیق – زود نیست – سخن ۱۰- شهری در ترکیه – قرض و دین – عمامه ۱۱- رأس – نام گلی است – بعضی ها از غصه میکنند ۱۲- منکرات – باتلاق ۱۳- آبخوری – از اعضای بدن – مانع – گلابی ۱۴- برادر خاله – از خود گذشتگی – یقین ۱۵- توانائی – شماره – نوعی پوشش – پوشاک.

**عمودی:**

۱- سازمان فضائی آمریکا – حیله – پسوند شباهت – آگاه باش ۲- مستقیم – راه و چاره – از خطوط جغرافیائی ۳- از اسامی دخترانه و هنرپیشه ایرانی – سرسلسله اعداد – از علائم جمع – پیدا نمی شود ۴- قطور و بلند – پنهائی ۵- مخفف از او – از کتابهای خواجه نظام الملک – پایتخت فراری ۶- بعد از هر جنگی بر پا میشود – از فرزندان یعقوب – تابستان ها به آنجا میروند ۷- واحد پولی است – پسوند شباهت – حیوان موذی – کچل ۸- زیان و آسیب – از مصالح ساختمانی شبیه گچ ۹- بخشی از درخت – گاز فراری – همان دم میباشد – راهزن ۱۰- ناشناخته – نوعی شیمی – کسی که در غم دیگری شریک باشد ۱۱- باب – کارش فیلم گرفتن است – گوشت ترکی ۱۲- با هم ساختن بر علیه دیگری – در خانه های قدیمی ایران وجود داشت ۱۳- از سلاطین برج ساز عهد عتیق – پوشش – نوعی جامه – تنقیه ۱۴- حاصل و نتیجه - خونخوار هون - میگوید پارو کن ۱۵- تاریک و کدر – بدگوئی – از شاهان اشکانی – پرحرف.

## حل جدول شماره گذشته

## ای عاشقان ای عاشقان

ای عاشقان ای عاشقان امروز ماییم و شما
گر سیل عالم پر شود هر موج چون اشتر شود
ما رخ ز شکر افروخته با موج و بحر آموخته
ای شیخ ما را فوطه ده وی آب ما را غوطه ده
این باده اندر هر سری سودای دیگر می‌پزد
دیروز مستان را بره بربود آن ساقی کله
ای رشک ماه و مشتری با ما و پنهان چون پری
هر جا روی تو با منی ای هر دو چشم و روشنی
ما عاشق دیدار او بنگر بدان رخسار او
عالم چو کوه طور دان ما همچو موسی طالبان
یک پاره اخضر می‌شود یک پاره عبهر می‌شود
ای طالب دیدار او بنگر در این اسرار او
ای باغبان ای باغبان در ما چه درپیچیده‌ای
خاموش کن خاموش کن تا او نگوید این سخن
خاموش کن سرّ خدا دیگر مگو با هر خسی
ای شمس تبریزی بیا مستانه بر من می نگر

افتاده در غرقابه‌ای تا خود که داند آشنا
مرغان آبی را چه غم تا غم خورد مرغ هوا
زانسان که ماهی را بود دریا و طوفان جان فزا
ای موسی عمران بیا بر آب دریا زن عصا
سودای آن ساقی مرا باقی همه آن شما
امروز می در می‌دهد تا برکند از تن قبا
خوش خوش کشانم می‌بری آخر نگویی تا کجا
خواهی سوی مستیم کش خواهی ببر سوی فنا
تا خود چه باده خورده ام تا گشته ام مست خدا
هر دم تجلی می‌رسد برمی‌شکافد کوه را
یک پاره گوهر می‌شود یک پاره لعل و کهربا
چون بلبل گلزار او بانگی بزن بشنو صلا
گر خورده ایم انگور تو تو برده ای دستار ما
تا روح را راحت رسد تا دردها یابد شفا
با شمس تبریزی بگو با او صفات کبریا
من عاشق دیدار تو تو فارغی از کار م
مولوی

کی بمنزل ره بری تا نگذری از خویش از آنک
ترک هستی در ره مستی نخستین منزلست

تو از هر در که بازآیی بدین خوبی و زیبایی
دری باشد که از رحمت به روی خلق بگشایی
ملامتگوی بی‌حاصل ترنج از دست نشناسد
در آن معرض که چون یوسف جمال از پرده بنمایی
به زیورها بیارایند وقتی خوبرویان را
تو سیمین تن چنان خوبی که زیورها بیارایی
چو بلبل روی گل بیند زبانش در حدیث آید
مرا در رویت از حیرت فروبستست گویایی
تو با این حسن نتوانی که روی از خلق درپوشی
که همچون آفتاب از جام و حور از جامه پیدایی
تو صاحب منصبی جانا ز مسکینان نیندیشی
تو خواب آلوده‌ای بر چشم بیداران نبخشایی
گرفتم سرو آزادی نه از ماء مهین زادی
مکن بیگانگی با ما چو دانستی که از مایی
دعایی گر نمی‌گویی به دشنامی عزیزم کن
که گر تلخست شیرینست از آن لب هر چه فرمایی
گمان از تشنگی بردم که دریا تا کمر باشد
چو پایانم برفت اکنون بدانستم که دریایی
تو خواهی آستین افشان و خواهی روی درهم کش
مگس جایی نخواهد رفتن از دکان حلوایی
قیامت می‌کنی سعدی بدین شیرین سخن گفتن
مسلم نیست طوطی را در ایامت شکرخایی
سعدی

هر که مجنون نیست از احوال لیلی غافلست
وانکه مجنون را بچشم عقل بیند عاقلست
قرب صوری در طریق عشق بعد معنویست
عاشق ار معشوق را بی وصل بیند واصلست
اهل معنی را از او صورت نمی‌بندد فراق
وانکه این صورت نمی‌بندد ز معنی غافلست
کی بمنزل ره بری تا نگذری از خویش ازآنک
ترک هستی در ره مستی نخستین منزلست
گر چه من بد نامی از میخانه حاصل کرده‌ام
هر که از میخانه منعم می‌کند بی حاصلست
ایکه دل با خویش داری رو بدلداری سپار
کانکه دلداری ندارد نزد ما دور از دلست
یاد ساحل کی کند مستغرق دریای عشق
زانکه این معنی نداند هر که او بر ساحلست
عاشقان را وعظ دانا عین نادانی بود
کانکه سرّ عشق را عالم نباشد جاهلست
ترک جانان گیر خواجو یا برو جان برفشان
ترک جان سهلست از جانان صبوری مشکلست
خواجوی کرمانی

ب: هیچکس را نمیتوان خودسرانه از تابعیت خود یا از حق تغییر تابعیت محروم کرد.

**ماده ۱۶**

الف: هر زن و یا مرد بالغی حق دارد بدون هیچگونه محدودیت از نظر نژاد، ملیت، تابعیت یا مذهب با همدیگر زناشوئی کنند و تشکیل خانواده دهند. در تمام مدت زناشوئی و هنگام انحلال آن، زن و شوهر در کلیه امور مربوط به ازدواج دارای حقوق مساوی می باشند.

ب: ازدواج باید با رضایت کامل و آزادانه زن و مرد واقع شود.

ج: خانواده رکن طبیعی و اساسی اجتماع است و حق دارد از حمایت جامعه و دولت بهره مند شود.

**ماده ۱۷**

الف: هر شخص منفردا" یا بطور اجتماع حق مالکیت دارد.

ب: هیچکس را نمیتوان بدون مجوز قانونی از مالکیت محروم کرد.

**ماده ۱۸**

هر کس حق دارد که از آزادی فکر، وجدان و مذهب بهره مند شود. این حق متضمن آزادی تغییر مذهب یا عقیده و همچنین متضمن آزادی اظهار عقیده و ایمان میباشد و نیز شامل آزادی تعلیمات مذهبی و اجرای مراسم دینی است. هر کس میتواند از این حقوق منفردا" یا مجتمعا" بطور خصوصی یا بطور عمومی برخوردار باشد.

**ماده ۱۹**

هر کس حق آزادی عقیده و بیان دارد و حق مزبور شامل آنست که از داشتن عقاید خود بیم و اضطرابی نداشته باشد و در کسب اطلاعات و افکار و در اخذ و انتشار آن، با تمام وسائل ممکن و بدون ملاحظات مرزی، آزاد باشد.

**ماده ۲۰**

الف: هر کس حق دارد آزادانه مجامع و جمعیتهای مسالمت آمیز تشکیل دهد.

ب: هیچکس را نمیتوان مجبور به شرکت در اجتماع کرد.

**ماده ۲۱**

الف: هر کس حق دارد که در اداره امور عمومی کشور خود، خواه مستقیما" و خواه با وساطت نمایندگانی که آزادانه انتخاب شده باشند شرکت جوید.

ب: هر کس حق دارد با تساوی شرایط به مشاغل عمومی کشور خود نایل آید.

ج: اساس و منشاء قدرت حکومت، اراده مردم است. این اراده باید به وسیله انتخاباتی ابراز گردد که از روی صداقت و بطور ادواری صورت پذیرد. انتخابات باید عمومی و با رعایت مساوات باشد و با رأی مخفی یا طریقه ای نظیر آن انجام گیرد که آزادی رأی را تأمین نماید.

**ماده ۲۲**

هر کس به عنوان عضو اجتماع حق امنیت اجتماعی دارد و مجاز است بوسیله مساعی ملی و همکاری بین المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی خود را که لازمه مقام و نمو آزادانه شخصیت اوست با رعایت تشکیلات و منافع هر کشور به دست آورد.

**ماده ۲۳**

الف: هر کس حق دارد کار کند، کار خود را آزادانه انتخاب نماید، شرایط منصفانه و رضایت بخشی برای کار خواستار باشد و در مقابل بیکاری مورد حمایت قرار گیرد.

ب: همه حق دارند که بدون هیچ تبعیضی در مقابل کار مساوی، اجرت مساوی دریافت دارند.

ج: هر کس که کار میکند به مزد منصفانه و رضایت بخشی ذیحق میشود که زندگی او و خانواده اش را موافق شئون انسانی تأمین کند و آن را در صورت لزوم با هر نوع وسائل دیگر حمایت اجتماعی، تکمیل نماید.

د: هر کس حق دارد که برای دفاع از منافع خود با دیگران اتحادیه تشکیل دهد و در اتحادیه ها نیز شرکت کند.

**ماده ۲۴**

هر کس حق استراحت و فراغت دارد و بخصوص به محدودیت معقول ساعات کار و مرخصیهای ادواری، با اخذ حقوق ذیحق می باشد.

**ماده ۲۵**

الف: هر کس حق دارد که سطح زندگی او، سلامتی و رفاه خود و خانواده اش را از حیث خوراک و مسکن و مراقبتهای طبی و خدمات لازم اجتماعی تأمین کند و همچنین حق دارد که در مواقع بیکاری، بیماری، نقص اعضاء، بیوگی، پیری یا در تمام موارد دیگری که به علل خارج از اراده او وسائل امرار معاشش از دست رفته باشد از شرایط آبرومندانه زندگی برخوردار باشد.

ب: مادران و کودکان حق دارند که از کمک و مراقبت مخصوصی بهره مند شوند. کودکان چه بر اثر ازدواج و چه بدون ازدواج به دنیا آمده باشند حق دارند که همه از یکنوع حمایت اجتماعی برخوردار شوند.

**ماده ۲۶**

الف: هر کس حق دارد که از آموزش و پرورش بهره مند شود. آموزش و پرورش لااقل تا حدودی که مربوط به تعلیمات ابتدائی و اساسی است باید مجانی باشد. آموزش ابتدائی اجباری است. آموزش حرفه ای باید عمومیت پیدا کند و آموزش عالی باید با شرایط تساوی کامل، به روی همه باز باشد تا همه، بنا به استعداد خود بتوانند از آن بهره مند گردند.

ب: آموزش و پرورش باید به طوری هدایت شود که شخصیت انسانی هر کس را به حد اکمل رشد آن برساند و احترام حقوق و آزادیهای بشر را تقویت کند. آموزش و پرورش باید حسن تفاهم، گذشت و احترام عقاید مخالف و دوستی بین تمام ملل و جمعیتهای نژادی یا مذهبی و همچنین توسعه فعالیتهای ملل متحد را در راه حفظ صلح، تسهیل نماید.

ج: پدر و مادر در انتخاب نوع آموزش و پرورش فرزندان خود نسبت به دیگران اولویت دارند.

**ماده ۲۷**

الف: هر کس حق دارد آزادانه در زندگی فرهنگی اجتماع شرکت کند، از فنون و هنرها متمتع گردد و در پیشرفت علمی و فوائد آن سهیم باشد.

ب: هر کس حق دارد از حمایت منافع معنوی و مادی آثار علمی، فرهنگی یا هنری خود برخوردار شود.

**ماده ۲۸**

هر کس حق دارد برقراری نظمی را بخواهد که از لحاظ اجتماعی و بین المللی، حقوق و آزادیهائی را که در این اعلامیه ذکر گردیده است تأمین کند و آنها را به مورد عمل بگذارد.

**ماده ۲۹**

الف: هر کس در مقابل آن جامعه ای وظیفه دارد که رشد آزاد و کامل شخصیت او را میسر سازد.

ب: هر کس در اجرای حقوق و استفاده از آزادیهای خود، فقط تابع محدودیتهائی است که بوسیله قانون، منحصرا" به منظور تأمین شناسائی و مراعات حقوق و آزادیهای دیگران و برای رعایت مقتضیات صحیح اخلاقی و نظم عمومی و رفاه همگانی، در شرایط یک جامعه دموکراتیک وضع گردیده است.

ج: این حقوق و آزادیها، در هیچ موردی نمیتواند بر خلاف مقاصد و اصول ملل متحد اجرا گردد.

**ماده ۳۰**

هیچیک از مقررات اعلامیه حاضر نباید طوری تفسیر شود که متضمن حقی برای دولتی یا جمعیتی یا فردی باشد که به موجب آن بتواند هر یک از حقوق و آزادیهای مندرج در این اعلامیه را از بین ببرد و یا در آن راه فعالیتی بنماید.



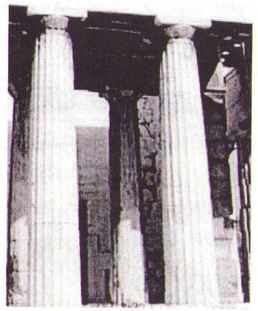
# ریشه های تاریخی امثال و حکم

**اقتباس از کتاب قصه های تازه از کتابهای کهن: از مهدی آذری یزدی**

**خلاصه و تنظیم از: داریوش رحمانی**

## از این ستون به آن ستون فرج است

این مثل را وقتی بکار میبرند که می خواهند بگویند هر قدر وقت کم باشد باز هم میشود علاج یک مشکل را پیدا کرد. و یا وقتی برای کسی گرفتاری و مشکلی پیش آمد و ترسید که چاره ای برای کارش پیدا نشود به او دلداری میدهند و میگویند غصه نخور «از این ستون به آن ستون فرج است» یعنی هیچ وقت نباید ناامید شد.



فرج بر وزن کرج یعنی گشایش در کار و رفع دلتنگی. نظیر این مثل آن است که میگویند «یک سیب را که به هوا بیندازی تا بزمین برسد هزار چرخ میخورد» یعنی ممکن است هر لحظه وضع دیگری پیدا شود. یا نظیر آن است که کسی میگوید فردا فلان میشود و جواب میدهند «تا فردا خدا بزرگ است شاید دری به تخته خورد» و نشود و اما داستان:

در زمان قدیم در محلی شخصی بدست ناشناسی کشته شده بود و شخص بیگناهی را که در آن نزدیکی بود گرفتند و پیش حاکم بردند. حاکم چیزهائی از وی پرسید و او چون نمیتوانست دلیلی بر بیگناهی خود بیاورد محکومش کردند و حکم اعدامش صادر شد. حاکم آن شخص را به جلاد سپرد و گفت: صبح فردا او را به میدان آورده و بر ستون اعدام ببندند و در حضور مردم تماشاگر حکم اعدامش را بخوانند و اعدامش کنند. دیگر هیچ چاره ای نبود. مرد محکوم را به زندان بردند و فردا او را به میدان اعدام آوردند و بر ستون طناب پیچش کردند و حکم اعدامش را خواندند. در آخرین لحظه محکوم اشاره کرد که تقاضائی دارد. گفتند بگو. گفت: اولا" که من قاتل نیستم و بیگناهم و اگر مرا اعدام کنید بعدها که قضیه روشن شود پشیمان میشوید. اگر ممکن است مرا زنده نگاه دارید. گفتند این دیگر دست ما نیست و حقیقت را هم نمیدانیم. حکمی است که صادر شده و ما باید اجرا کنیم. حرف دیگری نداشتی؟ محکوم گفت: چرا، پس حالا که مرا اعدام میکنید یک خواهش دارم که برآورده کنید و سپس مرا اعدام نمائید. پرسیدند که آن خواهش چیست؟ گفت: خواهشم این است که مرا از این ستون که بسته اید باز کنید و به آن ستون دیگر ببندید و اعدامم کنید. گفتند که این مسخره بازی ها چیست که درآورده ای؟ مگر این ستون با آن ستون چه فرقی دارد؟ محکوم گفت: شما چکار دارید؟ رسم دنیا این است که آخرین خواهش یک محکوم بر اعدام را اگر ممکن باشد و ضرری برای کسی نداشته باشد می پذیرند و این هم آخرین خواهش من است. جلاد خواهش محکوم را با اکراه پذیرفت و مأموران بعد از احتیاط فراوان که محکوم نگریزد او را باز کرده به ستون دیگر برده و بستند. هنگامی که بستن او به ستون دوم تمام شد و جلاد آماده شد که حکم را اجرا نماید از گوشهٔ میدان چند اسب سوار وارد شدند و دستور دادند که مردم راه را باز کنند تا حاکم شهر از میدان عبور نماید. حاکم چون جمعیت را دید پرسید: چه خبر است؟ جلاد جواب داد که محکومی را اعدام میکنیم و مردم تماشا میکنند. حاکم پرسید: کدام محکوم را؟ گفتند: این حکمش است که صادر فرموده بودید. حاکم حکم را نگاه کرد و گفت: خیلی عجیب است؛ مگر دستور من امروز صبح به دادگاه نرسیده؟ گفتند: خیر؛ این حکم دیروز صادر شده و حکم امروز بدست ما نرسیده است.

حاکم گفت: این مرد بیگناه است. او را باز کنید و آزادش نمایید زیرا شخصی که مرتکب قتل شده دیروز از حکم اعدام این مرد آگاه شده و از وجدان خودش خجل است و دیشب پیش ما آمده و اقرار کرده است که مقتول بدست من کشته شده و با اینکه از اعدام می ترسم حاضر نیستم شخص بیگناهی بجای من کشته شود و خون دو نفر بگردنم بیفتد. حاکم افزود: ما او را پیش قاضی فرستادیم و سفارش کردیم در مجازات وی تخفیف قائل شوند.

مرد محکوم پس از آزادی گفت: نگفتم؟ اگر مرا از آن ستون به این ستون نیاورده بودید تا حالا اعدام شده بودم ولی میدانستم که اگر خدا بخواهد از این ستون به آن ستون فرج است.

**دارالترجمه صداقت پور**

**ترجمه اسناد رسمی (شناسنامه، عقدنامه و غیره)**

**از فارسی و عبری و سایر زبانها به انگلیسی**

**تحریر نامه های بازرگانی و گواهی امضاء**

**عصرها و یکشنبه ها با تعیین وقت قبلی**

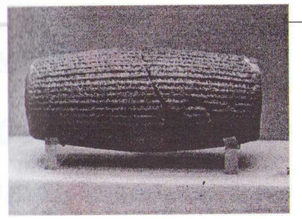
**11 Middle Neck Road**

**Great Neck, NY 11021**

**(516) 829-2939 (516) 484-8847**

# آزادی، عدالت و حقوق بشر

از: بهناز دیلمانیان



روز بیست و نهم اکتبر گذشته، مصادف با هفتم آبان ماه، روز کورش کبیر و سالگرد صدور اولین اعلامیه حقوق بشر در ۲۵۴۴ سال پیش بود. ۵۳۹ سال پیش از میلاد ، کوروش پس از فتح و ورود به بابل فرمانی صادر کرد که مفادش هنوز مورد تایید و احترام همهٔ انسان دوستان جهان و بیانگر آرزوهای مردمان سرزمین اوست: آزادی دین و مذهب - الغای تبعیضات نژادی و ملی - آزادی انتخاب محل اقامت - حق انتخاب و عزل رهبران از سوی مردم - الغای برده داری و تلاش برای صلح پایدار میان ملل؛ این ها همه هدایای گرانبهایی بشمار می روند که مردمان ایران زمین از زبان کوروش بزرگ خود به مردمان جهان ارزانی داشته اند.

شرح مختصری در بارهٔ منشور حقوق بشر کورش کبیر، منشور سازمان ملل متحد و همچنین متن اعلامیهٔ جهانی حقوق بشر برای آگاهی خوانندگان گرامی مجله مگیلا در زیر درج میگردد.

## کوروش کبیر (Cyrus the Great)

کوروش کبیر (۵۲۹-۵۸۰ قبل از میلاد) اولین امپراتور هخامنشی بود. او کسی بود که حکومت پارس را با در هم آمیختن دو قبیله اصلی ایرانی - مادها و پارسیان- به وجود آورد. از او به عنوان کشورگشایی بزرگ یاد شده است زیرا در زمانی، حاکم بزرگترین امپراتوریهایی بود که تا کنون به وجود آمده است. او بخاطر بردباری بی مانند و رفتار بزرگ منشانه اش در برابر مغلوبین جنگ نیز شهرت فراوانی دارد.

زمانی که کورش بابل را فتح کرد، به یهودیان ساکن آن اجازه داد تا به «سرزمین موعود» باز گردند و با برخورد توام با احترام و مدارا با اعتقادات مذهبی و آداب و رسوم نژادهای دیگر، به عنوان یک فاتح آزادی بخش، مشهور شد و امروز نام کوروش، به عنوان یکی از محبوب ترین و مورد احترام ترین امپراتوران در تاریخ به ثبت رسیده است.

فرمان کوروش کبیر که بر روی یک استوانه گلین، به خط میخی و به زبان آریایی نوشته شده است، در سال ۱۸۷۸ در جریان حفاریهای محل تمدن بابل، به دست آمد. در این فرمان، کوروش، شیوه رفتار انسانی با ساکنان سرزمین بابل را برای فاتحان ایرانی شرح داده است. این استوانه طلائی هم اکنون در «موزه بریتیش» لندن نگاهداری میشود.

این سند به عنوان اولین منشور حقوق بشر شناخته شده است و در سال ۱۹۷۱، سازمان ملل متحد ترجمه متن آنرا به تمام زبانهای رسمی به چاپ رساند و آن را در اختیار دفاتر این سازمان در کشورهای مختلف قرار داد.

## متن منشور کورش کبیر

اینک که به یاری مزدا، تاج سلطنت ایران و بابل و کشورهای جهات اربعه را به سر گذاشته ام، اعلام می کنم :

که تا روزی که من زنده هستم و مزدا توفیق سلطنت را به من میدهد دین و آیین و رسوم ملتهایی را که من پادشاه آنها هستم، محترم خواهم شمرد و نخواهم گذاشت که حکام و زیردستان من، دین و آئین و رسوم ملتهایی که من پادشاه آنها هستم یا ملتهای دیگر را مورد تحقیر قرار بدهند یا به آنها توهین نمایند.

من از امروز که تاج سلطنت را به سر نهاده ام تا روزی که زنده هستم و مزدا توفیق سلطنت را به من می دهد، هرگز سلطنت خود را بر هیچ ملتی تحمیل نخواهم کرد و هر ملت آزاد است که مرا به سلطنت خود قبول نموده یا ننماید و هر گاه نخواهد مرا پادشاه خود بداند من برای سلطنت آن ملت مبادرت به جنگ نخواهم کرد.

من تا روزی که پادشاه ایران و بابل و کشورهای جهات اربعه هستم نخواهم گذاشت کسی به دیگری ظلم کند و اگر شخصی مظلوم واقع شد، من حق وی را از ظالم خواهم گرفت و به او خواهم داد و ستمگر را مجازات خواهم کرد.

من تا روزی که پادشاه هستم، نخواهم گذاشت کسی مال غیر منقول یا منقول دیگری را به زور یا به نحو دیگر بدون پرداخت بهای آن و جلب رضایت صاحب مال، تصرف نماید.

من تا روزی که زنده هستم، نخواهم گذاشت که شخصی، دیگری را به بیگاری بگیرد و بدون پرداخت مزد، وی را بکار وادارد.

من امروز اعلام می کنم که هر کس آزاد است که هر دینی را که میل دارد بپرستد و در هر نقطه که میل دارد سکونت کند، مشروط بر اینکه در آنجا حق کسی را غصب ننماید، و هر شغلی را که میل دارد پیش بگیرد و مال خود را به هر نحو که مایل است به مصرف برساند مشروط به اینکه لطمه به حقوق دیگران نزند.

من اعلام می کنم که هر کس مسئول اعمال خود می باشد و هیچ کس را نباید به مناسبت تقصیری که یکی از خویشاوندانش کرده مجازات نمود؛ مجازات برادر گناهکار و برعکس به کلی ممنوع است و اگر یک فرد از خانواده یا طایفه آی مرتکب تقصیر میشود، فقط مقصر باید مجازات گردد، نه دیگران.

من تا روزی که به یاری مزدا، سلطنت می کنم، نخواهم گذاشت که مردان و زنان را بعنوان غلام و کنیز بفروشند و حکام و زیردستان من مکلف هستند که در حوزه حکومت و مأموریت خود، مانع از فروش و خرید مردان و زنان بعنوان غلام و کنیز بشوند و رسم بردگی باید به کلی از جهان برافتد.

و از مزدا خواهانم که مرا در راه اجرای تعهداتی که نسبت به ملتهای ایران و بابل و ملتهای ممالک اربعه به عهده گرفته ام، موفق گرداند .

* * *

منشور ملل متحد در تاریخ ۲۶ ژوئن ۱۹۴۵ در سانفرانسیسکو در پایان کنفرانس ملل متحد درباره تشکیل یک سازمان بین‌المللی به امضاء رسید و در ۲۴ اکتبر همان سال لازم‌الاجرا گردید.

## متن منشور سازمان ملل متحد

ما مردم ملل متحد با تصمیم به محفوظ داشتن نسلهای آینده از بلای جنگ که دو بار در مدت یک عمر انسانی افراد بشر را دچار مصائب غیر قابل بیان نموده، و با اعلام مجدد ایمان خود به حقوق اساسی بشر و به حیثیت و ارزش شخصیت انسانی و به تساوی حقوق مرد و زن و همچنین بین ملت‌ها اعم از کوچک و بزرگ و ایجاد شرایط لازم برای حفظ عدالت و احترام الزامات ناشی از عهدنامه‌ها و سایر منابع حقوق بین‌المللی و کمک به ترقی اجتماعی و شرایط زندگی بهتر با آزادی بیشتر، و برای نیل به این



هدفها به رفق و مدارا کردن و زیستن در حال صلح با یکدیگر با یک روحیه حسن همجواری و به متحد ساختن قوای خود برای نگاهداری صلح و امنیت بین‌المللی و به قبول اصول و ایجاد روشهایی که عدم استفاده از نیروهای مسلح را جز در راه منافع مشترک تضمین نماید و به توسل به وسائل و مجاری بین‌المللی برای پیشبرد ترقی اقتصادی و اجتماعی تمام ملل مصمم شده‌ایم که برای تحقق این مقاصد تشریک مساعی نماییم.

در نتیجه دولت‌های متبوع ما توسط نمایندگان خود که در شهر سانفرانسیسکو گرد آمده‌اند و اختیارات تامه آنان ابراز و صحت و اعتبار آن محرز شناخته شده است نسبت به این منشور ملل متحد موافقت حاصل نموده‌اند و بدینوسیله یک سازمان بین‌المللی که موسوم به ملل متحد خواهد بود تاسیس می‌نمایند.

## اعلامیه جهانی حقوق بشر سازمان ملل متحد

مصوبه دهم دسامبر، ۱۹۴۸

مقدمه:

از آنجا که شناسائی حیثیت ذاتی کلیه اعضای خانواده بشری و حقوق یکسان و انتقال ناپذیر آنان اساس **آزادی، عدالت و صلح** را در جهان تشکیل میدهد،

از آنجا که عدم شناسائی و تحقیر حقوق منتهی به اعمال وحشیانه ای گردیده است که روح بشریت را به عصیان واداشته و ظهور دنیائی که در آن افراد بشر در بیان و عقیده، آزاد و از ترس و فقر فارغ باشند به عنوان بالاترین آمال بشر اعلام شده است،

از آنجا که اساسا" حقوق انسانی را باید با اجرای قانون حمایت کرد تا بشر به عنوان آخرین علاج به قیام بر ضد ظلم و فشار مجبور نگردد،

از آنجا که اساسا" لازم است توسعه روابط دوستانه بین ملل را مورد تشویق قرار داد،

از آنجا که مردم ملل متحد، ایمان خود را به حقوق اساسی بشر و مقام و ارزش فردی انسان و تساوی حقوق مرد و زن مجددا در منشور اعلام کرده اند و تصمیم راسخ گرفته اند که به پیشرفت اجتماعی کمک کنند و در محیطی آزادتر وضع زندگی بهتری بوجود آورند،

از آنجا که دول عضو متعهد شده اند که احترام جهانی و رعایت واقعی حقوق بشر و آزادیهای اساسی را با همکاری سازمان ملل متحد تامین کنند،

از آنجا که حسن تفاهم مشترکی نسبت به این حقوق و آزادیها برای اجرای کامل این تعهد کمال اهمیت را دارد،

مجمع عمومی این اعلامیه جهانی را آرمان مشترکی برای تمام مردم و کلیه ملل اعلام میکند تا جمیع افراد و همه ارکان اجتماع، این اعلامیه را دائما در مد نظر داشته باشند و مجاهدت کنند که بوسیله تعلیم و تربیت، احترام این حقوق و آزادیها توسعه یابد و با تدابیر تدریجی ملی و بین المللی، شناسائی و اجرای واقعی و حیاتی آنها چه در میان خود ملل عضو و چه در بین مردم کشورهائی که در قلمرو آنها می باشند تأمین گردد.

**ماده ۱**

تمام افراد بشر آزاد به دنیا می آیند و از لحاظ حیثیت و حقوق با هم برابرند. همه دارای عقل و وجدان می باشند و باید نسبت به یکدیگر با روح برادری رفتار کنند.

**ماده ۲**

الف: هر کس میتواند بدون هیچگونه تمایز مخصوصا" از حیث نژاد، رنگ، جنس، زبان، مذهب، عقیده سیاسی یا هر عقیده دیگر و همچنین ملیت، وضع اجتماعی، ثروت، نسب یا هر موقعیت دیگر، از تمام حقوق و کلیه آزادیهائی که در اعلامیه حاضر ذکر شده است بهره مند گردد.

ب: بعلاوه هیچ تبعیضی به عمل نخواهد آمد که مبتنی بر وضع سیاسی، اداری و قضائی یا بین المللی کشور یا سرزمینی باشد که شخص به آن تعلق دارد، خواه این کشور مستقل تحت قیمومت یا غیرخود مختار بوده یا حاکمیت آن به شکلی محدود شده باشد.

**ماده ۳**

هر کس حق زندگی، آزادی و امنیت شخصی دارد.

**ماده ۴**

هیچکس را نمیتوان در بردگی نگاهداشت و داد و ستد بردگان به هر شکلی که باشد ممنوع است.

**ماده ۵**

هیچکس را نمیتوان تحت شکنجه یا مجازات یا رفتاری قرار داد که ظالمانه و یا برخلاف انسانیت و شئون بشری یا موهن باشد.

**ماده ۶**

هر کس حق دارد که شخصیت حقوقی او در همه جا به عنوان یک انسان در مقابل قانون شناخته شود.

**ماده ۷**

همه در برابر قانون مساوی هستند و حق دارند بدون تبعیض و بالسویه از حمایت قانون برخوردار شوند. همه حق دارند در مقابل هر تبعیضی که ناقض اعلامیه حاضر باشد و بر علیه هر تحریکی که برای چنین تبعیضی به عمل آید بطور تساوی از حمایت قانون بهره مند شوند.

**ماده ۸**

در برابر اعمالی که حقوق اساسی فرد را مورد تجاوز قرار بدهد و آن حقوق به وسیله قانون اساسی یا قانون دیگری برای او شناخته شده باشد، هر کس حق رجوع مؤثر به محاکم ملی صالحه را دارد.

**ماده ۹**

هیچکس را نمیتوان خودسرانه توقیف، حبس یا تبعید نمود.

**ماده ۱۰**

هر کس با مساوات کامل حق دارد که دعوایش بوسیله دادگاه مستقل و بیطرفی منصفانه و علنا" رسیدگی بشود و چنین دادگاهی در باره حقوق و الزامات او یا هر اتهام جزائی که به او توجه پیدا کرده باشد، اتخاذ تصمیم بنماید.

**ماده ۱۱**

الف: هر کس که به بزه کاری متهم شده باشد بیگناه محسوب خواهد شد تا وقتی که در جریان یک دعوای عمومی که در آن کلیه تضمینهای لازم برای دفاع او تأمین شده باشد تقصیر او قانونا" محرز گردد.

ب:هیچکس به علت ارتکاب عملی یا خودداری از عملی محکوم نخواهد شد مگر وقتی که آن کار بموجب قوانین ملی یا بین المللی در هنگام ارتکاب، جرم محسوب شود. نیز هیچکس به مجازاتی بیش از مجازات مقرر در هنگام ارتکاب جرم محکوم نخواهد شد.

**ماده ۱۲**

هیچکس در زندگی خصوصی، امور خانوادگی، اقامتگاه یا مکاتبات خود نباید مورد مداخله خودسرانه واقع شود و شرافت و اسم و رسمش نباید مورد حمله قرار گیرد. هر کس حق دارد که در مقابل اینگونه مداخلات و حملات مورد حمایت قانون قرار گیرد.

**ماده ۱۳**

الف: هر کس حق دارد که در داخل هر کشوری آزادانه عبور و مرور کند و محل اقامت خود را انتخاب نماید.

ب: هر کس حق دارد هر کشوری و از جمله کشور خود را ترک نماید یا به کشور خود باز گردد.

**ماده ۱۴**

الف: هر کس حق دارد در برابر تعقیب، شکنجه و آزار، پناهگاهی جستجو کند و در کشورهای دیگر پناه اختیار کند.

ب: در موردی که تعقیب واقعا" مبتنی به جرم عمومی و غیر سیاسی یا رفتارهائی مخالف با اصول و مقاصد ملل متحد باشد، نمیتوان از این حق استفاده نمود.

**ماده ۱۵**

الف: هر کس حق دارد که دارای تابعیت باشد.

# بیمه مالکیت برای خریدار ملک

## (Title Insurance)

از: روبرت بی چوپان

ترجمه از: هوشنگ الیشاهی

یکی از هزینه های اصلی کلوزینگ و خرید ملک «بیمه مالکیت» میباشد. وکلا لازم میدانند که مشتریهایشان «بیمه مالکیت» بگیرند مخصوصا" موقعی که وام دهنده ای در میان نباشد که دادن وام را مشروط به داشتن بیمه مالکیت میکند. چرا خریدار نمیتواند فقط بازرسی ملک را انجام بدهد و به همان بسنده بکند؟ بگذارید با ذکر چند مثال واقعی که چرا «بیمه مالکیت » مهم است با شما سهیم شویم:

«اندرو م.کیسل» یک مقاطعه کار ساختمانی ثروتمند در «گرین ویچ» بود. بانکها و وکلای سراسر آمریکا برای داد و ستد با او روی دست یکدیگر بلند میشدند. در آن موقع یک بانک کالیفرنیا آماده بود که در مقابل یکی از چندین مجموعه آپارتمانهای او مبلغ ۶ میلیون دلار به او وام بدهد. در نیمه های راه و در حین انجام کلوزینگ در تاریخ ۱۷ جون، نماینده شرکتی که این معامله را بیمه کرده بود از انجام آن منصرف شد. ظرف چند روز بانکها حسابهای بانکی او را بلوکه کردند و او در تاریخ ۲۸ جون به دلایل ناشناخته ای شهر را ترک کرد. مقامات فدرال آمریکا در تاریخ ۲۶ جولای او را در محل استراحتگاهش در ایالت «ورمانت» پیدا کردند و او را به اتهام طراحی کلاهبرداری های بسیار ماهرانه دستگیر کردند. از قرار معلوم آقای کیسل در حین انجام طرح و نقشه ای بود که با کلاهبرداری نامهائی را امضاء میکرد تا با متقاعد کردن شرکتهای وام دهنده کنونی که وامهای قبلی پرداخت شده است بتواند وامهای جدیدی بگیرد که به او اجازه میداد که چندین بار وام روی یک ملک بگیرد! آقای کیسل در ضمن به آسانی میتوانست با کلاهبرداری سند یک خانه را به چندین خریدار منتقل کند! محضر رسمی با مقایسه اسناد کشف کرد که شباهتهای زیادی در امضاها وجود دارد. آقای کیسل همواره بموقع مورگج های خود را میپرداخت و بانکها متوجه کلاهبرداری او نبودند. در این قضیه بخصوص، یک سری حوادث که زیاد هم بهم مربوط نبودند منجر به شک بردن کمپانی بیمه مالکیت و برگشت این طرح و نقشه شد.

شما وقتی یک بیمه مالکیت میخرید در مقابل اشخاصی نظیر آقای کیسل بیمه میشوید. اگر اتفاقا" شما وام دهنده دوم یا خریدار دوم یک خانه از آقای کیسل بودید، آن شرکت صادر کننده بیمه بجای شما متحمل ضرر و زیان میشد. در میان وکلای معاملات املاک داستان مشهوری از یک زن پیر وجود دارد که ۷ پسر داشت. یکی از پسرها با قایق بخارج رفت و حدس زده میشد که گم شده باشد و برای چند سال از او خبری بدست نیامد. پس از درگذشت این زن، شش تا از فرزندان او خانه را به معرض فروش گذاشتند و آن را به شخص ثالثی فروختند. بعد از چند سال، پسر مفقود شده پیدا شد و برای سهم خودش از آن خانه دادخواست داد. خوشبختانه خریداران خانه «بیمه مالکیت» داشتند و صادر کننده بیمه با پسر هفتم کنار آمد و سهم او را کاملا" پرداخت کرد.

در یک مثال دیگر یک زوج که تحت تأثیر رفتار معصومانه یک بانوی مسن قرار گرفته بودند موافقت کردند و خانه ییلاقی او را که برای مدتی خالی افتاده بود به قیمت خیلی نازل خریدند. بهر حال کاشف بعمل آمد که بانوی مسن میدانسته که صاحبان اصلی خانه ییلاقی در اروپا زندگی میکنند و او با جعل سند، خانه را به اسم خودش ثبت کرده بود. مسلما" با پائین آوردن قیمت، خانه سریعا" بفروش رفت. وقتی خریداران متوجه نقشه شدند که خانم مسن مدتها قبل فوت کرده بود و خوشبختانه آنها «بیمه مالکیت» خریده بودند.

بیمه مالکیت فقط یکبار در موقع کلوزینگ پرداخت میشود و مادامی که شما صاحب خانه هستید، در مقابل دادخواستهائی علیه شما، یک دفاع قانونی فراهم میکند بدون اینکه هیچگونه هزینه ای برای شما داشته باشد؛ اعم از اینکه آن دادخواست معتبر باشد یا نباشد. وقتی شما خانه ای میخرید میخواهید مطمئن شوید که آن خانه حتما" مال شماست. بهر حال حتی بررسی دقیق دفاتر ثبتی عمومی ممکن است نتواند جعلی بودن مقداری از اسناد را کشف بکند. این اسناد جعلی میتواند اسناد یا وصیت نامه هائی باشد که توسط اشخاص صغیر منتقل میشود، یا شخص متأهلی که ملکش را بدون اطلاع همسرش منتقل میکند یا شخصیت های کاذب، ازدواجهای مخفیانه، طلاقهای بی اعتبار، ارثیه های افشاء نشده، سوگندنامه های دروغی و خیلی مشکلات دیگر.

به این دلیل خیلی لازم است که وقتی شما ملکی را میخرید اعم از اینکه وام دهنده ای در میان باشد یا نباشد، شما بیمه مالکیت بگیرید. مثالهائی که در این مقاله مورد استفاده قرار گرفت مثالهای حقیقی هستند. شرکتهای بیمه مالکیت وظایف مخصوصی انجام میدهند که یکی از آنها خواندن نقشه خانه است که شامل جزئیات بسیاری میشود. این نقشه فاصله های حدود ملک و ابعاد ساختمان های مختلف در این املاک نظیر خانه، آلونک، گاراژ مستقل، سکو، نرده یا دیوارهای حائل و غیره را مشخص میکند. در شرایط خاصی، صاحب ملک به دلیل وجود نرده یا دیوار حائل نمیتواند به قسمتهائی از ملک خودش دسترسی داشته باشد. اگر این وضعیت ادامه پیدا کند و برای مدت ده سال عوض نشود و سایر عوامل دیگری نیز وجود داشته باشد، ممکن است از صاحب ملک برای آن قسمت از زمین خودش سلب مالکیت شود.

آن شرکت بیمه ای که نقشه بازرسی ملک را می خواند در چنین وضعیتی باید به خریدار هشدار بدهد که او دارد زمینی را میخرد که قسمتی از آن از فروشنده سلب مالکیت شده است. برای وکیل شما مهم است که شرکت بیمه ای را انتخاب کند که عملا" طی سالیان دراز نشان داده است که قابلیت آن را دارد و مایل است که به پای بیمه ای که داده است بایستد یعنی باید خوشنام باشد.



### برنامه ریزی شغلی

# مبادله مشابه

از: دیوید اسحق پور (ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

«مبادله مشابه» L.K.E. Like Kind Exchange برای کسانیکه در معاملات املاک سرمایه گذاری میکنند یکی از بهترین راهها برای صرفه جوئی در پرداخت مالیات است.

«مبادله مشابه» روشی مردم پسند است. طبق بخش ۱۰۳۱ قوانین مالیاتی آنهائیکه ملکی را میفروشند و ملک دیگری میخرند با شرائطی میتوانند برای سودی که از فروش نصیبشان شده مالیات نپردازند.

«مبادله مشابه» برنامه بسیار ساده ای است بدین شرط که دقیقا" تنظیم شود.

بطور مثال یک سرمایه گذار ملکی را میفروشد، یک واسطه (میانجی) میتواند پول فروش را در «اسکرو» نگاه دارد تا شخص فروشنده ملک دیگری را که میل دارد بخرد، اطلاع دهد. بعد از فروش ملک اولیه، انتخاب ملک جایگزین باید در عرض ۴۵ روز انجام پذیرد و کلوزینگ باید در عرض ۱۸۰ روز اجرا شود و خرید به ثبت برسد.

برای استفاده از برنامه «مبادله مشابه»، ارزش ملک جدید باید لااقل مطابق ارزش ملک قبلی یا گرانتر از آن باشد. برای تسهیل رد و بدل معامله، شخص رابط باید مدارک لازمه را تهیه کند. این شخص باید دارای شرایط لازم باشد. با وجودیکه نقش مهمی را بازی میکند ولی هیچ حق مالکیت ندارد و احتیاجی هم به حضور او در کلوزینگ نیست.

همانطور که در نوشتار اخیر ذکر شده بود اخیرا" اداره مالیات موافقت خود را با برنامه دیگری بنام «مبادله مشابه وارونه» Reversed Like Kind Excahnge ابلاغ کرد. طبق این برنامه فروشنده میتواند قبل از اینکه ملکی را بفروشد، ملک دیگری را بخرد. در واقع این انتقال بصورت معکوس اجرا میشود. بجای اینکه اول باید ملکی را فروخت و با پول آن ملک دیگری خرید، شخصی که مالیات میدهد حق دارد اول ملک جدیدی بخرد و بعدا" ملک اولیه را بفروشد.

برای جلوگیری از اینکه شخص مالیات دهنده در عین حال صاحب دو ملک نباشد (ملک قدیمی و ملک جایگزینی) قوانین مالیاتی این امکانات را میدهند که شخص واسطه که دارای شرایط لازم است میتواند سند مالکیت ملک جایگزینی را باسم خود ثبت کند.

به مضمون دیگر، در «مبادله مشابه» کلاسیک واسطه فقط حق نگهداری پول فروش ملک اولیه را دارد تا اینکه شخص مالیات دهنده برای کلوزینگ «ملک جایگزینی» حاضر باشد. طبق قوانین جدید مالیاتی تا مادامی که ملک اولیه بفروش نرفته، سند مالکیت به اسم شخص واسطه خواهد بود.

بخش دیگری از قوانین مالیاتی ۱۰۳۱ که کمتر مردم با آن آشنا هستند مربوط به «اصلاح مبادله مشابه» است. با پولی که از فروش ملک اولیه در دست شخص واسطه Intermediary است میتوان از آن برای بهبودی نوسازی و حتی ساختمان ملک جایگزینی استفاده کرد. قابل توجه اینست که مالیات دهنده میتواند این اصلاحات اعم از نوسازی یا کارهای ساختمانی را قبل از خرید ملک جایگزینی انجام دهد. واضح است که این برنامه به صلاح مالیات دهنده است.

اغلب اوقات قیمت «ملک جایگزینی» ایده آل، کمتر از مبلغی است که از فروش ملک اولیه بدست میآید و شخص مایل است که مازاد مبلغ را خرج ملک جایگزینی بکند تا مالیات روی سود فروش ملک اولیه بالا تعلق نگیرد. از طرف دیگر ممکن است که در بازار، ملکی باب پسند او پیدا شود و شخص میتواند برنامه ساختمانی برای این ملک جایگزینی تهیه کند و بعد آنرا بخرد.

باید در نظر داشت که ضروریست که این معاملات دقیقا" مطابق قوانین مالیاتی ۱۰۳۱ اجرا شود. انتخاب ملک جایگزینی باید در عرض ۴۵ روز اجرا شود. همچنین مبالغی که از فروش ملک اولیه بدست آمده باید تا تاریخ خرید ملک جدید خرج شود.

به مضمون دیگر، مادامیکه عملیات اصلاح و بهبود به اتمام نرسیده مالیات دهنده، صاحب ملک جایگزین نخواهد بود، سند مالکیت یا به اسم مالک قبلی یا شخص واسطه خواهد بود. تذکر بدهیم که عملیات بهبود نمیتوانند توسط خود مالیات دهنده، اقوام یا آژانس او انجام بگیرند.

در نتیجه: برای کسانیکه در معاملاک ملکی سرمایه گذاری میکنند «مبادله مشابه» عامل بسیار مفیدی برای تنظیم برنامه ای مالیاتی است.

با پیروی از تسهیلاتی که قوانین مالیاتی فراهم کرده اند میتوان از برنامه های دیگری مانند «مبادله مشابه وارونه» و «اصلاح مبادله مشابه» استفاده نمود.

برای استفاده کامل از بخش معاملات مبادله و جزئیات آن در قوانین مالیاتی ۱۰۳۱ لازم است که با حسابدار یا وکیلی که از امور مالیاتی کاملا" اطلاع دارد مشورت کنید.

برطرف میشود و اگر پروستات باز هم رشد کرد این مشکلات دوباره بروز می نمایند.

در سلولهای سالم بدن، عمل تقسیم سلولی با نظم و آرامش ویژه بدون شتاب و با توجه به نیاز، صورت میگیرد و همینکه نیاز به پایان رسید، تقسیم سلول نیز متوقف میشود. بطور مثال: اگر زخمی روی پوست بدن بوجود آید و بخشی از پوست از میان برود، سلولهای بافت زیرین زخم، تقسیم شده سلولها و بافت تازه میسازند، زخم را پر میکنند و عمل تقسیم پایان می یابد.

سرطانی شدن سلول میتواند ناشی از عوامل گوناگون باشد:

عوامل تولید سرطان در سلول: این عوامل مختلف هستند از قبیل:

وجود اکسیژن آزاد (Free Radical) که در هنگام متابولیسم چربی و مواد گوشتی بوجود می آید. این اکسیژن آزاد، فاقد یک بار الکتریکی است، بنابراین به هر عنصری در بدن که عهده دار تقسیم سلولی است برخورد کند، بدان می چسبد، ساختار و عمل و وظایف ژن را دگرگون میسازد که در نتیجه، عمل تقسیم سلول شتابزده، بی رویه، لجام گسیخته صورت می گیرد، سلولهای فراوان بدست می آید و تشکیل غده و تومور میشود. به پیرامون خود دست اندازی میکند. بافتهای پیرامون را از بین می برد، جای آنها را میگیرد و اگر یک سلول به داخل خون راه یابد در اندام و بافت دیگر لانه می گزیند و غدهٔ سرطانی تازه در آن اندام بوجود می آید (انتشار = Metastases). این پدیده زیانبار و ناخواسته اگر در غدهٔ پروستات رخ دهد سرطان پروستات بروز میکند.

**تشخیص:** سرطان پروستات، در آغاز بیماری که غدهٔ سرطانی زیاد رشد نکرده و به اندامهای مجاور دست اندازی نشده و به اندامهای دیگر انتشار نیافته است، دارای همان علائمی است که برای غدهٔ خوش خیم پروستات یعنی بزرگ شدن آن ذکر شد. این علائم عبارتند از باریک شدن و منقطع شدن ادرار، احساس در خالی کردن ادرار زود بزود، احساس فشار، برخواستن در شب بطور مکرر.

پس از رشد غدهٔ سرطانی، فشار به پیرامون نیز علائمی روی «رکتم» و دستگاه آمیزشی بوجود می آورد.

**معاینه از سوی پزشک به کمک انگشت از راه مقعد:** پزشک وجود پروستات، بزرگی و سفتی و نامنظمی شکل آنرا حس میکند و فشار روی آن ممکن است درد را بروز دهد.

**آزمایش PSA:** معمولاً" این آزمایش نزد سالمندان سالی یکبار یا بیشتر انجام میگیرد. در آزمایش خون از بیمار، پروتئین ویژه ای که از پروستات ترشح و وارد خون میشود اندازه گیری میشود. این پروتئین را Prostatic Specific Antigen یا PSA می نامند. PSA در افراد تندرست معمولاً" کمتر از ۴ است و اگر بیشتر باشد پزشک نسبت به بزرگی پروستات و یا سرطانی بودن آن مشکوک میشود و آزمایش های دیگر از قبیل اولترا ساوند، پرتونگاری و یا حتی نمونه برداری (بیوپسی) صورت می گیرد.

**عوارض:** زیانبارهای دیگر سرطان پروستات، افزون بر علائم ادراری، زیانباری روی دستگاه آمیزش یعنی کیسهٔ منی و کانال منی است که منجر به ناتوانی در آمیزش و علائم گوناگون آن میشود. زیانباری روی رکتوم، تغییر در اجاب مزاج، یبوست، اسهال و حتی انتشار سرطان به رکتوم، وجود خون در ادرار و انتشار سرطان به مثانه، انتشار سرطان به اندامهای نزدیک و دوردست.

**درمان سرطان پروستات:** سرطان پروستات معمولاً" از ۵۰ سالگی و پس از آن بروز میکند. گاهی سیر تکامل آن خیلی آرام است و در موارد دیگر خیلی شتابان. بنابراین پس از تشخیص این سرطان، پزشک با توجه به سیر تکامل بیماری، پیشینهٔ خانوادگی و شخصی از دید وجود سرطان های مختلف و بویژه با توجه به سن بیمار، تصمیم لازم اتخاذ میکند. این راههای درمانی عبارتند از:

**عمل جراحی برای برداشتن پروستات:** اگر سیر تکامل بیماری شتابان و بیمار نسبتاً" جوان باشد و یا اگر در پیشینه بیمار سرطان دیگری هم وجود داشته باشد و یا در پیشینهٔ خانوادگی، در پدر و یا برادران، سرطان پروستات وجود داشته است، پزشک صلاح میداند که عمل جراحی انجام شود. اگر سرطان به پیرامون خود و یا اندامهای دور انتشار یافته باشد، افزون بر عمل جراحی، رادیو درمانی و یا شیمی درمانی و یا هر دو نیز دستور داده میشود.

**رادیو درمانی:** تابانیدن پرتو X بطور مستقیم روی غدهٔ سرطانی.

**کاشتن دانه های رادیو اکتیو:** دانه های رادیو اکتیو را جراح با کمک یک سرنگ و با استفاده از اولترا ساوند از راه رکتم برای دیدن مسیر سوزن وارد غده میسازد. این دانه ها بتدریج بافتهای اطراف خود را چه سرطانی و چه غیر سرطانی از میان می برند. زیانباری در این راه درمانی، خطر برای بافتهای پیرامون است و بروز عوارضی از قبیل سوراخ شدن رکتوم و بروز فیستول بین رکتوم و مجرای ادرار و یا بروز فیستول در مثانه.

**درمان با کمک سرما:** در این شیوه ازت مایع (نیتروژن) با کمک اولترا ساوند برای شناسائی محل وارد غده پروستات میشود. این مایع باعث سرمای شدید و منجمد شدن (یخ زدن) بافت ها میشود و سلولها را می کشد.

**شیمی درمانی:** با وارد کردن مواد شیمیائی ویژه به بدن، سلولهای سرطانی می میرند. این شیوهٔ درمانی نیز دارای زیانباریهای جانبی میباشد از قبیل ریزش مو، حالت تهوع، بی اشتهائی، خستگی، آمادگی برای بروز عفونت و غیره. مواد شیمیائی که هم اکنون بکارگیری میشود، بسیار بهبود پیدا کرده است و عوارض کمتری دارد.

**شیوهٔ زندگی:** این روش بسیار تازه و جالب است و آزمایش روی آن ادامه دارد.

بیماری که دچار سرطان پروستات است و به عللی آمادگی برای دیگر روش های درمانی ندارد، با پرهیز غذائی شدید که فاقد گوشت و چربی و سرشار از میوه و سبزی و حبوبات است، زیر درمان قرار میگیرد. ورزش، ویتامین E و C و پیاده روی نیز توصیه میشود.

با بکارگیری از این شیوهٔ آزمایشی، سیر تکامل سرطان در بسیاری از بیماران متوقف شد و در گروهی، غدهٔ سرطانی کوچکتر و نتیجهٔ آزمایش PSA کاهش یافت.

شماری از دانشمندان بر این باورند که افزایش PSA در سرطان پروستات، نشانگر انتشار بیماری به نقاط دوردست است.

**به هر رو برای تشخیص و درمان باید بطور منظم با پزشک دیدار شود.**



# اقتصادی

**از: هوشنگ نعمت زاده**

اکثر محافل اقتصادی کشور تصور دارند که بانک مرکزی در اجلاس نوامبر بهره های دولتی را با ازدیاد یک چهارم درصد به میزان ۴ درصد برساند. این محافل دلیل این پیش بینی را در این میدانند که مادامی که اقتصاد کشور در حال توسعه بوده و نسبتا" خوب است میزان تورم با توجه به اینکه بانک مرکزی یازده بار از تاریخ جون ۲۰۰۴ بهره ها را بالا برده است هنوز زیاد است. از اواسط سال ۲۰۰۴ به بعد برنامه بانک مرکزی (Federal Reserve) در این بود که بهره ها را در میزانی قرار دهد که اقتصاد کشور را در حالت موازنه قرار داده تورم زیاد نشود. ولی سؤال اصلی اینست که این موازنه فرضی در چه حدی قرار دارد و رشد اقتصاد کشور میبایست در چه حد باشد. البته میزان تورم پس از حادثه توفان کاترینا افزایش پیدا کرد و باعث شد که قیمتهای اقلام زیاد تغییر کند ولی این قیمتها اخیرا" تقلیل پیدا کرده اند. بطور مثال قیمت نفت خام که پس از حادثه توفان به ۷۰ دلار هر بشکه رسیده بود در هفته آخر اکتبر به ۵۱ دلار تقلیل پیدا کرد.

طبق آمار منتشره دولت، اقتصاد کشور در سه ماه سوم سال بمیزان سالیانه ۳,۸ درصد توسعه پیدا کرد. این میزان قابل توجهی است و تقریبا" تورم را خنثی میکند و نمودار اینست که توفان کاترینا اثری بسیار منفی در اقتصاد کشور نداشته است. در ضمن سؤال دیگر در مورد برنامه های احتمالی آینده بانک مرکزی و اثر آن در اقتصاد کشور، بازنشستگی داوطلبانه رئیس یهودی بانک مرکزی آقای «آلن گرین اسپن» میباشد که در ژانویه سال آینده پست خود را ترک خواهد کرد. این مقام بسیار مهمی است که مستقل میباشد و حتی پرزیدنت و کنگره آن شخص را طبق قانون نمیتوانند از کار برکنار کنند و فقط خود او میتواند کناره گیری نماید. البته شخصی جدید را پرزیدنت کاندید مینماید و کنگره می بایست تصویب نماید. بنابراین عقاید شخصی رئیس بانک مرکزی اثر مستقیم در اقتصاد کشورد دارد. نظر و عقاید شخصی آقای گرین اسپن همیشه محافظه کارانه و او بیشتر نگران میزان تورم بود و توجه زیادی داشت که توسعه اقتصادی کشور در میزانی قرار گیرد که ترقی آن باعث ایجاد تورم اضافه نگردد و بطور خلاصه در بیشتر مواقع با بالا بردن میزان بهره ها باعث رکود اقتصاد کشور میگردید. شخص جدید امکان دارد عقیده ای بر خلاف ایشان داشته باشد و مصوبات بانک مرکزی جهت اقتصاد کشور را در درازمدت تغییر دهد.

* * *

اداره مالیات کشور قوانین مالیاتی کشور را در سال ۲۰۰۵ تغییر خواهد داد. طبق مصوبات جدید ضریب معافیت شخصی همسر و کودکان نفری ۳,۳۰۰ دلار خواهد بود. همچنین میزان معافیت خانوادگی مخارج بدون صورت و دلیل به مبلغ ۱۰,۳۰۰ دلار خواهد رسید. در ضمن مبلغ معافیت هدیه برای هر خانواده مبلغ ۱۲,۰۰۰ دلار خواهد بود. قوانین دیگر حقوقها و قوانین مالیاتی مربوط به شرکتها تغییر نخواهد کرد. در مورد نوع درآمد تجارتی، اداره مالیات قوانین را در مورد معاملات املاک روشن تر کرده است. در این مورد هر نوع درآمد اجاره از املاک، Passive Income تلقی خواهد شد. درآمد Active Income اینطور تشریح شده که صاحب آن مستقیما" در ایجاد آن مؤثر باشد مانند خرید و فروش اجناس و یا ارائه سرویس های مختلف مانند پزشکان و وکلاء و غیره. بنابراین طبق تشریح قانون جدید بطور مثال اگر شخصی یا مؤسسه ای خانه سازی و یا ساختمان سازی نموده و از آن مورد درآمد داشته باشد آن Active Income محسوب خواهد شد ولی اگر آن ملک را اجاره دهد آن Passive Income محسوب میشود. فرق اصلی این مورد در اینست که در مورد Passive Income مبلغ ۱۵,۵٪ درصد مالیات Self Employment اخذ نخواهد شد. همچنین طبق قانون جدید مانند قبل فروش املاک و سهام در دراز مدت Capital Gains تلقی شده و میزان مالیات آن ۲۰ درصد میباشد و هیچ گونه فرقی در Passive Income یا Active بودن نوع سرمایه گذاری در این مورد نیست و درآمدهای غیر از این موارد تا میزان ۳۹ درصد شامل مالیات دولتی خواهد گردید.

# سلول ها، ژن ها و سرطان پروستات

از: دکتر نیسان بامداد

سرطان پروستات فراوانترین سرطان نزد مردان در امریکا بشمار میرود و سالی بیش از ۲۳۰،۰۰۰ نفر در این کشور بدان دچار میشوند. برای شناسائی سرطان پروستات لازم است با غدهٔ پروستات، ساختار و عمل آن آشنا شویم.

این غده پس از ۵۰ سالگی نیز به رشد و نمو خود ادامه میدهد و بزرگ شدن آن باعث تنگی مجرای ادرار شده و مشکلات فراوانی در پیری بوجود می آورد.

بزرگ شدن این غدهٔ جنسی، زیر تأثیر غدهٔ دیگر جنسی یعنی بیضه ها قرار دارد و ترشح تستوسترون از بیضه به افزایش حجم پروستات کمک میکند.

**علائم:** بزرگ شدن پروستات، باعث فشار روی مجرای ادرار شده و علائم زیر را در بیران بوجود می آورد:

- باریک شدن ادرار
- ادرار منقطع
- خالی شدن ناکامل مثانه
- کاهش در حجم مثانه و گنجایش نگهداری میزان کمتر ادرار.

علت کاهش در حجم مثانه، خارج کردن ادرار با فشار بیشتر به مثانه و انقباض آن بطور مکرر و با اراده، هنگام ادرار کردن است. فرد برای خالی کردن مثانه، جدار ماهیچه ای مثانه را با ارادهٔ خود می فشارد و این علل همانند ورزشی است برای رشته های ماهیچه ای که سرانجام به رشد این ماهیچه می انجامد و رشد ماهیچه از درون این کیسه باعث کاهش ظرفیت آن میشود. مثانه زود بزود با مقدار کمتری از ادرار پر میشود و نیاز به خالی کردن ادرار رخ میدهد.

این پدیده ممکن است هنگام روز مشکل زیادی تولید نکند ولی هنگام شب، فرد سالمند را بارها از خواب بیدار کرده و او را بسوی توالت روانه می کند. در نتیجه، بی خوابی نیز بر مشکلات می افزاید و فرد را خسته می کند.

**عمل پروستات:** پروستات مایعی ترشح میکند که هنگام عبور منی از مجرا، منی را در بر می گیرد، آنرا رقیق می کند و به اسپرماتوزوئیدهای منی، امکان میدهد که آسانتر شنا کنند و بهتر وظایف خود را انجام دهند. منی در بیضه ها آماده می شود. اسپرماتوزوئیدها از تقسیم سلولهای بافت بیضه ها بدست می آیند، هنگام خروج منی از بیضه و وارد شدن آن به کانال منی، این ماده در کیسهٔ منی وارد شده و با مایع ترشح شده از سوی پروستات مخلوط و از مجرای ادرار خارج میشود و اگر آمیزشی صورت گرفته باشد و تخمکی در زهدان زن منتظر باشد، اسپرماتوزوئید با آن می آمیزد و نخستین سلول جنین تشکیل میشود و با تقسیم مکرر و افزایش آن جنین رشد میکند.

برای آگاهی بیشتر از شیوهء تولید منی و اسپرماتوزوئید از سلولهای بیضه، بهتر است با ساختار سلول و اعمال جالب آن آشنا شویم و سپس بروز سرطان پروستات را از سرطانی شدن یک سلول و چگونگی آن و تشکیل غده (تومور) به تفصیل مطالعه کنیم. سرطانها در اندامهای گوناگون، هر یک در اندامی که قرار دارد، یک بیماری مستقل را تشکیل میدهند ولی همهٔ سرطانها از یک نظر با هم همانند هستند: همهٔ سرطانها در آغاز از سرطانی شدن یک سلول ناشی می شوند.

## اسرار و شگفتیهای سلول در تن آدمی

**یاخته یا سلول (cell):** کوچکترین واحد ساختار موجودات زنده، انسان، حیوان و گیاه را یاخته یا (سلول) یا cell تشکیل میدهد.

سلول یا یاختهٔ تن آدمی را اگر با میکرسکوپ ۲۰۰ بار بزرگ کنیم، آنگاه میتوانیم آنرا ببینیم و اگر بخواهیم ساختار درون آنرا تماشا کنیم باید از میکرسکوپ های الکترونیکی بسیار قوی کمک بگیریم. بدن ما از یکصد تریلیون یاخته درست شده است. شمار یاخته ها در اندامهای گوناگون متفاوت است مثلا" مغز به تنهائی از یکصد بیلیون یاخته ساخته شده است.

**ساختار سلول:** هر یاخته با یک لایه یا پوشش پوشیده شده است که دارای سوراخهائی است که ارتباط بین درون و بیرون سلول را برقرار میسازد. در درون یاخته، سیتوپلاسم (پروتوپلاسم) وجود دارد و در میان آن هستهٔ سلول قرار گرفته است.

**پروتوپلاسم:** سیتوپلاسم تشکیل یافته است از مواد گوناگون از قبیل: پروتیدها (اسیدهای امینه) لیپیدها (اسیدهای چربی) مواد نشاسته ای (گلوکز)، نمک های کانی، ویتامین ها، آب و عناصر دیگر.

همهٔ این مواد بصورت محلول، مخلوط یا شناور در آب قرار دارند. میزان آب در پروتوپلاسم از همهٔ مواد دیگر بیشتر است.

مواد موجود در پروتوپلاسم شامل عناصری است که سلول، آنها را از خون می گیرد تا در درون خود با کمک فعل و انفعالات شیمیائی مواد لازم را بسازد و به بیرون از سلول انتقال دهد. تمام موادی که در یک اندام ساخته میشود، در سلول ساخته شده است از قبیل: پروتئین ها، آنزیم ها، هورمون ها و غیره و نیز مواد زاید که از فعل و انفعالات درون سلول بدست آمده و باید خارج شود.

**هستهٔ سلول:** هستهٔ سلول همهٔ عوامل ارثی و ژنتیک موجود زنده را در بر می گیرد. در هستهٔ سلول آدمی ۲۳ جفت کروموزوم قرار دارد و نزدیک یکصد هزار ژن روی کروموزومهای هر سلول نشسته است.

هر ژن ساخته شده است از دو نوار بافته شده بشکل نردبان و هر نوار از قطعاتی درست شده است که حاوی حروف DNA (دی اوکسی ریبو نوکلئیک اسید) است که با جابجائی این حروف، ژن های مختلف بوجود آمده با کدها، فرمانها و وظائف گوناگون. کروموزمها بصورت جفت جفت در هستهٔ سلول قرار دارند و جفت ۲۳ (XY) سرنوشت نخستین سلول جنین را در زهدان زن از دید جنسیت تعیین میکند و جنین بصورت یک پسر یا دختر در زهدان رشد میکند.



**جنسیت:** پدیدهٔ جنسیت بدینگونه صورت می گیرد.

از آمیزش اسپرماتوزوئید (سلول جنسی در مرد) با تخمک (سلول جنسی در زن) نخستین سلول جنین بدست می آید.

زوج کروموزوم ۲۳ (کروموزوم XY) در سلولهای مرد، از دو کروموزوم تشکیل شده است که از دید ساختاری با هم متفاوت اند. یکی را X و دیگری را بنام Y می خوانند. در سلولهای زن، زوج کروموزوم ۲۳ با هم همانندند و بصورت X X نشان داده میشوند. ولی ۲۲ زوج کروموزوم دیگر، در مرد و زن همانند است. هنگام آمیزش، با بینش بدانکه، اسپرماتوزوئیدها، گروهی دارای کروموزوم X و گروه دیگر دارای کروموزوم Yهستند، بسته به اینکه یک اسپرماتوزوئید از کدام دسته، با تخمک آمیزش یابد، سلولی بدست میآید که دارای زوج کروموزوم X X و یا کروموزوم X Y است. X X یک دختر و یا YX یک پسر است.

برای روشن تر شدن شرح بالا باید ببینیم کروموزوم ۲۳ در اسپرماتوزوئید چگونه بدست می اید. بطور کلی سلول آمیزشی در مرد (اسپرماتوزوئید) یا در زن (تخمک) در دستگاه آمیزشی مرد یا زن درست میشود. در مرد، سلولهای بیضه تقسیم می شوند تا اسپرماتوزوئید را بسازند. ولیٰ بر خلاف همهٔ سلولهای بدن در تقسیم یک سلول در بیضه، کروموزومهای سلول از حالت جفت خارج شده بشکل دو تک کروموزوم و در زوج ۲۳ بشکل X و یا Y در می آیند. بنابراین در گروهی از اسپرماتوزوئیدها، کروموزوم ۲۳ بشکل Y و در گروهی دیگر بشکل X است.

هنگام آمیزش، یک اسپرماتوزوئید که از دیگران زرنگ تر است به تخمک میرسد و با آن می آمیزد. این اسپرماتوزوئید موفق اگر دارای کروموزوم ۲۳ نوع Y باشد با کروموزوم ۲۳ تخمک X همراه شده و در نخستین سلول جنین زوج کروموزم ۲۳ بشکل XY بدست می آید و جنین پسر است و اگر در این اسپرماتوزوئید کروموزوم ۲۳ بشکل X باشد با کروموزوم X در تخمک همراه شده و جفت کروموزوم XX را در سلول جنینی میسازد که نتیجه یک دختر است.

بطور کوتاه در ۲۳ جفت کروموزوم، کروموزمهای یک جفت همانند هستند. ولی در مرد، تنها در جفت ۲۳، دو تک کروموزوم یکسان نیستند. چه یکی بشکل X است و دیگری بشکل Y و در اسپرماتوزوئید هم کروموزوم در گروهی از آنها کروموزوم X و در گروه دیگر کروموزوم Y است. اگر X به تخمک برسد و با آن آمیزش یابد، سلولهای جنینی همگی X X هستند یعنی جنین دختر است ولی اگر اسپرماتوزوئید Y با تخمک بیامیزد، سلولهای جنین دارای جفت ۲۳ XY خواهند بود که جنین پسر است.

**اعمال سلول:** سلول های هر اندام، کلیهٔ اعمال و وظائف گوناگون آن اندام را بعهده دارند. مثلا" لوزالمعده (Pancreas) از دو بخش ساخته شده. بخش میانی که جزایر لانگرهانس نامیده میشود و سلولهای آن عهده دار ساخت انسولین هستند که به خون داده میشود تا در اختیار سلولهای بدن قرار گیرد، سلول های بدن، با حضور و کمک انسولین میتوانند بوسیلهٔ اکسیژن که از هموگلبین خون دریافت میدارند مواد قندی را سوزانده و نیرو تولید کنند. بدون انسولین، متابولیسم و سوخت مواد قندی صورت نمیگیرد.

سلولهای بخش بیرونی غدهٔ لوزالمعده، شیره های گوارشی را میسازند از قبیل: آمیلاز، مالتاز، لیپاز، تریپسین که مواد اصلی غذائی (پروتیدها، چربی ها و قندها) را می شکنند آنها را گوارش میدهند و تبدیل میکنند به مواد ساده تر و قابل جذب (اسیدهای امینه، اسیدهای چرب، گلوکز). این مواد بصورت محلول، یا مخلوط و یا شناور در آب بوسیلهٔ پُرزهایی روده (مخاط) جذب و وارد خون می شوند.

مثال دیگر: غدهٔ تیروئید، در جلو گردن زیر برجستگی سیب آدم و زیر پوست قرار دارد. تیروئید مواد لازم (یُد) را از خون میگیرد و (تیروکسین) میسازد و وارد خون میکند. بنابراین سلولهای غدهٔ تیروئید مواد لازم را از خون میگیرند و در خود با کمک فعل و انفعالات شیمیائی، هورمون مترشحهٔ تیروئید را می سازند و به خون میدهند.

**اسرار و عجایب درون یاخته:** بزرگترین و شگفت انگیزترین اسرار تن آدمی در درون سلول نهفته است: درون پروتوپلام سلول، همانند نقشهٔ یک شهر دارای مناطق مختلف (blocks) و راهها و چهارراه های مختلف است. برخی از این راهها، ذرات مواد لازم را که از خون گرفته شده به مناطق گوناگون سلول میرسانند و برخی دیگر از راهها مواد ساخته شده را به بیرون از یاخته انتقال میدهند.

در درون خیابانها، ذرات و ملکولها و عناصر گوناگون در حرکت هستند که با کمال شگفتی راه خود را می شناسند. به چهار راه که میرسند به راست به چپ و یا مستقیم روانه میشوند تا به مقصد برسند. در مناطق گوناگون سلول آزمایشگاه ها قرار دارند که با کمک فعل و انفعالات شیمیائی گوناگون عهده دار تهیه و ساخت مواد لازم بدن هستند.

سلولها، با وجود ریزی، دنیائی از اسرار، اعمال و وظائف تن آدمی را بعهده دارند و بی شک، پیچیده ترین پدیده های دنیای هستی را بوجود می آورند.

**سلول سرطانی:** همانگونه که اشاره شد، همه سرطانها از سرطانی شدن یک سلول آغاز میشوند. چگونگی بروز سرطان در سلول برای مطالعهٔ همهٔ سرطانها ضروری است:

برای سرطانی شدن یک یاخته (سلول)، تغییراتی در فرمول یک ژن یا چند ژن رخ میدهد. این تغییر در فرمول DNA یا (ریبونوکلئیک اسید) باعث دگرگونی در ساختار و وظائف ژن شده و یکی از خصوصیات این تغییر، بروز شتاب در تقسیم سلول، بی رویه شدن این تقسیم و لجام گسیختگی این تقسیم است که سلولهای سرطانی شتابزده بوجود آمده و بصورت بافتی فشرده به شکل یک غده (تومور) در می آیند. اگر این تومور، تنها ناشی از افزایش یک سلول عادی غیر سرطانی باشد، یک غدهٔ خوش خیم بوجود می آید که سرطانی نیست و به شکل محدود در یک کیسه باقی می ماند و به پیرامون خود دست اندازی نمی کند و به نقاط دیگر بدن هم انتشار نمی یابد. اگر این تومور با عمل جراحی برداشته شود، هیچگونه خطری در اینده پیش بینی نمیشود و اگر بماند و بزرگتر شود، تنها مشکلی که رخ میدهد فشار غده است به اعصاب همسایه و ایجاد درد و ناراحتی های دیگر که با برداشتن غده برطرف میشود.

در بزرگتر شدن پروستات تا زمانی که بافت پروستات سرطانی نشده است مشکلات اداری بروز می کند که در بالا اشاره شد و اگر غده از بدن خارج شود مشکل نیز برطرف میشود و اگر از درون مجرا غده تراشیده شود، مجرا بازتر شده و مشکلات اداری برای چند سالی

# یهودیان هنـد

## برگرفته از سایت انجمن کلیمیان تهران

مقدمه: هند دارای یکی از قدیمیترین تمدنهای جهان است و تـاریخ شکل گیری آن با تاریخ ایران و مهاجرت آریـائی هـا بـه مرکـز آسیـا مربوط میشود. در زمان سلطنت غزنویان در ایران، این کـشور چنـدین بار توسط سلاطین این سلسله مورد حمله قرار گرفت و در قـرون بعـد یک دریانورد پرتغالی بنام واسکودوگاما پای اروپاییـان را بـه هنـد بـاز نمود و بعدها به تدریج هلندیها، فرانسویها و انگلیـسیها بـر آن مـسلط شدند.

هنـد در جنـوب آسـیا قـرار دارد و مـساحت آن ۳/۲۹ میلیـون کیلومترمربع است. جمعیت آن ۹۷۵/۷۷ میلیـون نفـر و مـردم آن از نژادهای سفید (آریایی) و سیاه (دراویدی) و زرد میباشند. در هنـد بنـا به اقتضای اجتماعی و سیاسی به زبانهـای متعـددی تکلـم میـشود کـه تعداد زیادی از آنها زبـان رسـمی محـسوب میـشوند ولـی مهمتـرین زبانهای رایج این کشور هندی، اردو و انگلیسی است.

بالغ بر ۸۰ درصد مردم هند پیرو آیین هندو، ۱۱ درصد مـسلمان، ۲/۴ درصد مسیحی، حدود یک درصد سیک و ۰/۷ درصـد بـودایی و ۴/۵ درصد باقیمانده پیروان مذاهب دیگر میباشند.

نوع حکومـت آن جمهـوری متحـده اسـت کـه در سـال ۱۹۴۷ از انگلیس استقلال یافت و در ۳۰ اکتبر ۱۹۴۵ به عضویت سـازمان ملـل متحد درآمد و در عین حال عضویت خـود را در سـازمان کـشورهای مشترک المنافع انگلیس نیز حفظ نمود.

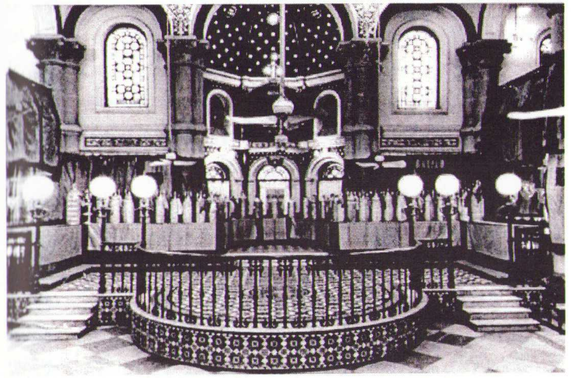
دهلی نو پایتخت هند است و از شهرهای مهم آن میتوان به کلکته، بندر بمبئی و بندر مدرس اشاره نمود. هند را به نام جمهوری بهارات یا کشور هفتاد و دو ملت نیز میشناسند.

***

کنیسای شهر کُچی (Kochi) در جنوب هند از مناطق دیدنی برای گردشگران محسوب میشود. منـاره آن در انتهـای کوچـه ای بـه نـام «یهودیان» قراردارد و سنگ فرش آن از کاشیهای رنگ آمیـزی شـده در چین میباشد، لوسترهای این کنیسا از شیشه های رنگارنگ اروپـایی است و طومارهای تورات در جایگاه خاصی نگهـداری میـشود. شـانزده زن و مرد سالخورده اعضای این کنیـسا هـستند. یکـی از اعـضای ایـن کنیسا معتقد است با توجه به سیر صـعودی مهـاجرت جوانـان، تعـداد اعضای این کنیسا در ده سال آینده به صفر خواهد رسید.

تاریخ یهودیان هند قدمتی دو هزار ساله دارد. بـر اسـاس روایـات موجود، مهاجرت قوم یهود از زمان پادشاهی حضرت سلیمان آغاز شده است. اولین سند تاریخی در این ارتباط حدودا" به سال یک هزار تقویم عبری(۲۷۶۰ ق.م) مربوط میشود. در کنار یهودیان سواحل مالابـار در جنوب غربی هند، عده ای از یهودیان نیز در سواحل کنکان در جنـوب بمبئی سکونت دارند که باقیمانده یهودیان پناهنده از کـشور عربـستان میباشند که کشتی آنها در سواحل کنکـان پهلـو گرفـت. ایـن گـروه از یهودیان با حفظ سنتهای اصلی خود به اکثریت پیوستند و بدین ترتیـب بزرگترین گروه یهودی را در هند پایه گذاری نمودند تـا ایـن حـد کـه تعداد آنها در سال ۱۹۹۵ بالغ بر شش هزار تن بود. یهودیانی که آنهـا را به نام یهودیان بغدادی میشناسند اکثرا از قشر متوسط جامعه هستند و در جامعه بمبئی و کلکته و دیگر مستعمرات سابق انگلستان فعالیـت چشمگیری دارند.

*کنیسای ماگن داوید در کلکته*



متاسفانه در سال های ۱۶۲۳-۱۵۴۳ میلادی در شهر گـوآ - هنـد که زمانی مستعمره پرتغال بود بیش از یکصد یهودی پرتغـالی پـس از بازجویی سوزانده شدند.

از قرن نوزدهم به بعد گروههای مهاجر کوچکی از کشورهای عراق، ایران و سوریه اکثرا" به صورت بازرگـان در بمبئـی و کلکتـه اسـتقرار یافتند. در سال ۱۹۴۷، همزمان با استقلال هنـد در ایـن کـشور پنجـاه هزار یهودی سکونت داشتند. اما در حال حاضر تعداد آنها حـدود پـنج هزار نفر میباشد. یکی از اعضای کنیـسای شـهر دهلـی-هنـد میگویـد مهاجرتها اکثرا دلایل اقتصادی و شخصی دارد. از دیدگاه او یهودیان در هند هیچگاه تحت تعقیب نبوده اند و جو ضدیت با آنها نیز حاکم نبوده است. بعضی خانواده ها هم به علت نگرانی از آینده فرزندان و احتمـال عدم امکان ازدواج با همکیشان خود و به امید آینـده ای بهتـر از نظـر شغلی مهاجرت نمودهاند.

یکی از زنان کنیسای شهر کچی که اخیرا همسرش را از دست داده و به نشان عزا لباس محلی خاص سـفیدی بـه تـن دارد میگویـد: «در زمان گذشته یهودیان در این شهر زندگی آرامی داشـتند و همگـی در کنار یکدیگر در منطقه ای یهودی نشین سکونت داشـتند. سـتاره هـای داوود روی بسیاری از پنجره های منازل یادآور سکنه قبلی خود هستند. اما اکنون در اکثر این منازل دستفروشها بـه فـروش اشـیاء عتیقـه بـه گردشگران مشغول هستند. اجداد مـن و همـسرم حـدود سـال ۱۵۰۰ میلادی از اسپانیا به طرف سواحل جنوبی هند گریختنـد. در آن موقـع در شهر کچی، یهودیانی ساکن بودند که پس از خرابی اورشلیم در قرن یکم میلادی به این شهر آمده بودند و به بازرگانی اشتغال داشتند. آنها به ما «خارجی » خطاب میکردند. پس از آن استفاده از لقب «سیاه» و «سفید» نیز رواج یافت، چرا که یهودیـان تـازه وارد پوسـت روشـنتری داشتند».



تقسیم و جداسازی دو اجتماع سابق و فعلی در میان جامعه یهودیان بمبئی نیز وجود داشت. به نظر میآید یهودیـان در ایـن ناحیـه از سـده های اولیه تاریخ عبری سکونت داشته انـد ولـی هیچگونـه ارتبـاطی بـا دنیای یهود خارج از محـدوده خـود نداشـتند. تنهـا در قـرن هجـدهم میلادی یکی از دانشمندان یهود از وجود آنها اطـلاع یافـت و آنهـا را مجددا با سنن قدیم آشنا نمود. پس از آن یهودیـان بـه شـهر بنـدری بمبئی نقل مکان نموده و بسیاری از مـردان یهـود بـه ارتـش هنـدی-انگلیسی پیوستند. در همان زمان اولین گروه از یهودیـان بغـدادی نیـز وارد بمبئی شدند.

به نقل از یکی از ساکنین یهودی به نام «سلیمان صُوفر» که ریاست یهودیـان بغـدادی را بـه عهـده دارد، پیـشینیان آنهـا درَ سـال ۱۸۰۰ میلادی قبل از دستگیری در عراق به این ناحیه گریخته اند. به همـین جهت زبان مادری این گروه از یهودیان عمـلا عربـی اسـت. همـاهنگی میان انگلیسیها و یهودیان عراقی بـه سـرعت آنهـا را جـزو بازرگانـان پرنفوذ نمود. در سال ۱۹۴۷ همزمان با خروج اسـتعمارگران، یهودیـان بغدادی هم این منطقه را ترک کردند. آنها به علت اینکه هند به سوی حکومت سوسیالیستی سوق مییافت برای خود و فرزندانشان آینـده ای نمیدیدند. از دیدگاه سلیمان صوفر آنها گذشته غم انگیزی داشـته انـد چرا که تعداد یهودیان بغدادی در ۵۰ سال پیش بالغ بـر ۱۵ هزارنفـر بود اما در حال حاضر تعداد آنها فقط یکصدوپنجاه نفر میباشد. در حال حاضر از مدرسه ای که موقوفه یهودیان است زیاد استقبال میشود ولی اکثر دانش آموزان آن، مسلمانان نواحی مجاور هستند.

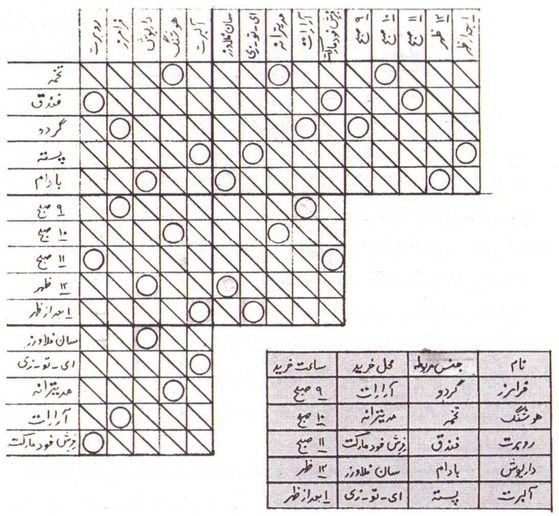
از دو هزار یهودی اروپایی که در جنگ جهانی دوم به هند گریخته بودند حتی یک نفر هم باقی نمانده است. هندیها مردمانی بسیار شـکیبا و انعطاف پذیرهستند چرا که هندوها و مسلمانان این ناحیه بـه راحتـی یهودیان را در کنار خود جای داده اند و جو ضد یهودی در آن منطقـه وجود ندارد. کودکان یهـودی هیچگـاه نگرانـی از اعـلام مـذهب خـود نداشته اند. یکی از جامعه شناسان به این نکته اشاره دارد که گوناگونی فرهنگی در آداب و رسوم هندیها بسیار گسترده است. دلیل اصلی هـم وجود نواحی مستقل و مختلف است. اینکه هر گروه اجتماعی بـا توجـه به اعتقادات مذهبی خود، آداب خاصی اعم از نوع خـوراک، پوشـاک و غیره دارد، امکان پذیرش مهاجرین خـارجی مثـل یهودیـان را سـهلتر

میکند. علاوه بر آن گروههای مختلف یهودی هم پیرو سنن خاص خود هستند. یهودیان بغدادی، مالابری و یا پارادسی از نظر رسوم با یکدیگر متفاوتند، حتی ازدواج گروههای مختلف با یکدیگر بـه نـدرت صـورت میگیرد. در حال حاضر حضور پنج هزار یهـودی در بمبئـی و در شـهر نزدیک آن به نام «تانه» یهودیت را در هند زنده نگهداشته است. یکی از اعضای کنیسای «ماگن حسیدیم» در بمبئی میگوید با وجود اینکه هر ساله ۸ تا ۱۰ خانوار بار سفر میبندند، تعداد اعضای این انجمـن ثابـت میماند. در حال حاضر یهودیان زیـادی کـه اصـالتا هنـدی هـستند در اسراییل سکونت دارند و تعداد یهودیان در هند حدود پـنج هـزار نفـر است.

## بزرگترین عیب ها

بی حرمتی در وقت صحبت
کاهلی در وقت خدمت
ناشکری در وقت نعمت
ناصبوری در وقت محنت
بی خبری در وقت شوکت
گمراهی در وقت مشورت
خسّت در وقت سخاوت
بی تفاوتی در وقت محبت
ناپرهیزی در وقت سلامت

ایرج منشوری




| نام | جنس مورد | محل خرید | ساعت خرید |
|---|---|---|---|
| فرامرز | گردو | آرارات | ۹ صبح |
| هوشنگ | تخمه | هدیه‌تهرانه | ۱۰ صبح |
| دورمت | فندق | پرش فورمارکت | ۱۱ صبح |
| داریوش | بادام | سالن نقلاوز | ۱۲ ظهر |
| آکبرت | پسته | ای-تو-زی | ۱ بعدازظهر |

پاسخ معمای سردرگم شماره گذشته

# شما و مگیلا

از: عبدالرحمان عزیز

## دعوت رسمی از جناب آقای مشه کتساو ریاست محترم جمهوری ایسرائل به ایتالیا

در روز سه شنبه ۱۶ نوامبر ۲۰۰۵ جناب آقای مشه کتساو برای دیدار رسمی با پاپ و مقامات دولت ایتالیا به رم تشریف آوردند که مورد استقبال باشکوهی از طرف پاپ و رئیس جمهوری ایتالیا آقای «چیامپی» و سایر مقامات ایتالیا از جمله نخست وزیر ایتالیا و رؤسای مجلس نمایندگان و سنا قرار گرفتند که در تمام این مراحل آقای دکتر اهود گل سفیر کبیر ایسرائل با ایشان همراهی میکردند. ایشان در رم با پاپ بندیکتین شانزدهم دیدار رسمی داشتند و در کنیسای مرکزی رم از طرف یهودیان مجلس باشکوهی ترتیب داده شده بود که در آن شرکت کردند.

جناب مشه کتساو در روز جمعه ۱۹ نوامبر برای دیدار خصوصی با یهودیان میلان به میلان تشریف آوردند و در میلان هم در کنیسای مرکزی از ایشان دعوت بعمل آمد که در آن حضور داشتند و جمعه شب (شب شبات) مجلس شامی به افتخار ایشان در محل کنیسای نوعم (سالن جشن های نوعم) ترتیب داده شده بود که در آن حدود ۳۰۰ براخا شرکت کردند. این مجلس بطرز بسیار باشکوهی برگزار شد که در آن جناب کتساو، راو راشی میلان، راو نوعم آقای راو یعقوب سیمانطوو وآقای بنی نسیمی ها پرزیدنت نوعم بیاناتی ایراد کردند که مورد استقبال قرار گرفت. همچنین در شب شبات در مراسم عرویت شرکت کردند و ایشان در روز یکشنبه ۲۰ نوامبر به سلامتی به تل آویو مراجعت کردند.

از طرف وعد نوعم میلان
عبدالرحمن عزیز

## مراسم یادبود یک جوان ایتالیائی در موزه یدوشم

یادبودی از یک جوان ایتالیائی که در زمان جنگ دوم کمک هائی برای رهائی یهودیان ایتالیائی از چنگال نازی ها و فاشیست ها نموده است که در موزه ید وشم یروشالیم ثبت گردیده است.

این جوان ایتالیائی بنام پالاتوچی (Palatoci) که در زمان جنگ در شهربانی شهر Fium رئیس قسمت اتباع خارجی بوده است.

در آن زمان یک کشتی که حامل ۸۰۰ یهودی بوده از شهر Fium عازم ایسرائل میگردد که توسط آلمانی های مقیم ایتالیا شناسائی گردیده و میخواستند آنها را دستگیر کرده و به کمپ های آلمان بفرستند. این جوان یهودی از این اقدام مطلع شده و پیش از دستگیری آنان را مخفی نموده و پول و غذا و کمک های لازم را به این عده کرده است و برای آنها پاسپورت و مدارک جعلی درست کرده و بالاخره آنها را با وجود تمام مشکلات به ایسرائل میفرستد.

در سال ۱۹۴۳ آلمانی ها او را گرفته و بعنوان خائن محاکمه مینمایند و حکم اعدام او را صادر میکنند و پس از چندی محکومیت اعدام او به حبس ابد تبدیل میگردد و او را به کمپ داخو میفرستند و در سال ۱۹۴۵ در سن ۳۶ سالگی در آنجا می میرد.

بر اثر این اقدام نیکوکارانه او موزه یدوشم مدال طلا و سند افتخار ملت ها را به او میدهد که به خانواده اش بدهند ولی متأسفانه کسی از خانواده او پیدا نشده و مدال طلا و سند افتخار به موزه یدوشم ارسال میگردد.

در سال ۲۰۰۵ پلیس ایتالیا از موزه یدوشم درخواست میکند که مدال طلا و سند را برای یادبود به پلیس ایتالیا بدهند.

در موزه یدوشم با حضور وزیر امنیت ایسرائل آقای گیدئون، وزیر کشور ایتالیا آقای جوزپه پیزائو (Giusepe Pisau)، رئیس پلیس ایتالیا آقای جوانی دجنارو (Giovanni Degenaro)، سفیر ایتالیا در ایسرائل آقای ساندرو برناردین (Sandro Bernardin) و شخصیت های ایتالیائی و ایسرائلی و یکی از نجات یافتگان بنام خانم الیزابت کوئینگ (Elisabet Quing) این مدال و سند تحویل پلیس ایتالیا میگردد.

برگرفته از مطبوعات ایتالیائی


MATI NAMDAR DIAMONDS EXPORT
יהלומי מתי נמדר (מסחר יצור ויצוא יהלומים)
We specialize in the purchase of diamonds for foreign buyers and look forward to welcome you among our clients.
see you in Israel.
RADIAN
ASHER-CUT

We will do also special orders. Please call for more Information
54, Bezalel St., Diamond Tower, Suite 14/91-92 Tel: 03-5751693, Fax: 03-5751882, Int: 5549, 5550, 5799 Ramat-Gan Israel




## تبریکات نوعم میلان

**ازدواج:**

تامارا و امرام سیمانطوو

**نامزدی:**

الیاهو گلران و ناتالی نسیمی ها (فرزند آقای روبن گلران)
الیاهو گلران و دانیلا نسیمی ها (فرزند آقای نعمت گلران)
ژزف لولوئی و ناتالی ساسون

**تولد**

فرزند پسر برای آقای ویلیام لولوئی
فرزند پسر برای آقای ایلان کهنیم

**بت میتصوا**

سابرینا عزیزاف، دختر آقای افی عزیزاف
یاسمن عزیزاف، دختر آقای یوسف عزیزاف
شری لیوی، دختر آقای سیمخا عزیزاف لیوی
ریوی سیمان طوو، دختر آقای یعقوب سیمان طوو
ایمانوئل زر دختر آقای زر
جنیفر حاجی بای، دختر آقای جاکی حاجی بای

برمیتصوا:

یونا گلران فرزند آقای روبن گلران

هیئت محترم تحریریه مجله مگیلا: کمیته جوانان مشهدی نیویورک پس از عرض سلام و ارادت به برادران و خواهران گرامی مشهدی مقیم نیویورک نتیجه انتخابات ه**جدمین دوره وعد نوعم میلان** را بعرض میرسانم:

آقای بنی نسیمی ها
آقای افرائیم عزیزاف لیوی
آقای دورون کهنان
آقای روبن گلران
آقای داوید نسیمی ها
آقای داوید صیونی
آقای داوید عزیز
آقای یوسی (یوسف)کرمیلی
آقای افشین کابلی
آقای دانی لولوئی
آقای گبریئل یعقوبی نعمت نژاد

**کمیسیون مستقل بانوان وعد نوعم**

خانم آنات لیوی
خانم روت بن یهودا
خانم یافا نسیمی ها
خانم سارا کهنیم
خانم ایریت لولوئی
خانم آدینا نسیمی ها
خانم فلوریا حکیم
خانم مهین عبداله زاده
خانم آسنت لولوئی
خانم زهاوا کهن پور
خانم یهودیت مرادی

# رسم های قدیم

**از: فلوریا آشر**

از مدرسه که به خانه آمدم یک کاغذ را که عکس یک طبل زن را نشان میداد و از دهانش کلمات «من گرسنه ام، من گرسنه ام» در میآمد را نقاشی کرده و بگردنم آویزان کردم. هیچ یادم نبود که بی بی سواد خواندن و نوشتن ندارد. بی بی گفت: باز این چیه که بخودت آویزان کرده ای؟ گفتم: رویش نوشته ام من گرسنه ام، من گرسنه ام. بلکه شماها ببینید و یک کاری برای گرسنگی هر روزه ام بکنید.

بی بی گفت: بیخود بخودت زحمت نده. یک شغل نوشتن داری، شغل نقاشی را هم بخودت اضافه نکن. همان شغل اولیّت را هم نمیتوانیم تحمل و قبول کنیم چه برسد به دومی. لابد یک چند وقت دیگر هم میخواهی بگوئی میخواهم تار بزنم! مکتب هم که میروی ممکن است که رفقایت از تهران و سرگرمیهایش حرف بزنند و تو باز بخواهی که خرخر آکاردئون را هم توی خانه اضافه کنی.

خوب گوشهایت را باز کن. تمام اعضای این خانه باید دور سفره جمع بشوند. حموسی (دعای نان) گفته شود، پیته حموسی را دهان بگذارند بعدش برای همگی با هم غذا می کشیم. اینجا که مسافرخانه نیست که هر کس از در وارد شد غذا بخورد و برود پی کارش. اینجا خانهٔ فلان کس است و باید همهٔ اعضای این خانه یاد بگیرند دور هم نشستن، با هم بودن و با هم خوردن را. با هم خوابیدن، دیگر نبینم که زبان درازی کنی و بخواهی قانون شکنی بکنی. از چشمهایت میخوانم که در دلت میگوئی کی عروس میشوم که از دست بی بی و حرفهایش خلاص بشوم و دعا میکنی که هر چه زودتر عروس بشوی و راحت بشوی. تازه این را هم باید بدانی اگر عروس هم شدی و از این خانه رفتی باید همین قوانین را اجراء کنی و با ما یکرنگ و یک رو باشی. ما که دختر تربیت نکرده ایم که تافتهٔ جدا بافته باشد. تازه اگر بخواهیم اینجا را مسافرخانه حساب کنیم و برای هر کدامتان یکی یکی سر دیگ را باز کنیم «چنای» دیگ از بین میرود و جلوی مردها باید خوراکی را که مزه آب زیپو میدهد بگذاریم. برو دیگر جلو مطبخ پیدایت نشود.

خودمانیم، به کسی چیزی نگوئید، بی بی آنقدر روی عقاید و حرفهایش پافشاری میکرد تا همه چیز مطابق میلش انجام شود. شکم منهم زمان غذا خوردن را مطابق دستورهای بی بی و باقی ها کرد.

بی بی گفت فراموش نکنی ها که این هفته نوبت توست برای سفره پهن کردن و جمع کردن. سفره را از سه گوشه اطاق شروع کن به انداختن، تشکچه بینداز و چند تا پشتی تکیه بده به دیوار که مردها بعد از غذا تکیه بدهند به پشتی ها و خستگی در کنند و قدری چپق و قلیان بکشند و گپ بزنند و از خبرهای جدیدخانه حرف بزنند.

فراموش نکن همه چیز روی سفره بچینی. دست پاک کن یادت نرود. قسمتی که مردها می نشینند همه چیز را دو برابر بگذار.

نان را در همه گوشه های سفره بگذار. جلو مردها برای هر کدام یک دست پاک کن بگذار که وقتی آبگوشت کوبیده را لقمه میزنند دستها و لب و لوچهٔ چرب و چیلی شان را با آن پاک کنند. کی بشود که توی جدیدخانه قاشق و چنگال مد شود و ما از شستن اینهمه دست پاک کن و گوشهٔ پیراهن چرب راحت بشویم. هیچ متوجه شده ای گاهی اوقات مردها بدون اینکه متوجه باشند دست چربشان را به پائین پیراهنشان می مالند؟ آن مگس کش را هم بگذار دم دست که اگر مگسها هجوم آوردند به سفره، خودم خدمتشان برسم و با مگس کش بزنم توی فرق سرشان و بفرستمشان آن دنیا. خیلی دق دل دارم از دستشان؛ ظهرها اصلا" نمیگذارند یک چرت بزنم. آنقدر وز وز دم گوشم میکنند و رقص و آواز دسته جمعی میخوانند و کل و کشتی میگیرند و روی سر و صورتم می نشینند که بیزار میشوم از هر چه خوابیدن. فراموش نکنی ها که بچه ها باید پائین سفره دوزانو زده بنشینند. باز خودت را لوس نکنی و نروی در بغل پسرم بنشینی. او وقتی خانه میآید خسته و کوفته است؛ باید راحت و بدون دغدغه غذا بخورد و قدری استراحت کند. گفتم آخه بی بی چه حرفها میزنید، پسر شما پدر من است. دلم میخواهد پدرم را ببینم. گفت: همین که گفتم. بازیهای بی سر و صدا مثل صفر بازی و یک قل دوقول بازی میکنی، باز بسرت نزنه که قائم موشک بازی و گرگم به هوا و شش خونه بازی و طناب بازی بکنی و جیغ و داد براه بیندازی. گفتم بی بی اصلا" چطور است که بروم یک راست بخوابم، بی سر و صداتر و بی ضررتر از این کاری نیست. بی بی گفت: دم بریده، باز میخواهی از زیر بار درس خواندن در بروی و فردا یک صفر دوپهلو بگیری و از کلاس بیرونت بکنند و صدای مادرت را بلند کنی؟! مادرت نزده میرقصد احتیاج به آهنگ ندارد. گفتم، بی بی من مبصر کلاس هستم و مرا بخاطر صفر گرفتن از کلاس بیرون نمیکنند. معلم به من ارفاق میکند. میدانید مبصر یعنی چه؟ من بچه ها را ساکت میکنم. هر بچه حرف گوش نکن را اسمش را مینویسم میدهم به معلم و صبحها از لای در نگاه میکنم کی معلم نزدیک کلاس میشود. به همه میگویم برپا. همه با هم برای معلم میایستند. وقتی معلم وارد شد و نشست با صدای بلند میگویم بنشین، همه می نشینند. بی بی، شما مرا دست کم گرفته اید، نمیدانید من چه مسئولیت های بزرگی دارم. بچه ها را به صف می بندم و به همه خبردار میگویم و وارد کلاس میکنم و همه را به صف از کلاس خارج میکنم. دفتر حاضر و غایب کلاس دست من است. هر روز حاضر و غایب میکنم و اسم کسانی را که غایب هستند به دفتر مدرسه میدهم. وقتی که معلم املاء میگوید، بمن دستور جمع کردن املاءها را میدهد. من مسئول تمیز کردن تخته و تخته پاک کن هم هستم. اما از این یکی کار خوشم نمیآید. گچ ها توی دماغم میرود و آزارم میدهد. تازه وقتی که زنگ انشاء خوانی میشود و انشاء



میخوانم، معلم انشاء در وسط را که به کلاس دیگر هم باز میشود باز میکند که هر دو کلاس به انشایم گوش بدهند. بی بی گفت: اگر تو از تخته و گچ خوشت نمیآید من هم از انشاء نوشتنت خوشم نمیآید چون از خیالات میآید.

گهگاهی حوصله داشتم و دلم میخواست که با بی بی بحث و جدال کنم اما آنروز باید زودتر میرفتم مدرسه، چرا که از آموزش و پرورش تهران یک نفر را فرستاده بودند مشهد برای بازدید مدرسه ها و آنروز نوبت دبستان ارض اقدس بود که من به آنجا میرفتم. از چند روز قبل مدیر و ناظم مدرسه به همهٔ ما گفته بودند که روپوش هایتان را تمیز بشورید و خوب اطو کنید، موهایتان را قشنگ شانه کنید و یک سنجاق به موهایتان بزنید و هیچکس اجازه ندارد که با موهای پخ پخ بیاید و کفش هایتان را واکس بزنید و برق بیاندازید. و همه باید به صف بایستید که آن شخص بیاید از جلویتان رژه برود و جلو صف هم یک نفر بایستد و با صدای بلند نوشته خوش آمد را بخواند. همیشه آن یک نفر که نوشته را میخواند من بودم چون صدایم بلندگو سرخود بود. رو کردم به بی بی و گفتم: من دلم راضی نمیشود که اسم بچه های پر سر و صدا را به معلم بدهم، برای اینکه معلم تنبیه شان میکند. میگوید یک لنگه پا گوشه کلاس برای نیم ساعت بیایستند. بعضی وقتها معلم مان بی انصاف تر میشود و میگوید هم یک لنگه پا گوشهٔ کلاس بایستند و هم یک کتاب را روی سرشان بگذارند. بی بی منکه دلم راضی نمیشود اسم کسی را بدهم به معلم مخصوصا" اسم جدیدهای توی سر حیطه را.

نمیدانم چرا وقتی معلم با عصبانیت خط کش را روی میز میکوبد ترس برم میدارد که نکند با خط کش کف دستم بزند. از این ترس و فکر بیجا لرزه بر تنم میافتد. معلم ها چه خشک و جدی و بی روح با شاگردها حرف میزنند و همه اش میخواهند قدرتشان را به رخ ما بچه ها بکشانند. رو کردم به مادر و گفتم احساس میکنم که خانه برایم مثال زندان میماند اما چون عاشق این زندان و زندانیان هستم تحمل همه چیز برایم آسان تر میشود، خوشحالم که شما زندانیان من هستید.

خدا خدا میکردم که بی بی برود منزل خواهرش و باز پرچانگیشان گل کند و بخاطر دوری راه و تاریک شدن هوا شب را همانجا بخوابد و من و دخترهای کوچه برای خودمان تأتر بازی درست کنیم و من لباسهای ترکمنی و ملیله دوزی بی بی را یواشکی از توی صندوق خانه اش در بیاورم و بپوشیم و برقصیم. خدا را شکر چند روز بعد چنین شد و روز بعد از صبح زود دست بکار شدیم. من تنبان و جلیقه و شلیته ملیله دوزی شده بی بی را آوردم. او یک جفت پابند زنگوله دار هم داشت. آن را هم آوردم و گرامافون مادر را برداشتم و رفتیم در آنطرف ساختمان که مال مادر بود و خالی و بدون استفاده مانده بود، آنقدر با آن لباسها و پابند زنگوله دار رقصیدیم که حظ کردیم.

خوشم آمد که مادر هیچ نگفت. وقتی که بی بی منزل نبود مادر نرم تر بود و گهگاهی چشمهایش را می بست اما مرتب گوشزد میکرد اگر خیلی فکرهای بزرگتر از خودت به کله ات راه پیدا کرد و نتوانستی مهارش کنی فراموش نکن که زندان بانت سختگیرتر خواهد شد. مواظب باش که از نرم بودن گهگاه من سوء استفاده نکنی. در جواب مادرم گفتم: احساس میکنم که مثال گنجشکی در قفسم و در این قفس احساس تنگی جا میکنم و هوای کمی پرواز بسرم میافتد و دلم میخواهد که بال و پر بزنم و بجای اینکه از این درچه به آن درچه بروم چادر بسر بیاندازم از خانه بیرون بروم. بروم بازارچه و چند تومانی پول در جیب داشته باشم و یک چیزی بخرم، هر چیز که باشد. اما چه کسی جرأت دارد از خواسته های دلش و از آنچه که در مغزش میگذرد در این خانه و هر خانه ای حرفی بزند. آنوقت همین درچه ها را هم برویش می بندند و میگویند هوائی شده و فوری «هاپیچ و واپیچ» میکنند و هر کسی اسمش را برد عروسش میکنند که دیگر از این غلطها نکند و خفه چُپ و خانه نشین بشود. می شنیدم از بین صحبت ها که دختر فلان کس درد ناخواهانی دارد و یا پسر فلان کس دل به زنی که برایش گرفته اند نبسته و همه اش بار سفر می بندد و دوری از زن را ترجیح میدهد و باز می شنیدم که بی بی وقتی پای قلیان کشیدن با خواهرهایش می نشیند میگوید بخت و اقبال یکبار است و همین و بس. باید بسوزند و بسازند تا به هم عادت کنند و برای هم شیرین شوند. چه غلطها!! رسم ها و مینحاق های توی جدیدخانه را نباید گذاشت که عوض کنند. ما جد اندر جدمان با همین رسمها و مینحاق ها بزرگ شده اند. عروس باید با پیراهن سفید عروسی به خانهٔ بخت برود و با کفن سفید از خانهٔ بخت بیرون بیاید.

گوشهایم را تیز میکردم و به پرچانگیهایشان گوش میدادم. برای من زندگی معنی و مفهومی دیگر داشت. در عالم خیال منتظر شاهزاده ای قدبلند سوار بر اسبی سفید که از راه برسد بودم. برای من زندگی در کلام عشق خلاصه شده بود و همیشه به آن و تب و تابش و سوز و گدازش می اندیشیدم و همیشه فکر میکردم اگر عشق پا بدرون قلبم گذاشت دیگر سوختن و ساختن لازم نیست و همه چیز خواستن و توانستن است.

صدای نعلین های مادر که به اطاق نزدیک میشد رشتهٔ افکارم را پاره کرد و مرا از آن دنیای خلسه و عشق و عاشقی به واقعیت آن چهاردیواری و درچه ها و کوچه های تنگ و تاریک کشاند و در جواب مادر که گفت به چی فکر میکنی و چی مینویسی گفتم: بخاطر تربیت صحیحی که شما و بی بی به من داده اید و بخاطر سخت گیری هائی که شما و بی بی با من کردید و اجازه ندادید هر کاری که دلم میخواست بکنم، و مرا به یک زندگی بسته با وابستگی های خانوادگی عادت داده اید، صدائی همیشه در درونم فریاد میزند فراموش نکن که تو یک دختر مشهدی ته عیدگاهی هستی. فراموش نکن که این طلسم را که بر دستها و پاهایت بسته اند پاره نکنی و بدان آنچه که تو انجام میدهی سرمشقی خواهد بود برای دیگران.

# صفات نیک اجداد ما
# که باید به آن مباهات کنیم

**از: دکتر فرخ دیلمانیان**

تاریخ با افتخار اجداد ما در مشهد را ما و بسیاری از افراد دیگر جوامع یهودی ایرانی خوب میدانیم. استقامت جامعهٔ ما برای یهودی ماندن در آن زمان دشوار، و حس یگانگی جامعه در این کار باعث افتخار همهٔ ماست. همین حسن افتخار ما که ما آنرا در همهٔ سنین در جامعه می بینیم، بصورت یک منبع تشویق درآمده است که باعث انجام کارهای خیر در جامعه میباشد. حسن اتحادی که تاریخ مشترک ما در ما ایجاد کرده است هنوز با قدرت ادامه دارد و هنوز به ما انگیزه میدهد که وقت و مال و فکر و انرژی خود را در فعالیتها و برنامه های جامعه صرف کنیم.

ولی دلیل دومی هم برای مباهات کردن ما به مشهدی بودنمان وجود دارد که ما کمتر به آن فکر میکنیم، و آن اینکه اجداد ما افرادی به تمام معنی خوب بوده اند. مرحوم پدر من، یعقوب دیلمانیان در کتاب «تاریخ یهودیان مشهد» خود مینویسد که در واقع یکی از مهمترین دلائل بقاء جامعه ما در مشهد صفات نیک اجداد ما بوده است. او میگوید مسلمانانی که از طریق همسایگی یا مراوده تجارتی با اجداد ما آشنا میشدند بقدری تحت تأثیر این صفات خوب قرار میگرفتند که در صورت لزوم از ایشان در مقابل دیگر مسلمانان حمایت میکرده اند. این صفات نیک همچنین باعث دوستی و همبستگی در داخل جامعه میشده که نتیجه اش اتحاد داخلی بوده است که خود از دلایل مهم بقاء ما محسوب میشود.

مرحوم پدر من در صفحهٔ آخر کتابشان، تحت عنوان «قابل تذکر» محسنات پدران و اجداد ما را که باعث سلامتی، سعادت، و راحت زندگی کردن ایشان در مشهد شده است به این چهار دلیل توجیح میکنند: اول، حسن سلوک. دوم، صحیح العمل بودن در معاملاتشان، بقسمی که هر فردی از این طایفه طرف اطمینان اهل شهر بوده است. سوم، گذشت در تمام امور زندگی چه در امور کسبی و چه معاشرتی. شاید دوست داشتن اهالی آنها را تا اندازه ای روی همین موضوع بوده است. چهارم، اتحاد در جامعه. علی رغم اختلافات داخلی.

در بقیهٔ این مقاله اینجانب سخن در مورد صفات خوب اجداد ما را بسط میدهم. منبع اطلاعات من در این مورد خاطرات خودم از افراد مسن جامعه در خانوادهٔ خودمان و در همهٔ جامعه میباشد باضافه داستانهائی که در مورد این اجداد نیک جامعه شنیده ام یا خوانده ام. من سخنم را در مورد چهار صفات اصلی این افراد متمرکز میکنم که بنظر من پایهٔ همهٔ دیگر صفات نیک ایشان بوده است.

**۱- اجداد ما افراد مهربانی بوده اند.** من مطمئن هستم که کسی در این مورد بر من خرده نمیگیرد که اجداد ما افراد بسیار مهربانی بوده اند. این مهربانی هم در خانه و خانواده هایشان و هم در جامعه و در معاشرت ایشان با مسلمانان خود را نشان میداده است. من همچنین مطمئن هستم که هر یک از ما مهربانی این افراد را در خانوادهٔ خود بخاطر میآوریم. چندین داستان در مورد این صفت اجداد ما در کتاب پدر من و در سایر منابع تاریخ مشهدی ها نوشته شده است که یکی از این موارد کمکی است که افراد جامعهٔ ما به مشهدیان اسیر در رباط بابا قدرت کردند. جریان به این ترتیب بوده است که در ظرف چند سال بعد از واقعهٔ الله دادی عده ای از افراد جامعه ما برای اینکه بتوانند دین خود را آزادانه نگاه دارند از مشهد به هرات مهاجرت کردند. چند سال پس از آن، دولت ایران به هرات لشکرکشی میکند و آنرا فتح میکند، ولی با مخالفت انگلستان مواجه میشود و بالاخره پس از مدت کوتاهی مجبور به عقب نشینی میشود. در جریان تخلیهٔ شهر هرات، سربازان ایرانی به یکی از افراد مشهدی که در این شهر بوده بخاطر نامه ای که با او پیدا میکنند تهمت جاسوسی میزنند. در نتیجه سربازان ایرانی همهٔ یهودیان هرات را با خود بعنوان اسیران جنگی به ایران برمیگردانند و در کاروانسرائی بنام «رباط بابا قدرت» در خارج از شهر مشهد آنها را زندانی میکنند (صفحات ۴۰-۳۸ در کتاب پدر من). جامعهٔ ما در مشهد در مدت دو سالی که این افراد در کاروانسرا بسر میبردند با تمام امکاناتش به آنان کمک کرده و بالاخره با فعالیتهای زیاد و با پرداخت مبلغ زیادی بعنوان غرامت توانست آنها را آزاد کند. پس از آزادی هم جامعه به آنهائی که تصمیم گرفتند در مشهد بمانند و یا به هرات برگردند کمک کرد.

با در نظر گرفتن اینکه مهربانی، صفت مرکبی است که شامل خودخواه نبودن و خوش سلوک بودن هم میشود ما به اهمیت این صفت اجدادمان بیشتر پی میبریم.

**۲- اجداد ما افراد گرم و با محبتی بوده اند.** این گفته هم احتیاج به اثبات ندارد چون همه ما گرمی اجدادمان را بخاطر میآوریم. دلیلی دیگر بر این مدعی وجود تعداد زیادی لغات محبت آمیز در زبان متداول بین ما مشهدی ها، بخصوص در بین پدربزرگها و مادربزرگها برای دادن محبتشان به نوه هایشان میباشد. اگرچه تحقیق در این موضوع که کدام یک از این لغات ابداع مشهدی هاست (چون این لغات اغلب در بین جوامع دیگر ایرانی هم متداول است) بسیار مشکل است، ولی همین که اجداد ما از این لغات بصورت بسیار جاری استفاده میکرده اند خود نشانهٔ گرمی آنهاست. من در اینجا میخواهم یک لغت را که تقریبا" مطمئن هستم که ابداع مشهدی است (ولی حالا دیگر تقریبا" شنیده نمیشود) خاطرنشان کنم. من بخاطر میآورم که بزرگها به جائی که به بچه هایشان بگویند «قربونیت بشم» میگفتند «قربونک بشم» یا «قربونیک بشم» که البته حرف ک اضافه صفت کوچک بودن را میرساند که به بچه برمیگشت. با در نظر گرفتن اینکه زبان منعکس کنندهٔ فرهنگ است، لغات زیبائی که اجداد ما در مشهد ابداع کردند بزرگترین نشان دهندهٔ بامحبت بودن ایشان میباشد.

**۳- اجداد ما افرادی صمیمی بوده اند.** صمیمیت یکی از زیباترین صفات بشری در مراوده با همنوعانش میباشد. صمیمیت یعنی یک رو بودن و سعی نکردن در نشان دادن خود بصورتی غیر از آنکه هستیم.



صمیمیت هم مانند مهربانی صفت مرکبی است که شامل راستگوئی، درستکاری، و احترام گذاشتن به دیگران میباشد. ما افراد بشر افراد صمیمی را دوست داریم و قدرت تشخیص زیادی برای صمیمیت داریم. به سبب اینکه اجداد ما را همسایگان مسلمانشان دوست داشته اند، دلیلی میتواند بر صمیمی بودن اجداد ما باشد. اجداد ما در کار و کسب خود درستکار بودند و مورد احترام اطرافیان خود بوده اند. بخصوص درمورد درستکاری اجداد ما در کسب و کارشان داستانهای زیادی نقل شده است.

طبق یکی از این داستانها یکی از افراد جامعه که ورشکست میشود با طلبکارانش به توافق رسیده درصد بخصوصی از پول آنها را پس میدهد و در عوض طلبکارانش از بقیهٔ پول خود میگذرند. سالها بعد وقتی تجارت آن شخص دوباره رونق میگیرد او به طلبکاران سابقش (و یا اولاد ایشان) مراجعه کرده باقی بدهی خود را بصورت کامل میپردازد که خود باعث تعجب همه میگردد. در مورد دیگری، یک مسلمان که مسافرتی در پیش داشته یک بسته امانتی نزد یکی از افراد جامعه میگذارد. بعدها به دلائلی مراجعت آن شخص به عقب میافتد. بالاخره وقتی پس از سالهای زیادی او از سفر برمیگردد مطمئن بوده است که امانتی او از بین رفته است، ولی با کمال تعجب می بیند که شخص مورد اطمینان آنرا صحیح و سالم به او برمیگرداند.

**۴- اجداد ما افراد ملایمی بوده اند.** اهمیت این صفت را ما وقتی میتوانیم بهتر درک کنیم که در نظر بگیریم که این صفت در دنیای ما در حال تنزل است. ملایم بودن یعنی خودخواه نبودن، با دیگران هم فکری و هم دردی کردن، به حرف ایشان گوش دادن، و احساسات ایشان را درک کردن. ملایمت یکی دیگر از صفات بارز اجداد ما بوده است، و یکی دیگر از صفاتی بود که اجداد ما را پیش همسایگان مسلمانشان عزیز کرده بوده است. یکی از مهمترین خاطراتی که من از افراد مسن در خانواده خودمان داشتم ملایم بودن آنها بود. ملایم بودن آنها همچنین باعث میشد افراد مسن بیشتر مورد احترام خانواده و جامعه باشند، بخصوص در داخل خانواده ها.

اشخاص مسن راز نگهدار همه میبودند. همچنین، یکی از دلایلی که مشهدی های مقیم ایسرائل، ایتالیا، و سایر کشورهائی که در آنها ساکن شده اند مورد علاقه و احترام اطرافیان خود میباشند همین ملایم بودن آنهاست.

فکر کردن در مورد صفات بالا که اجداد ما آنها را به نحو احسن دارا میبودند تصویر خوبی از این افراد بما میدهد، افرادی مهربان، گرم، صمیمی و ملایم. ما مشهدیها، در هر کجا که زندگی میکنیم باید این صفات اجدادمان را گرامی بداریم و به آنها افتخار کنیم. بخصوص جوانان و نوجوانان جامعه ما باید بدانند که به احتمال زیاد یکی از دلائلی که خانوادهٔ ایشان در محیط تازه موفق شده اند این بوده است که این صفات را از اجداد خود به ارث برده اند.

باید ما همچنین در نظر بگیریم که گرچه ما افراد بشر همه طبیعتا" دلمان میخواهد که این صفات را دارا باشیم و آنها را در سایرین هم ببینیم، متأسفانه دنیای مدرن این صفات را بطور ناخودآگاه تا حدی بکنار میزند. این شاید مهمترین دلیلی باشد که بخاطر آن ما نباید این صفات اجدادمان را فراموش کنیم. گوئی از پس نسلها با بیاد آوردن این صفات خوب ما اجداد ما، ما را با «زخوت» خودشان برکت میدهند. یادشان همیشه زنده باد.

ELECTROLYSIS
BY
DEBBIE
از بین بردن موهای زائد بدن بوسیله الکترولیز
توسط دبی
¼ hr. = $15 ½ hr. = $20 1 hr. = $40
Hours: Monday to Friday & Sunday by Appointment
Contact: 516-643-0601

# دفتر وکالت دیوید پور و شرکاء

با مدیریت

## دیوید اسحق پور

## Tel: (516) 829-1990

| برنامه ریزی مالیات بازرگانی | معاملات املاک | برنامه ریزی مالیات بر ارث |
|---|---|---|
| • روشهای قانونی برای تقلیل مالیاتها: مؤسسات شخصی، اجاره املاک، امور حرفه ای، معاملات جزئی و کلی | • کلوزینگ<br>• اجاره نامه/ مسکونی و تجاری<br>• امور مالک و مستأجر | • وصیت نامه<br>• تشکیل «تراست»<br>• مسدود کردن مالیات بر ارث |

| | |
|---|---|
| • امور قضائی تجارتی و خصوصی | • تنظیم قراردادها و موافقت نامه ها |
| • مدیکر و مدیکید | • تشکیل و ثبت شرکتها |

**مشاوره رایگان، محرمانه بودن کامل**

**DAVID POUR & ASSOCIATES, LLP**

**Attorneys At Law**

## David Eshagh Pour, ESQ.

***Managing Partner***

**Estate Planning**
- Wills
- Trusts & Estate
- Family Limited Partnership

**Real Estate**
- Closing
- Leases
- Landlord-Tenant

**Tax Planning**
- Legal Strategies for Self-owned, Family-owned Business, Real Estate Holding
- Income Shifting

- **Commercial & Civil Litigation**
- **Elder Law/ Medicare-Medicaid**
- **1031 Like Kind Exchanges**
- **Contracts/ Agreements**

***Free Consultation, Full Confidentiality***

*10 Cutter Mill Road, Suite 406*

*Great Neck, New York*




# آلمان خود را قربانی رژیم نازی میداند

**از: یعقوب اسمعیلی**

یکی از مفسرین صاحب نام ایسرائل مقاله خود را این طور شروع میکند: امسال دو کشور ایسرائل و آلمان چهلمین سال روابط سیاسی خود را جشن میگیرند، و آلمان فعلی یکی از متحدین بسیار خوب ایسرائل در اروپا میباشد و همچنین باید متذکر شد که امسال شصت سال از جنگ جهانی دوم و تهاجم نازیست می گذرد. امروز متفقین سابق دور هم جمع شده و پیروزی جنگ دوم و غلبه بر رژیم فاشیست هیتلری را جشن گرفتند. جالب توجه و شاید باورنکردنی باشد که در جمع شرکت کنندگان، صدر اعظم آلمان و اعضای بلندپایه کشور آلمان هم بچشم میخوردند. اشکال از آنجا شروع شد که شرکت کنندگان آلمانی اصرار داشتند به دنیا وانمود کنند که ملت آلمان قربانی رژیم نازی بوده است. این تبلیغات از چندین ماه قبل شروع شده و اوج آن در دور هم آئی سران کشورهای اروپائی و متفقین آمریکائی بود.

این آقایان طوری صحبت میکنند مثل اینکه دار و دسته هیتلر از یک ستاره دیگر آمده تا بر کره خاکی بخصوص آلمان، تسلط پیدا کنند و این متفقین بودند که دنیا و آلمان مظلوم و بیچاره را از دست موجودات غیر خاکی نجات دادند و پدران و پدربزرگان آلمانی در زمان جنگ هیچ گناهی نداشته اند.

ولی برای یادآوری آنها باید متذکر شد در انتخابات آزاد و دمکراتی که در سال ۱۹۳۳ انجام گرفت حزب ناسیونال سوسیالیست آلمان به رهبری هیتلر اکثریت آراء را بدست آورد. متعاقب آن رئیس جمهور وقت آلمان آقای فاول فون هیندربرگ، ادولف هیتلر را مأمور تشکیل کابینه نمود.

زمانی که هیتلر کابینه خود را به مجلس نمایندگان معرفی نمود، همان نمایندگان مردم با اکثریت کامل به او رأی اعتماد دادند و او را مأمور سرکوب کردن کمونیزم نمودند.

هیتلر به مجرد بدست گرفتن قدرت به کشورهای همسایه حمله کرده و آنها را متصرف شد و چون تصرف به آسانی انجام شد اشتهای آنها زیاد شد، به تمام کشورهای اروپائی اعلام جنگ دادند که در نتیجه ۶۰ میلیون انسان بیگناه کشته و دنبال آن فلاکت و بدبختی برای ملت های اروپائی و غیراروپائی بوجود آمد. در تمام مدت جنگ ملت آلمان که آقای گرهارد شرودر آنها را بیگناه معرفی میکند از رژیم نازی حمایت کرده و هر روز در خیابانهای برلین عربده پیروزی می کشیدند.

و باز باید به این آقایان متذکر شد، کسانیکه کوره های آدم سوزی و بازداشتگاه های مرگ را اداره می کردند از کرات دیگر نبودند بلکه مردم آلمان بودند و باز همین مردم کوچه و بازار بودند که همسایه های یهودی خود را به گشتاپو و دژخیمان نازی معرفی میکردند و در آن شب کریستال که به کنیساها و اماکن یهودیان حمله شد و تمام کتب مذهبی یهودیان به آتش کشیده شد، اکثر شرکت کنندگان از مردم معمولی آلمان بودند که با سوزاندن اموال یهودیان در میادین شهرها به پایکوبی پرداختند و هزاران فجایع دیگر که با همکاری ملت آلمان انجام شد که نتیجه آن بر تمام مردم دنیا روشن است.

شاید در اوایل بقدرت رسیدن هیتلر بعضی از مردم و پاره ای از ژنرال های آلمانی با بلندپروازی های او موافق نبودند اما بمجرد پیروزی های کوبنده قوای آلمان بر لهستان، بلژیک، هلند و فرانسه و غیره همه یک پارچه پشت سر هیتلر قرار گرفته و بدون چون و چرا از او حمایت کردند.

حتی تا اواخر جنگ که شکست آلمان مسلم شده بود باز تمام برجستگان و باصطلاح افراد اصیل آلمانی که اول اسم آنها با «فُن» شروع میشد دست از همکاری با هیتلر برنداشتند و جوانان کم سن و سال و بی تجربه را به جبهه مقدم جنگ فرستادند که به خودکشی بیشتر شباهت داشت.

امروز بعد از شصت سال که رؤیای آلمان برتر و نژاد برتر و تسلط هزار ساله رایش سوم بر دنیا از هم پاشیده، توده های آنها ادعا میکنند که پدران و پدربزرگان آنها بیگناه بوده و قربانی رهبران نازی خود بوده اند. چقدر وقاحت، چقدر پرروئی، و چقدر حاشا کردن تاریخ و فجایع مردم آلمان.

## یهودیان ثروتمند و ازدواج های خارج از دین

آمار زیر توسط مؤسسه تحقیقاتی قوم یهود که ریاست آنرا دنیس راس دیپلمات برجسته آمریکائی و متخصص امور خاورمیانه و فرستاده دولت امریکا در خاورمیانه بعهده دارد منتشر گردیده است.

خبرهای خوب: برای اولین بار جمعیت یهودیان ایسرائل از جمعیت یهودیان امریکا برتری پیدا کرد.

خبر بد: اکثر یهودیان خارج از ایسرائل بخصوص آنهائیکه از وضع مالی خوبی برخوردار هستند خارج از دین ازدواج کرده و بمرور زمان از یهودیت خارج میشوند. متخصصین این مؤسسه بعد از تحقیقات به این نتیجه رسیدند که جمعیت کل یهودیان دنیا بالغ بر سیزده میلیون نفر و تا سال ۲۰۲۰ فقط ششصد هزار نفر به آن اضافه خواهد شد. همزمان جمعیت یهودیان ایسرائل یک بیلیون نفر افزایش خواهد یافت ولی متأسفانه جمعیت یهودیان خارج از ایسرائل همانطوریکه در بالا ذکر گردید بخاطر ازدواج های مخلوط رو به کاهش خواهد رفت.

باز خبر خوب اینست که ۹۰٪ یهودیان دنیا در کشورهای مترقی زندگی کرده و جزو طبقات ثروتمند و تحصیل کرده کشورهائی که در آن زندگی می کنند میباشند و ثروتمندترین یهودیان خارج از ایسرائل در کشورهای مکزیک، استرالیا، کانادا و امریکا هستند.

تهیه و تنظیم از: حشمت بصلی

# لانگ آیلند و گریت نک

در سال ۱۵۴۲ میلادی یک دریانورد ایتالیائی بنام «ورازونا» ضمن سفرهای خود در اقیانوس اطلس، جزیره لانگ آیلند را کشف کرد و بعد از او دریانوردان دیگر در این جزیره پیاده شدند. آنها با ۱۳ قبیله سرخ پوست مواجه گردیدند که بطور مجزّا در دهکده های خود در این سرزمین سرسبز و جنگلی زندگی میکردند و از طریق شکار حیوانات و کشاورزی روزگار گذرانده و با دنیای خارج ارتباطی نداشتند.

در آن سالها قسمت شرق امریکا در تصرف دولت هلند بود. موقعیکه لانگ آیلند کشف شد هلندی ها از نیوآمستردام (نیویورک فعلی) به این جزیره آمدند و به بهره برداری از آن پرداختند. طبق مقرراتی که هلندی ها تعیین نموده بودند بومیان سرخ پوست می بایستی یک دهم از محصولات خود را به رایگان در اختیار آنها بگذارند و علاوه بر آن به دولت هلند مالیات بپردازند.

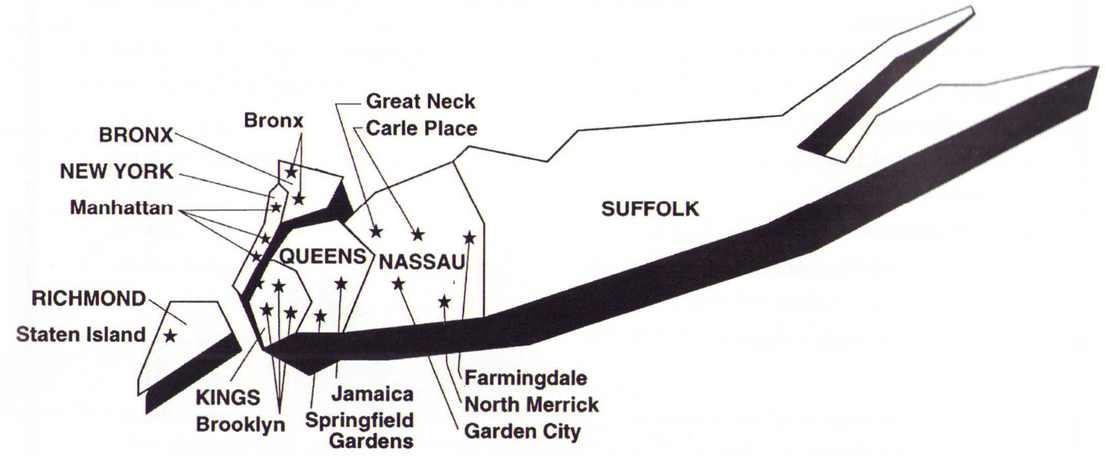
در سال ۱۶۶۰ در بخش غربی لانگ آیلند جنگهای قبیله ای بین سرخ پوستان درگرفت که در نتیجه، بسیاری از آنها بدست یکدیگر کشته شدند. از طرف دیگر اپیدمی آبله در بین آنها شیوع پیدا کرد و باعث تلفات سنگینی گردید و جمعیت سرخ پوستان خیلی کم شد تا جائی که اکنون فقط دو قبیله کوچک سرخ پوست در قسمت شرقی لانگ آیلند در آبادی های مخصوص خود زندگی می کنند.

جزیره لانگ آیلند تقریبا" به شکل ماهی است که سر آن در خلیج جامائیکا و دُم آن بطور دوشاخه در اقیانوس اطلس قرار دارد. لانگ آیلند که درازای آن بالغ بر ۱۱۸ مایل میباشد و در واقع اسم با مسمائی دارد در نقشه جغرافیا شامل چهار قسمت بروکلین، کوئینز، ناسو و سافولک میباشد ولی در تقسیمات کشوری بروکلین و کوئینز جزو پنج «بارو» (Borough) در شهر نیویورک بحساب میآیند.

در سال ۱۶۶۴ لانگ آیلند از دست هلندیها خارج شد و به تصرّف دولت انگلیس درآمد و در سال ۱۷۸۳ پس از پایان یافتن جنگهای استقلال این جزیره هم آزاد شد و همزمان با ترقیات عمده ای که در همه جای آمریکا صورت گرفت در لانگ آیلند نیز پیشرفتهائی آغاز گردید و با کشیده شدن خط آهن سرتاسری به این منطقه، این پیشرفتها سرعت گرفت.

در سال ۱۹۲۷ یک رویداد جالب در لانگ آیلند نظر جهانیان را بخود جلب کرد. جوانی بنام «چارلز لیندبرگ» موفق شد فاصله بین آمریکا و اروپا را به تنهائی با یک هواپیمای یک موتوره طی کند. او در «روزولت فیلد» لانگ آیلند سوار هواپیما شد، اقیانوس اطلس را پیمود و در فرودگاه پاریس بر زمین نشست و بدینوسیله نام خود را بعنوان قهرمان در تاریخ به ثبت رسانید.

در جریان جنگ دوم جهانی که ایالات متّحده برای مبارزه با آلمان هیتلری وارد جنگ شد لانگ آیلند که نزدیکترین نقطه قارّه آمریکا به اروپا میباشد تبدیل به یک پایگاه بسیار مهم گردید و با ایجاد فرودگاههای مختلف و همچنین کارخانه های اسلحه سازی و هواپیماسازی، ترتیبی داده شد که ایالات متحده بتواند هر چه بیشتر و سریع تر به متفقین اروپائی خود کمک برساند و تهیه این کمک ها






باعث شد که لانگ آیلند به یک منطقه صنعتی بسیار عمده تبدیل شود و بصورت یکی از ثروتمندترین نقاط آمریکا در بیاید.

در حال حاضر جمعیت لانگ آیلند بدون کوئینز و بروکلین حدود دو میلیون و هشتصد هزار نفر میباشد و دارا بودن بیش از ۲۰ کالج و دانشگاه و حدود ۱۵۰ هزار دانشجو از افتخارات آن میباشد. سکنه لانگ آیلند صاحب حدود دو میلیون اتومبیل شخصی هستند و بیش از ۱۱۰ هزار قایق موتوری شخصی در آبهای این منطقه لنگر انداخته اند. لانگ آیلند از لحاظ کشاورزی جزو پیشرفته ترین نقاط آمریکا است. تولید انواع گل ها، تاکستان های انگور، کارخانه های شراب سازی و همچنین پرورش اسب و کارگاه های صنعتی و مراکز تجارتی از منابع درآمد لانگ آیلند بحساب میآیند.

## و اما گریت نک:

گریت نک نزدیکترین منطقه لانگ آیلند به نیویورک میباشد بهمین دلیل بسیاری از کسانی که در نیویورک کار میکنند گریت نک، این حومه نیمه ییلاقی را برای اقامت انتخاب مینمایند و بهمین خاطر است که قیمت مستغلات در این شهر بسرعت بالا میرود.

ساکنین گریت نک در گذشته مجبور بودند برای رفتن به نیویورک از دریا عبور کنند. آنها از طریق خیابان «استیم بوت» (Steamboat Rd.) خود را به ساحل دریا میرساندند و در آنجا سوار قایق بخار شده به شهر میرفتند. خیابان «استیم بوت» در آن زمان محل اقامت کارگران بندر و زحمت کشان دیگر بود. در آن سالها کشت غلات از قبیل گندم و ذرت در گریت نک رایج بود و چند آسیاب برای آرد کردن این محصولات در نقاط مختلف تعبیه شده بود. این آسیابها در ضمن محل بحث و گفتگو و انجام داد و ستد بین اهالی بود. یکی از این آسیابها بنام "Saddle Rock Grist Mill" تا به امروز پابرجاست و بعنوان جاذبه توریستی آماده بازدید علاقمندان میباشد.

در سالهای ۱۸۰۰ تحولات مهمی در گریت نک انجام گرفت. با تأسیس ایستگاه راه آهن، به اهتمام William Russel Grace شهردار نیویورک، گریت نک به راه آهن سراسری آمریکا پیوست و بسرعت رو به ترقّی نهاد. پس از چندی اولین کتابخانه عمومی و اولین اداره پست نیز در این شهر دائر گردید.

با آغاز قرن بیستم که نمایشات هنری در برادوی نیویورک رایج گردید بسیاری از هنرپیشگان و اشخاص معروف در گریت نک سکونت گزیدند از قبیل: یوجین اونیل، پل مونی، برادران مارکس، پل نیومن و بسیاری مشاهیر دیگر. همچنین خانم «سارا هیوز» قهرمان رشته اسکیت روی یخ و برنده مدال طلای المپیک سال ۲۰۰۲ در گریت نک سکونت دارد.

گریت نک شامل این شهرک (دهکده ها) میباشد.

Great Neck Estate, Great Neck Plaza, Great Neck Village, Kensington, Kings Point, Lake Success, Russel Gardens, Saddle Rock, and Thomaston.

در میان این شهرک ها میتوان گفت «گریت نک پلازا» دارای اهمیت ویژه ای است زیرا محوطه ایستگاه راه آهن و Downtown (مرکز شهر) گریت نک را در بر میگیرد. گریت نک پلازا دارای بیش از ۲۵۰ مغازه و فروشگاه و حدود ۴۰ رستوران با غذاهای متنوع از ملیت های مختلف میباشد.

چند سال پیش شهر گریت نک پلازا در آمریکا و شهر «تیبریا» در ایسرائل، دو شهر خواهر خوانده لقب گرفتند. از آن موقع این دو شهر با یکدیگر روابط فرهنگی برقرار نموده و مقامات مختلف آنها گاهگاه به بازدید متقابل میپردازند. تا بحال چند بار هدایائی شامل کتاب، اسباب بازی و غیره از طرف گریت نک پلازا برای بچه های «تیبریا» فرستاده شده است.

وقتی انقلاب اسلامی در ایران بوقوع پیوست اکثریت یهودیان ایران وطن خود را ترک نموده به نقاط مختلف دنیا مهاجرت کردند. تعداد بسیاری از این مهاجرین به ایالات متحده کوچیدند که بیشترین شان در لوس آنجلس و در درجه بعدی در نیویورک ساکن شدند. طی ۲۷ سال گذشته تعداد زیادی از یهودیان ایرانی به گریت نک کوچیده اند تا جائی که این شهر در حال حاضر بصورت نیمه ایرانی درآمده است.

اولین خانواده از یهودیان مشهدی که به لانگ آیلند کوچیده خانواده آقای منصور رحمانان بودند که در سال ۱۹۷۲ در کینگز پوینت سکونت گزیدند و پس از آن خانواده های بسیاری از جامعه ما به منطقه گریت نک آمده اند که میتوان گفت بزرگترین اجتماع یهودیان مشهدی را تشکیل داده اند.

در حال حاضر در گریت نک همه رقم کنیسا وجود دارد از قبیل: اولترا ارتودوکس، خباد لوباویچ، ارتودوکس، مدرن ارتودوکس، یانگ ایسرائل، کنسرواتیو، ریفورم و همچنین کنیساهای سفارادی متعلق به سوریه ای ها، عراقیها و چند کنیسای ایرانی از جمله کنیساهای مشهدی ها.

این شهر البته دارای میقوه و همچنین «عروو» ארוב نیز میباشد.

در گریت نک معمولا" کسی نسبت به یهودیان تبعیضی قائل نمیشود. فقط گاهی در بین اعضاء انجمن شهر این بحث پیش میآید که تعداد کنیساهای گریت نک خیلی زیاد است و نباید بیشتر از این جواز ساختن کنیسا صادر شود. آنها معتقدند که تعداد زیاد کنیساها نظم شهر را بر هم میزند.

* * *

ما یهودیان ایرانی که بیش از ۲۵۰۰ سال در ایران زندگی کرده و ریشه گرفته بودیم بعد از گذشت این همه مدت، زادگاه خودمان را ترک کرده و اکثریت مان در امریکا ساکن شدیم. حال خدا میداند که تا چه مدتی در این سرزمین ماندگار خواهیم بود. آیا وطن بعدی ما کجا خواهد بود؟ آیا بار دیگر از گالوتی به گالوت دیگر کوچ خواهیم کرد یا به میهن آبا اجدادی مان ارتص ایسرائل؟

# انقلاب الکترونیک

**از: بهروز دیلمانیان**

از شما چه پنهان این انقلاب الکترونیکی ما را پاک دیوانه کرده و هر روز ما را چنان به حیرت می اندازد که دود از سرمان برمیخیزد. از همان سی چهل سال پیش که چشم الکترونیکی را روی درب مغازه ها کار گذاشتند که با نزدیک شدن آدم، خودش درب را باز میکرد، دهان بنده از تعجب باز مانده بود. بعد ماشین حساب الکترونیکی به بازار آوردند که ما را بکلی کلافه کرد.

قبل از ماشین حساب الکترونیکی، ماشین حساب مکانیکی ساخته بودند و پیش از آن، چُرتکه کار محاسبات را انجام میداد. ماشین حساب مکانیکی برای خودش حسابگر درست و حسابی بود. پنج شش کیلو وزن داشت. دسته چرخان داشت، تعدادی دکمهٔ لغزان داشت. باید دسته را می چرخاندی، عقب و جلو میکردی، دکمه ها را بالا و پائین میکردی و با کمی شانس، جواب مسئله را تحویل میگرفتی. اما این ماشین حساب الکترونیکی با یک دهم وزن و صد هزار بار سریعتر نه تنها اعداد درشت را مثل آب خوردن ضرب و تقسیم میکند بلکه اعداد را به توان هفتم هم می رساند و جذر پنجم شان را هم میگیرد و خم به ابرو نمی آورد و یک قطره عرق هم روی شیشه اش نمی نشیند. ما هنوز در حیرت ماشین حساب انگشت به دهان مانده بودیم که تلویزیون رنگی را به بازار آوردند که عکس مردم را – که هیچ – عکس اجدادشان را هم در حال تبسم از آن طرف دنیا روی صحنه نشان میدهد.

هنوز ما تلویزیون را هضم نکرده بودیم، کامپیوتر آمد، می گفتند در زمینه تبادل اطلاعات انقلاب خواهد کرد و الحق و الانصاف، ما یکی را که واقعاً" انقلاب کرد.

برای کسانیکه میخواهند بدانند کامپیوتر چگونه جانوری است، فرض کنید مواد خام که همان اطلاعات ناپخته باشد، مانند سبزی و گوشت و میوه و خشکبار از اینطرف وارد آشپزخانه شود و یک اشپز خبره، اینها را سر هم کند و با هم بپزد و از آن طرف هزار سفره مرتب و آماده، محصول همان مواد خام در دسترس علاقمندان قرار بگیرد. حتی اگر کسی دنبال زباله و ته مانده آن مواد خام باشد، باز می تواند در همان کامپیوتر پیدا کند.

این مثل را از قول بنده جائی تعریف نکنید که تعریفی ندارد.

پدیدهٔ بعدی همان کُد راه راه سیاه و سفید است که به راهرو عابر پیاده بی شباهت نیست. این را روی هر گونه بسته بندی چاپ میکنند و در مقابل گیشهٔ پرداخت، چشم الکترونیکی آن را می بیند و هر جور هست، نوع جنس و اندازه و قیمت و اصل و نسب آنرا بسرعت برق می خواند و یک گاری خرید شما را ظرف دو دقیقه می خواند و جمع می زند و صورتحساب تحویل میدهد و جای اعتراض هم باقی نمی گذارد.

اما مباد آن روز که این تجهیزات الکترونیکی سر ناسازگاری بگذارند و مغزشان بهم بریزد یا حافظه شان مختل شود یا چشمشان از کار بیافتد یا چه میدانم ویروس به خوردشان برود یا برقشان بالا و پائین بشود یا داغ کنند که مشابه همان تب و لرز خودمان است. در چنین مواردی است که آدم را از زندگی بیزار می کنند.

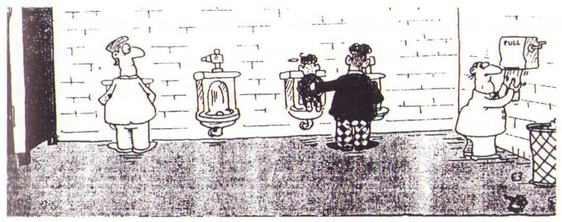
مثل عرض میکنم؛ اخیراً" انقلاب الکترونیکی به دستشوئی ها راه پیدا کرده و شیر آب و بطری صابون مایع و حتی سیفون توالت، همه الکترونیکی کار می کنند. دستت را زیر شیر آب می بری، خودش حس می کند و می بیند و آب را راه می اندازد؛ صابون همینطور، آن یکی هم همینطور.

اما وقتی این وسایل نم بکشد و بینائی شان مختل شود، هیهات است. معمولاً" چشم شیر آب از حرکت دست و فاصله آن درک میکند که باید شیر را باز کند اما اگر احیاناً" این چشمها خراب شود و کسی دست صابونی خود را مقابل یکی از این چشمهای باباقوری ببرد، آن چشم میتواند ده دقیقه به دست آدم زل بزند و راه آب را باز نکند. حالا شما کف بزنید، بشکن بزنید، دست خود را چپ و راست کنید، پشت و رو کنید – انگار نه انگار.

در عروسی چهار هفته پیش در آن هتل مجلل وقتی دستمان را می شستیم از زیر دیوار فلزی دیدیم که یک جفت پای مردانه در داخل چاردیواری توالت، حرکات غریبی می کند. بزودی فهمیدیم که سیفون توالت سر لجبازی گذاشته و آقا را منتر کرده است. آن آقا چپ و راست میرفت، عقب و جلو می رفت، می چرخید، می نشست، برمیخاست، اما سیفون بی مروت ابداً" روی خوش نشان نمیداد.

آن آقا مثل یک زندانی داخل چاردیواری گیر افتاده بود و نمیدانست چه کند. کم کم دیدیم در همان فضای کوچک قدمهای موزون به حالت چاچا و باباکرم برمیدارد که اصلاً" و ابداً" فایده نکرد.

تحول بزرگ موقعی رخ داد که در حالیکه از داخل سالن مهمانی صدای لِزگی می آمد، زندانی ما چند قدم سامبا رقصید که سیفون افاقه



**گول زدن چشم الکترونیک**



کرد و صدای فواره آب شنیده شد و آقا پیروزمندانه از اطاقک بیرون آمد.

شک نیست که انقلاب عظیمی در جریان است و شک نیست که هر یک از این وسایل، مانند تلفن دستی، کارها را سریع می کنند، آسان می کنند، در آمد و رفت صرفه جوئی میکنند، همه بجای خود؛ اما مباد آن روز که ماشین آقای انسان بشود و انسان خادم وسایل بی جان.

به تازگی جانور دیگری را به بازار آورده اند که مرا بیش از پیش پکر کرده است. یکی از فروشگاههای عمدهٔ وسایل فنی، اخیراً" باجه الکترونیکی دریافت پول در فروشگاه نصب کرده است که خودش بدون دخالت آدم همه کار میکند. اجناس را کنترل میکند، قیمت را میخواند، می نویسد، جمع میزند، تفریق میکند، خریدار را راهنمائی میکند، پول تحویل میگیرد، باقیمانده را پس میدهد و فضولی هم میکند! شاهد زنده، خود بنده.

شرح ماجرا از این قرار است که پریروزها رفتم وسائل باغبانی بخرم. موقع پرداخت ماشین الکترونیکی جلو بنده را گرفت و به زبان آدمیزاد گفت: «سلام. لطفاً" اجناس را از گاری بیرون بیاورید و روی میز مقابل قرار دهید.»

من که ماشین را خیلی دست کم گرفته بودم، مثل هر ایرانی اصیل فکر کردم قدری او را دست بیاندازم و به ریشش بخندم. اینست که همه چیز را به جز یکی دو بسته درآوردم و روی میز گذاشتم. ماشین بی شرف دوباره گفت: «بقیه را هم درآورید و روی میز بگذارید.» دیدم شوخی جایز نیست. با نهایت ادب، بقیه را هم روی میز چیدم.

بعد دستور رسید که «اجناس را یک یک از جلو چشم الکترونیک رد کنید!» اطاعت کردم تا اینکه رسیدم به کیسه ذغال. همینکه کیسه را برداشتم، انگار میز ترازو بود، فوراً" گفت: «این یکی سنگین است، لطفاً" صبر کنید به شما کمک کنند.» اعتنا نکردم، کیسه را از مقابل چشمش رد کردم و آنطرف گذاشتم. انگار سوزنش گیر کرده باشد، گفت: «لطفاً" صبر کنید بشما کمک کنند.» دیگر کُفرم درآمد. گفتم مرد حسابی، من این کیسه را از زمین توی گاری گذاشتم و از گاری روی میز. احدی اعتنا نکرد. حالا که از مقابل چشم شما هم رد شده، تازه میخواهی کمک کنی؟ گفت: «صبر کنید به شما کمک کنند.» گفتم: «کور خوانده ای تنها کمکی که من لازم دارم یک آدم است که پول بگیرد و ما را روانه کند.

نیمه شب آنروز سه تا از همین ماشین های دریافت الکترونیک در کابوس بمن ظاهر شدند و سربسرم گذاشتند. یکی میگفت: «اقا، در این سن و سال، شما نباید کیسه ذغال از زمین بردارید» آن یکی میگفت: «آن کارت اعتباری را که در ماشین فرو کردید، من چک کردم اعتبار شما واقعاً" افتضاح است.» آن یکی گفت: «اگر زغال را برای کباب خوردن می خواهید، اول خودتان را جلو آئینه تماشا کنید.» اولی دوباره گفت: «آن اتومبیل قراضه شما، فقط برای ذغال کشی خوبست!»

اخیراً" بعضی شبها چند ماشین حساب، یک کامپیوتر، یازده جفت چشم الکترونیکی و یکی دو تا باجهٔ دریافت با وقاحت به بنده حمله ور میشوند و خواب را به چشمم حرام می کنند.


| Law Offices of | دفتر وکالت |
|---|---|
| AARON C. AMBALU | اهـــرون امبالـــو |

*500 Fifth Avenue, Suite 1640, New York, NY 10110*

**David H. Baskin**
of Counsel, Israel

**(212) 997-2445**

**دیوید باسکین**
**مشاور حقوقی ما در ایسرائل**

- Jewelry & Gemstones Insurance Claims — ادعا خسارت از شرکتهای بیمه جواهرات
- Real Estate Transactions & Closings — معاملات املاک و کلوزینگ
- Purchase & Sale of Business — خرید و فروش مشاغل
- Commercial Leases — اجاره نامه های تجاری
- Contracts — قراردادها
- Corporations — شرکتهای سهامی
- Commercial Transactions — معاملات تجاری
- Bodily Injury Claims — دعاوی مربوط به صدمات بدنی
- Property Damage Claims — دعاوی مربوط به خسارات املاک

***New Location at Queens***

*For convenience of our Nassau and Queens clients, we are pleased to announce the recent opening of our Queens office at 71-18 Main Street, 2nd Floor, Kew Gardens Hills*

# متن سخنرانی آقای بهمن کمالی

## در مراسم برمیتصوای گروهی در ایسرائل (تابستان ۲۰۰۵)

(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

آقای بهمن کمالی بنیانگزار مراسم برمیتصوا و بت میتصوای گروهی در ایسرائل میباشند. این گردهم آئی به یک برنامهٔ سالیانه تبدیل شده و هر تابستان عدهٔ زیادی از نوجوانان سن برمیتصوا و بت میتصوا همراه خانواده هایشان در این مراسم شرکت می کنند. اولیای جوانان از آقای کمالی که ریاست کمیتهٔ ایسرائل و صیونیزم را در انجمن مرکزی بعهده دارند خواستند تا برای شرکت کنندگان در جشن برمیتصوا که در یروشالیم برگزار گردید صحبت کنند.

مگیلا

برای من افتخار بزرگی است که به نمایندگی از طرف جوانان برمیتصوا به همه شرکت کنندگان این جشن زیبا و تاریخی خوش آمد بگویم.

این برنامهٔ گروهی که چند سال پیش با شرکت عدهٔ کمی از اعضای جامعه شروع شد امروز به گردهم آئی سالیانه مشهدی های تمام نقاط جهان در این سرزمین مقدس تبدیل شده است. این برنامه نه تنها با شرکت جوانان برمیتصوا و بت میتصوا و خانواده هایشان برگزار میشود بلکه باعث شده است که عدهٔ زیادی از اطرافیان و دوستان فامیل برمیتصوا به اینجا کشیده شوند و تابستان را در ایسرائل بگذرانند. همچنین از طریق این برنامه، عدهٔ زیادی از اعضای جامعه از تمام نقاط جهان به ایسرائل می آیند و از دوستان و آشنایان خود که مقیم ایسرائل هستند بازدید می کنند.

جوانان عزیز، شما باید قدر این موقعیت را بدانید که جشن برمیتصوای شما در کنار این دیوار مقدس برگزار میشود. ۶۰ سال قبل حتی کشوری به اسم ایسرائل وجود نداشت. حتی ۴۰ سال پیش هیچکس نمی توانست به این محل بیاید و در کنار دیوار عبادت کند. پدربزرگ های شما موقعیت این را نداشتند که در اینجا تفیلین بگذارند. شما نسل جدیدی هستید که این شانس را دارید و این موقعیت برای شما ایجاد شده که براحتی در کنار دیوار عبادت کنید. تا چند سال دیگر مجددا" شانس آنرا خواهید داشت که با سفر تابستانی کمیته جوانان و یا با سازمان Birthright به ایسرائل سفر کنید. در واقع یک گروه ۴۴ نفره از دختر و پسرهای مشهدی در حال حاضر با کمیتهٔ جوانان در ایسرائل گردش میکنند و برای شرکت در جشن امروز به اینجا دعوت شده اند. عده ای از همین جوانان چند سال پیش در همین محل برمیتصوای خود را جشن گرفتند.

در اینجا لازم است اضافه کنم که در زندگی من شخصی است که با حس صیونیزم و عشق و علاقه اش به ایسرائل تأثیری بسیاری گذاشته است. او شخصی است که فکر کشور ایسرائل شب و روز همراه اوست. شخصی است که دائما" با این کشور در تماس است و هر روز آنچه را که در اینجا میگذرد دنبال میکند.

نزدیک ۲۵ سال قبل این شخص برای گردش، من را در تمام شهرهای ایسرائل همراهی کرد و نظرات خود را در باره این کشور با من در میان گذاشت. تأثیر او در زندگی من باعث شده است که من در سفرهای تابستانی جوانان به ایسرائل فعالیت کنم. این شخص آقای فتح اله حکیمی پدر خانم من است که مقیم نیویورک است و امروز در اینجا با ماست. بدین وسیله از ایشان برای تأثیری که در زندگی من گذاشته است تشکر می کنم.

لطفا" همه پیاله های خود را بلند کنید و با هم لخئیم بگوئیم. به امید روزی که بچه های ما هم بیشتر به این کشور نزدیک شوند و روزی آنها هم بتوانند بچه هایشان را برای برمیتصوا به یروشالیم بیاورند.



# پیشنهاد تغییر قانون انتخابات و ایجاد دموکراسی برای ملت ایسرائل

**تهیه و تنظیم از: سیروس ایلیان**

*پرزیدنت مشه کتساو، پرویز نظریان و سیروس ایلیان*

مشه کتساو رئیس جمهور ایسرائل در سخنرانی اخیر خود در جلسه گشایش کنست (مجلس) شانزدهم، تاریخ ۱۷ فوریه ۲۰۰۳ اظهار نمود که: «ایجاد یک کمیته عمومی از نمایندگان عامه مردم و کارشناسان، که بتوانند در امور سیستم دولت اصطلاحاتی توصیه کنند را پیشنهاد میکنم.»

بر اساس این بیانیه، پرزیدنت کتساو از ۷۰ نفر رهبران و پژوهشگران ایسرائل که تخصص آنان در زمینه های سیاسی، حقوقی و آکادمیکی میباشد (منجمله پروفسور ربرت اومان، برنده جایزه نوبل ۲۰۰۵) رسما" دعوت بعمل آورد که در تاریخ ۲۵ سپتامبر ۲۰۰۵ در مقر ریاست جمهوری حضور بهم رسانند.

رئیس دانشگاه تل آویو «پروفسور ایتمار رابی نویچ» و رئیس دانشگاه عبری یروشالیم «پروفسور مناخم مگیدور» رهبری گروه را عهده دار بوده و پرزیدنت از این دو شخصیت تقاضا نموده که نتایج پژوهشی این گروه را در طی یکسال آینده برای ایشان و کنست (پارلمان ایسرائل) آماده نمایند.

هدف از گردهم آئی این گروه و ایجاد این سمپوزیوم تاریخی این بود که در سیستم انتخاباتی فعلی ایسرائل، مردم بجای کاندیداهای مورد علاقه خود به لیست های تعیین شده احزاب رأی میدهند و بسیاری از رأی دهندگان با نمایندگانی که توسط احزاب انتخاب میشوند هیچگونه آشنائی ندارند.

پس از انتخابات، رئیس جمهور، نخست وزیر را برای تشکیل دولت، از حزبی که دارای نمایندگان بیشتری است انتخاب میکند.

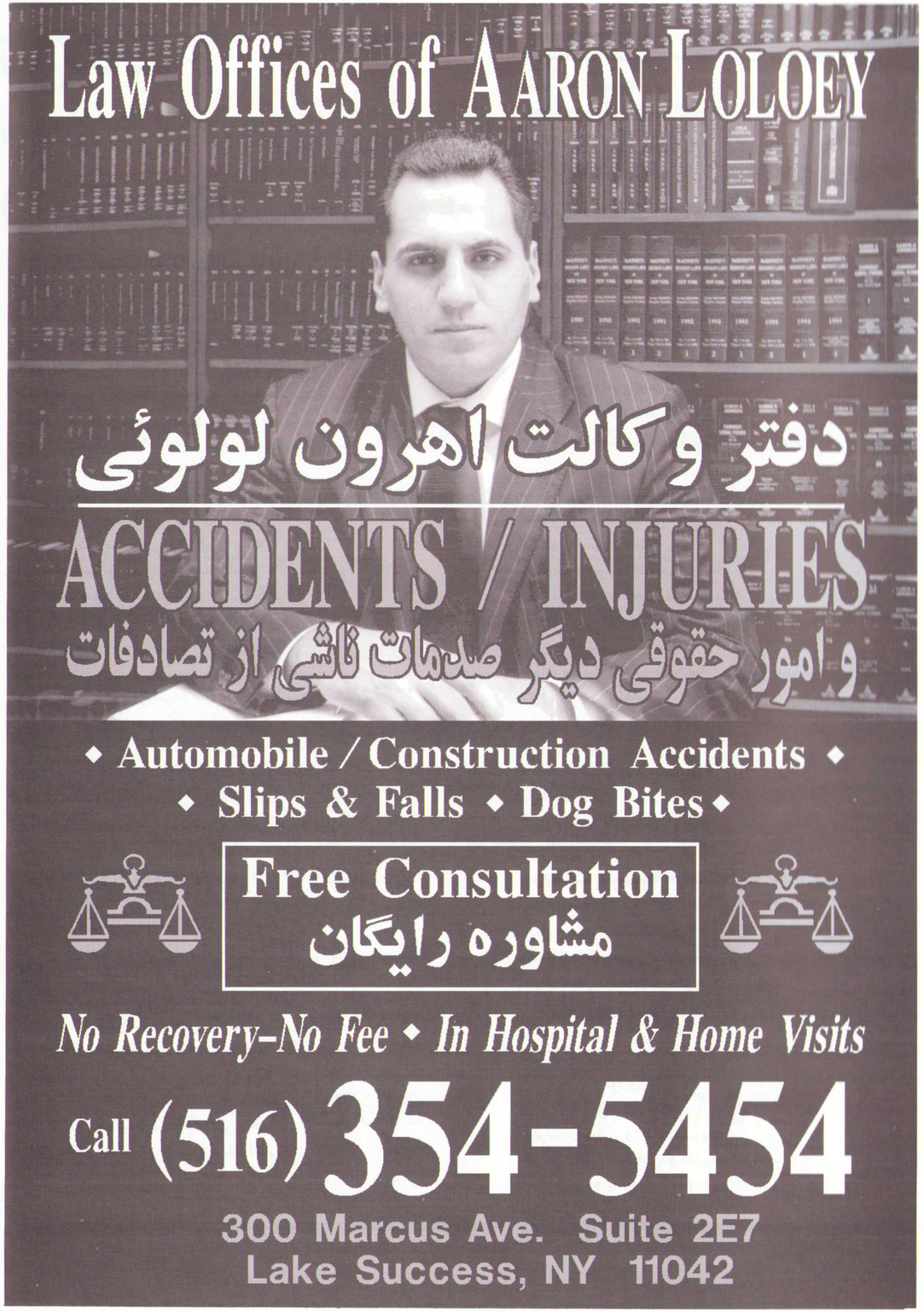
میبایست خاطرنشان نمود که این سیستم عاری از دمکراسی بوده و نتیجه آن ایجاد و انهدام دولتهای بی ثبات بوده است.

برای توجیح مناسبتر در این زمینه، لازم به یادآوری است که در طی ۵۵ سالی که از تشکیل کشور نوین ایسرائل میگذرد، از ۲۹ دولتی که در این کشور حکومت کرده اند، فقط دو دولت توانسته اند دوره کامل قانونی خود را که ۴ سال میباشد طی کنند. (نخست وزیران این دولتها گلدامایر و منحم بگین بوده اند).

آقای پرویز نظریان بنیانگذار کانون توان گرائی مردم ایسرائل یا CECI Citizens Empowerment Center in Israel میباشند که بواسطه علاقه شخصی و عشق به کشور ایسرائل، از دیرزمان نیاز بوجود آمدن یک مرکز آکادمیکی و غیر انتفاعی را ضروری دانسته و هدف اصلی این سازمان اینست که مردم ایسرائل را با حقوق و وظایفشان آشنا نموده و آنان را در باره ایجاد دولت های قوی و باثبات با دارا بودن سیستم انتخاباتی دموکراتیکی آگاه سازد.

ایجاد مرکز پژوهشی و آگاهی عمومی در دانشگاه تل آویو (تحت سرپرستی پروفسور دیوید منشری) و گشایش ۷ مرکز آموزشی و با انشعابات ۱۲۰ حوزه در نقاط مختلف، از جمله فعالیتهای گروه CECI در داخل ایسرائل بوده است. همچنین تأسیس شعبات دیگری در کشورهای خارجی مانند انگلیس، فرانسه و بخصوص آمریکا بمنظور پیشبرد این پروژه بزرگ و آینده ساز بوجود آمده و انشاءالله در آینده نزدیک با تشریک مساعی همگانی به هدف نهائی خواهد رسید.

این جانب سیروس ایلیان از مدعوین سمپوزیم پرزیدنت کتساو بوده و تحت عنوان (مدیر بخش شرقی CECI داوطلبانه در نیویورک انجام وظیفه می نمایم. و از علاقمندان تقاضا میشود برای کسب اطلاعات بیشتر از فعالیتهای این سازمان با ما در تماس بوده و تحت عنوان دوستداران CECI بما پیوسته و همکاری نمائید.







# صفحه کامپیوتری آشنائی جوانان

## با همکاری کمیته ازدواج انجمن مرکزی و کمیته جوانان

تشویق جوانان به ازدواج و تشکیل خانواده در جامعه وظیفه بسیار مهم ما برای بقای سنت ها و ارزش ها و مهمتر از همه چیز اتحاد و یگانگی جامعه میباشد.

صفحه کامپیوتری (سایت) Meshconnection.com تنها صفحه ای است که برای آشنائی و تماس جوانان در دست تهیه میباشد. از طریق این سایت، جوانان جامعه ما، چه در آمریکا و چه در سایر نقاط جهان، میتوانند با یکدیگر تماس پیدا کرده و احتمالا" زوج دلخواه خود را از طریق این وسیلهٔ ابتکاری و تازه و کاملا" محرمانه پیدا کنند.

این سایت مخصوص جوانان مشهدی میباشد. پسرها باید حداقل ۲۴ سال داشته باشند و حداقل سن دخترها ۲۰ سال میباشد. ثبت نام برای شرکت در برنامهٔ این سایت در حال حاضر انجام میگیرد و کلیه مراجعین دقیقا" بررسی میشوند که جدی و واجد شرایط بوده و فقط به منظور سرگرمی به این سایت مراجعه نکنند. بعد از اتمام دورهٔ ثبت نام، این سایت فعالیت خود را رسما" شروع خواهد کرد و هر جوان ثبت نام کرده قادر خواهد بود برای خود پرونده ای ایجاد کند و مشخصات خود را از قبیل اطلاعات شخصی، ذوق و علاقه و سرگرمی های خود را همراه با عکس در این پرونده وارد کند. پسرها فقط به پرونده دخترها دسترسی خواهند داشت و دخترها فقط میتوانند از پرونده پسرها بازدید کنند. هر شرکت کننده میتواند تعداد معینی از شرکت کنندگان جنس مخالف را برای آشنا شدن و بیرون رفتن انتخاب کند و آنها را به لیست مخصوص خود اضافه کند. این لیست کاملا" محرمانه است و فقط صاحب آن میتواند به آن رجوع کند. به مجرد اینکه دو نفر به یکدیگر اظهارعلاقه نشان دهند و در لیست یکدیگر باشند، کامپیوتر تشخیص میدهد و این پسر و دختر «جفت شده» را به ربای بیتون معرفی میکند. ربای بیتون نیز این دو نفر را با خبر میکنند. البته تا موقعی که ربای بیتون از آمادگی جوانان جفت شده کاملا" مطمئن نشوند اسامی را به آنها آشکار نخواهند کرد. این اطلاعات در هیچ زمانی به هیچ شخص دیگر آشکار نخواهد شد.

Meshconnection.com بمنظور ایجاد راه تازه ای برای اشنائی جوانان و بیرون رفتن آنها برای یافتن زوج مناسب خود ایجاد شده است. خیلی از جوانان تقاضا کردن از دخترها برای بیرون رفتن را بخاطر اینکه ممکن است آن دختر آنها را رد کند خجالت آور میدانند. از طریق این سایت جوانان بدون اینکه کسی از نظر آنها مطلع شود میتوانند شانس خود را با اشخاصی که به آنها علاقمند هستند امتحان کند.

البته در جامعه ما شرط اصلی موفقیت این پروژه محرمانه بودن آن میباشد و به این خاطر در این موضوع دقت بسیار شده است. هیچ

عضو جامعه و هیچ کدام از ارکان جامعه مثل کمیته جوانان و یا انجمن مرکزی، و هیچکدام از اشخاصی که در تنظیم این برنامه دست اندرکار هستند از جزئیات حساس و اطلاعات شخصی این سایت مطلع نخواهند شد. در ضمن یک شرکت امنیتی خارجی بمنظور نظارت بر این صفحه و جلوگیری از نفوذ مزاحمین در استخدام درآمده است که در تمام مدت شبانه روز به این سایت رسیدگی خواهد کرد. اطلاعات این صفحه نیز در یک محل کاملا" قابل اطمینان نگهداری خواهد شد. بدین ترتیب این صفحه صد درصد قابل اطمینان و امن میباشد.

Meshconnection.com فرمول صحیح ایجاد محیطی مطمئن برای آشنائی جوانان سن ازدواج میباشد. این پروژه احتیاج به یک فرد کاملا" قابل اطمینان دارد که به زوج های جفت شده رسیدگی کند و دختر و پسرها را از آن مطلع نماید. خوشبختانه ربای بیتون در صدر این برنامه هستند و بخاطر حمایت و پشتیبانی ایشان از این برنامه اولین قدم برای ایجاد این صفحه برداشته شده است.

بدین وسیله از زحمات الیور اعتصامی، میشل ابراهیمی، دیوید کهن و دوشیزه میشل بنی لیوی برای طرح و تنظیم این سایت تشکر میکنیم.

בס"ד

# معرفی کتاب جدید

به شکر خد-اوند پس از سال ها تحقیق، کتاب سیر تحولات اجتماعی، تاریخی و مذهبی قوم یهود، با بهره گیری از کتب متعدد عبری، انگلیسی و فارسی تا آخر ماه دسامبر ۲۰۰۵ آماده خواهد گردید.

این کتاب پرارزش که با سبکی کاملا" جدید در ۴۸۴ صفحه تهیه گردیده به زبان فارسی بوده و دارای بیش از ۲۳۰ نقشه، جدول و عکس های متعدد برای درک بهتر مطالب توراه، نویئیم و کتوبیم و تاریخ قوم یهود از حضرت آدم تا استقلال کشور ایسرائل میباشد.

جهت معرفی و اولین توزیع همگانی این کتاب کم نظیر مراسمی در ساعت ۸ شنبه شب ۲۱ طوت برابر ۲۱ ژانویه ۲۰۰۶ در کنیسای اهوت شالوم واقع در گریت نک - نیویورک برگزار میگردد.

لطفا" برای اطلاعات بیشتر و دریافت این کتاب پرارزش با گادی (بهرام) آقالرپور با تلفن های زیر تماس حاصل فرمایید.

**212-781-7610** **516-487-2757**



# تبریکات

**تهیه و تنظیم از: سندی مردخای**

## מַזָל-טוֹב

**تبریکات صمیمانه ما بمناسبت تولد:**

الی ملّخ و شینا دوقلوهای نورسیده هنری و خیا حکیمیان
گابریَل ژوئل پسر نورسیده میکی و هاله قلندر
پیرس اوراهام پسر نورسیده مهران و آرزو حکیمیان
ایسحاک پسر نورسیده ایوان و اولین لیوئیم
زاکاری پسر نورسیده دورون و دبورا حکیمیان
ایدان پسر نورسیده دیوید و ملاحت همتیان
یوسف پسر نورسیده آوی و یوخود ایمانی
جرمی پسر نورسیده آلن و آنژلاَ داودزاده
اریئل پسر نورسیده رامین وُ شیلا حکمتی
کولین پسر نورسیده بن و دافنا آشر
نابی گابریئل پسر نورسیده نیک و کلارا نبویان
اوراهام ایسرائل پسر نورسیده کامبیز و لئا لیوئیم
دیلان پسر نورسیده هومن و آیلین یقوتیئل
اهرون پسر نورسیده آلفرد و استلا بصل
الا دختر نورسیده رکس و ایوا حکیمیان
الیشوا دختر نورسیده سیمون و نیکول نسیمی
راکل تیکوا دختر نورسیده سیمون و ایمانوئلا قصابیان
ریچل دختر مشه و مونیکا عنایتیان
نوعم دختر نورسیده بیژن و میخل عنایتیان
شیرا استر دختر نورسیده شارون و اویوا دیل
سیدنی دختر نورسیده الی و ساناز کاشی
اودری دختر نورسیده موریس و شهرزاد بیچوپان
شلی دختر نورسیده شلومو و موران همتیان
آماندا راکل دختر نورسیده آموس و جودی لاویان
کلر دختر نورسیده نیکی و مونیک کمالی
لئا دختر نورسیده مایکل و ناناز حکیمیان
هتر دختر نورسیده رادنی و شادی حکیمیان
لورن دختر نورسیده شاهین و استیسی حکیمیان
بروک دختر نورسیده بنی و کاترین نامدار
آلیسون دختر نورسیده دیوید و سندی نسیم
لئا میریام دختر نورسیده افشین و دینا بصلی
کلوئه شانا دختر نورسیده دیوید و ملکا خانی
ابیگال استر دختر نورسیده امنون و ملانی مردخای
ژولز دختر نورسیده شهرام و دبی رحمانان
میخل دختر نورسیده کامی و دینا کلاتی

**تبریکات صمیمانه ما بمناسبت برمیتصوای:**

ایوان پسر آلبرت و ثریا کلاتی زاده
الیوت پسر بیژن و میترا نامدار
اریئل پسر دیوید و سابرینا بصلئلی
جاناتان پسر موسی و مهین زر
مارک پسر پرویز و سهیلا نسیمیان
نیکولا پسر سیامک و افسانه لیوئیم
سامی پسر ماکس و وردا بنی لیوی
رافائل پسر موریس و استر لیویان
جاناتان پسر ایگال و سوسن اسمعیلی
رونن پسر سیامک و شارلین ایجادی
تامیر و ایتان پسران اهرون و نوریت کهن
مایکل پسر آلفرد و نانسی دیلمانی
جوئل پسر رامین و تیرانا گرجیان
تروی پسر جانی و پریسا کردوانی

**تبریکات صمیمانه ما بمناسبت ازدواج:**

ریموند و وانسا حکیمیان
مهرداد و ساریت عبرانی
امانوئل و بلا اعتصامی
الون و اویسال بصلئلی
جیکوب و مونیکا عناویم
مارک و افسون (سارا شرف) بندا
روبرت و لئورا نیسیم
کوین و استیسی گرجیان
فرزان و آنیتا کاشی ملاک
دانیل و ریچل آقالر
سایمون و میمی عبدا
کامبیز و گیسو حکیمیان
ادموند و شارونیت حکیمیان
مایکل و شادی نسیمی ها
گری و طناز (ایجادی) گات
شموئل و آنیتا کورن

**تبریکات صمیمانه ما بمناسبت نامزدی:**

یوسی و مایا قدسی
اریئل کهنیم و تانیا نسیمی
جاستین حکیمیان و سارا حکیمیان
پدرام نعمتی و کارولین گرجیان
رافائل اعتصامی و ملودی بصلئلی
ایزاک نسیمی و دبی هزقیا
کامران حکیمیان و لیمور سکاریا
راما نبویان و لوری شاپیرو
جاش امینی و لیتال کهن
روبرت رحمانی و کلودیا لیویان
اوفر بن یائیر مردخای و سابینا بصلیان
تاد حکیمی و یاسمین شاهوردی
لئون شرافتخواه و کلودیا کاتان
یعکو کاشی و شینا رَئوفیم

# اخبار جامعه

## دیدار با آقای آقاجان نسیمی

بعد از مسافرت تابستانی بسیار موفق کمیته جوانان به ایسرائل، جوانان تصمیم گرفتند برای ادای احترام به آقای آقاجان نسمی و قدردانی از همکاری و حمایت ایشان از این برنامه با ایشان ملاقاتی داشته باشند. بدین منظور در روز یکشنبه۷ اگوست ۲۰۰۵ جوانان شرکت کننده در مسافرت تابستانی ایسرائل همراه سرپرست های برنامه امسال آقای میشل و خانم اورلی دیلمانی و سایر دست اندرکاران مسافرت تابستانی جوانان به منزل آقای نسیمی رفتند و گزارشی از سفر تابستان در اختیار ایشان گذاشتند. آقای میشل دیلمانی در باره جزئیات این سفر و برنامه های مختلف این سفر برای حاضرین صحبت کردند و از اینکه کمیته جوانان این موقعیت را به ایشان داده که جوانان را به ایسرائل همراهی کنند تشکر کردند. سپس خانم بهناز دیلمانیان سرپرست کمیته جوانان یک کلسیون از ماهنامه های هخودش ماه آگوست که در طی ۱۵ سال گذشته اسامی شرکت کنندگان در این سفر درج شده است را به آقای نسیمی هدیه کردند. همچنین به نمایندگی از طرف جوانان دوشیزه لورن نسیمی و آقای شان حکیمی به زبان فارسی خیلی شیرین راجع به زیبائی های این کشور و تجربیات شان در طی این مسافرت برای آقای نسیمی توضیحاتی دادند و از آقای نسیمی تشکر کردند.

در خاتمه آقای آقاجان نسیمی همهٔ شرکت کنندگان در سفر امسال را دعا کرده برایشان سلامتی و موفقیت آرزو نمودند.

کمیته جوانان مجددا" از فامیل نسیمی تشکر میکند و از پذیرائی ایشان در این روز از طرف جوانان جامعه قدردانی می نماید.

## برنامه یادبود اسحق رابین
## از: دکتر فرخ دیلمانیان

در شنبه شب پنجم ماه نوامبر برنامهٔ یادبودی برای دهمین سالگرد فوت زنده یاد اسحق رابین نخست وزیر اسبق ایسرائل در کنیسای شعره شالوم در گریت نک در حضور بیش از ۴۰۰ نفر برگزار شد. این برنامه توسط فدراسیون یهودیان ایرانی مقیم نیویورک( IAJF) بریاست آقای شهرام یعقوب زاده و انجمن مرکزی جامعه ما بخصوص کمیتهٔ ایسرائل و صیونیزم آن بریاست آقای بهمن کمالی تهیه شده بود.

این برنامه با سخنان کوتاهی توسط آقای مهران اعتصامی مجری برنامه شروع شد. سپس ربای یوسف بیتون در مورد قوانین مطلق تورا علیه قتل و اینکه هیچ امری نمیتواند آنرا موجه کند سخنانی ایراد کردند. سپس آقای منصور کریم زاده رئیس انجمن مرکزی و آقای هوشنگ نعمت زاده معاون رئیس IAJF سخنان کوتاهی ایران کردند و نویسندهٔ این گزارش در مورد خدمات اسحق رابین به کشور ایسرائل و به ملت یهود چند کلامی صحبت کرد.



قسمت مرکزی این برنامه توسط خانم رَمیرا خِن، خواننده، ترانه سرا و هنرپیشه قدیمی ایسرائلی و گروه او تهیه و اجرا شد.

این برنامه شامل یک فیلم مستند در مورد زندگی رابین و یک قسمت موسیقی و دکلمه بود که در آن آهنگهای ایسرائلی قدیمی که مربوط به تاریخ کشور ایسرائل و زندگی رابین میشد اجرا گردید. در این قسمت از برنامه اشعار این آهنگها روی اکران نشان داده میشد و کسانی که این آهنگها را میشناختند میتوانستند آنها را همراه با گروه هنرمندان بخوانند.

گروه هنرمندان شامل خانم خِن، دو خواننده دیگر و یک نوازنده بودند. برنامه با خواندن هتیکوا سرود ملی ایسرائل بپایان رسید.

شرکت کنندگان در این برنامه اغلب از جوامع یهودی ایرانی اطراف، بخصوص کنیسای بین هداسا و آهَوت شالوم و تعدادی نیز از جامعه ما بودند که با شرکت خود در این برنامه به زنده یاد اسحق رابین ادای احترام کردند.

فدراسیون یهودیان ایرانی مقیم نیویورک و انجمن مرکزی از افرادی که در تهیه این برنامه کمک کردند تشکر میکند. این افراد عبارت بودند از خانمها سهیلا کهن پور، بهناز دیلمانیان، نوشین دیلمانیان، شرلی حکیمی، مینو حکیمیان، نبیلا لیویان، و آقایان فرشید حکیمیان، فرشاد نامدار و فرشاد رحمانان.

## مسابقات والیبال

بنا به تقاضای جوانان، کمیتهٔ جوانان در تابستان گذشته تورنمنت والیبالی را تنظیم کرد که در آن چهار تیم متشکل از اعضای جامعه شرکت داشتند. این مسابقات روزهای یکشنبه در سالن ورزش مجموعه مشهدی جوئیش سنتر برگزار شد و آقای فرشاد رحمانان که گواهی رسمی داوری بازیهای والیبال را دارند داوری این بازیها را بعهده داشتند. بازیها با شرکت ۲۴ بازیکن در سراسر تابستان ادامه داشت و بالاخره تیم قرمز به رهبری دانی بخور مقام اول را بدست آورد. سایر بازیکنان تیم برنده به قرار زیر میباشند: موریس عزیز، نیکو نبویان، مارک کریم زاده، ادموند بصل و دیوید دیلمانیان.

لیست تمام بازیکنان این مسابقات در صفحه کامپیوتری کمیته جوانان موجود میباشد. با تشکر فراوان از دیوید کهن و فرشاد رحمانان برای همکاری شان برای تنظیم این برنامه.

NIRA MOHEBAN نیرا محبان

Loan Officer

متخصص در گرفتن هر گونه وام مسکونی

بدون چک کردن درآمد، بدون چک کردن سرمایه،

بدون داشتن اعتبار، سریع و ارزان

وام های مسکونی با نرخی به پائینی یک و یک چهارم موجود میباشد.

No income check residential loans available at a rate as low as 1⅜%

(516) 849-5210

mtgegal@aol.com

BEST RATES FOR:

• Residential loans including condos & co-ops • Refinancing, Debt consolidation
• Cashing out for remodeling, college education, weddings and investment properties
• No-income/ no asset check loans • Mortgages for not so perfect credit
• Mortgages for Foreign Nationals

PROVIDING THE BEST SUITED MORTGAGE FOR YOUR NEEDS

Trustworthy, reliable service, confidentially is ensured.

Registered Mortgage Broker, NYS Banking Department. Loans arranged through third-party providers.

PLATINUM CAPITAL MORTGAGE CORP. 175 East Shore Road, Suite 100, Great Neck, NY 11023

# Navid Hakimian, M.D.

Board Certified Ophthalmologist
Sub Specialist in Retinal Surgery and Diseases

# دکتر نوید حکیمیان

## متخصص جراحی چشم
## فوق تخصص در بیماری های شبکیه
## دارای بورد تخصصی چشم

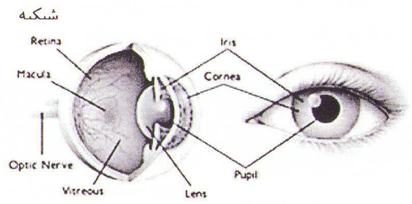
- متخصص امراض تورمی چشم — Specialist In Ocular Inflammation
- جراحی لیزر برای امراض پیری شبکیه — Laser Surgery for Senile Macular Degeneration
- جراحی لیزر چشم برای مبتلایان به قند خون — Laser Surgery for Diabetic Eye Disease
- جراحی لیزر چشم برای نوزادان زودرس — Laser Surgery for Retinopathy of Prematurity
- جراحی چشم برای جدا شدن شبکیه — Surgery for Retinal Detachment
- جراحی شبکیه چشم بیماران مبتلا به قند خون — Surgery for Diabetic Retinal Disease

فارغ التحصیل دانشکده تافت
در بوستن
متخصص جراحی چشم
از دانشکده طب نیویورک

فوق تخصص امراض شبکیه
از دانشکده طب تگزاس در دالاس

Graduate of Tufts
Medical School
Ophthalmic Residency at State
University of New York
at Stony Brook

Retina Fellowship from
University of Texas at Dallas




## Retina Group PC
## 1800-559-5594
*www.RetinaGroupPC.com*

***Dr. Jeremy Chess***
**Westchester Center**
6 Xavier Drive, Suite 710
Yonkers, NY 10704
**(914) 376-2273**

***Dr. David Haft***
**Bronx Center**
2221 Boston Road
Bronx, NY 10467
**(718) 798-3030**

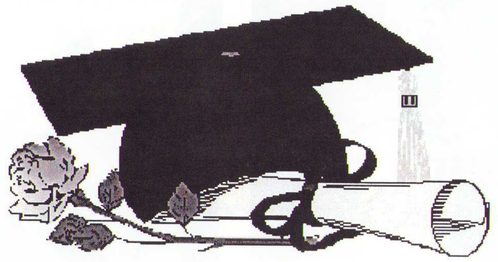
***Dr. Navid Hakimian***
**Long Island**
1915 New Hyde Park Road
New Hyde Park, NY 11042
**(516) 775-6641**




# گزارش مراسم فارغ التحصیلی

**از: دکتر فرخ دیلمانیان**

مراسم سنتی فارغ التحصیلی جامعه امسال ظهر روز یکشنبه ۲۶ ماه جون در کنیسای شعره شالوم در گریت نک برگزار گردید. آقای مارتین بثلی طبق معمول مدیر تهیهٔ برنامه و دکتر دانی بنی لیوی متصدی اجرای برنامه بودند. سرود ملی آمریکا توسط جنیفر کهنیم، بیانکا لیوی و یانیو مرادی اجرا شد. سپس ربای الیاهو بن حئیم و ربای موتی کهنیم فارغ التحصیلان را دعای خیر کردند و ربای یوسف بیتون به ایشان تهنیت گفتند.



تهنیت انجمن مرکزی سپس توسط رئیس این انجمن آقای منصور کریم زاده ایراد شد که در آن هارامبام را بعنوان یک رهبر یهودی که علوم مذهبی و علمی را با هم میدانست معرفی کردند.

سپس هدایای فارغ التحصیلان درجه های بالا به آنها اعطا شد. ایشان دوشیزه جسیکا لیوی بودند که فوق لیسانس خود را در آموزش ریاضیات از دانشگاه «سنت جانز» گرفتند و دوشیزه باربی لیویان بودند که فوق لیسانس خود را در تعلیم و تربیت از دانشگاه هافسترا دریافت کردند چون طبق مرسوم در این برنامه ها هدایای فارغ التحصیلان در این ردیف توسط پدر و مادران ایشان داده میشود از والدین جسیکا و باربی دعوت شد که این هدایا را شخصا" به فرزندان خود بدهند.

در این قسمت از برنامه کمیتهٔ فرهنگ و تحصیلات عالی از دکتر یونس شفیعیان بخاطر خدمات ایشان به جامعه بعنوان یک پزشک و جراح حاذق، یک خدمتگزار جامعه و یکی از بانیان و گردانندگان کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی تجلیل کرد. در سخنانی که در معرفی ایشان ایراد شد گفته شد که ایشان جزو افرادی از جامعه بودند که کمیتهٔ فرهنگ و تحصیلات عالی را در سال ۱۹۸۷ بعنوان یک کمیتهٔ فرعی کمیتهٔ جوانان احداث کردند. ایشان همچنین در دو دوره عضو انجمن شعره طوا و در یک دوره عضو انجمن مرکزی بودند و در چندین کمیتهٔ نظارت انتخابات جامعه شرکت کردند. در کمیتهٔ فرهنگ و تحصیلات عالی ایشان تا این اواخر جزو یکی از دو سرپرست کمیته بودند ولی اخیرا" این سمت خود را به آقایان هوشنگ نعمت زاده و مارتین بثلی واگذار کردند. باضافه، از بدو احداث برنامهٔ بورسهای تحصیلی ایشان جزو کمیته تعیین مبالغ بورس بودند (به همراه خانم شیلا رحمانان، آقایان هوشنگ نعمت زاده و منصور کریم زاده و نگارنده این گزارش) در تقدیرنامه ای که از طرف کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی به ایشان اهدا شد نوشته شده بود «بخاطر تقدیر از خدمات ذیقیمت شما به تحصیلات عالی و سایر خدمات شما به جامعه.» در سخنان کوتاهی که ایشان ایراد کردند گفتند که دانشجویان جامعه باید قدر امکاناتی را که در محیط آمریکا برای تحصیل دارند بدانند که در مقایسه با امکانات موجود برای ایشان و همکلاسی هایشان در ایران فوق العاده زیاد است. برای دادن تقدیرنامه به ایشان از خانمشان باربارا و از آقایان هوشنگ نعمت زاده، منصور کریم زاده و مارتی بثلی دعوت شد.

طبق معمول این برنامه ها هدایای فارغ التحصیلان توسط اعضاء انجمن ها و کمیته های جامعه و اشخاص خیّری که به بورسهای تحصیلی کمکهای مالی میکنند به فارغ التحصیلان داده شد. چهار فارغ التحصیل دانشگاه سخنان کوتاهی ایراد کردند. این عده عبارت بودند از دوشیزه رئوت نسیمی و آقایان جیسون حکیمی، جرمی نیکفرجام و ایلان حکیمیان.

در گزارشی که در مورد برنامهٔ وامهای تحصیلی داده شد آقای هوشنگ نعمت زاده اظهار خوشوقتی کردند که اکنون تقریبا" همهٔ فارغ التحصیلان دبیرستانها به دانشگاه میروند که پیشرفت بزرگی برای جامعه میباشد.

در گزارشی که در این مورد در برنامه این مراسم چاپ شده بود نوشته شده بود که مبالغ وام تحصیلی در سال گذشته ۱۱۷ هزار دلار، و کل مبالغ بورس و وام از بدو احداث این برنامه در ۱۹۹۰ تا جون ۲۰۰۵، ۸۷۹ هزار دلار بوده است.

این مراسم با سرود هتیکوا بپایان رسید. اسامی فارغ التحصیلان در این شمارهٔ مگیلا درج شده است.

کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی از این فرصت استفاده کرده بار دیگر از افراد کمک کننده به بورسهای تحصیلی و همچنین از انجمن مرکزی تشکر میکند. این کمیته همچنین از آقایان دکتر دانی بنی لیوی و مارتین بثلی و از افراد نامبرده در زیر برای تهیه و اجرای این برنامه تشکر میکند. این عده عبارتند از:

خانمها جودی بثلی، سهیلا کهن پور، ویویان کوهن، جودیت دیلمانی، بهناز دیلمانیان، نوشین دیلمانیان، دَنیا حکیمیان، مینو حکیمیان، شارونا حکیمیان، یافا حکیمیان، مژده کریم زاده، نبیلا لیویان، و آقایان مهران اعتصامی، آلن حکیمیان، فرشید حکیمیان، میکی کریم زاده، فرشاد نامدار، فرشاد رحمانان و فلاح ذبیح.

SASSAN RASTEGAR D.D.S.

Cosmetic & General Dentistry

# دکتر ساسان رستگار

## دندانپزشک

- دندانپزشکی اطفال و بزرگسالان
- جلوگیری از پوسیدگی دندانها
- پر کردن - روت کانال - باندینگ
- روکش و بریج چینی (پرسلن)
- دندانهای ثابت و متحرک
- دندانهای مصنوعی کامل و پارشال
- زیبائی و ردیف کردن دندان
- ترمیم دندانهای شکسته و تغییر رنگ داده شده
- با تکنیک پرسلن لمینیت
- درمان و جلوگیری از بیماریهای لثه
- استفاده از گاز بیحسی
- سفید کردن دندانها
- قبول اورژانس های دندانپزشکی
- گذاشتن دندان مصنوعی فوری در یک جلسه
- کلیه خدمات با استرلیزه بودن کامل

**کاشتن دندان در فک IMPLANTS**

**قبول بیمه های دندانپزشکی**

***پذیرائی با تعیین وقت قبلی***

www.manhattancosmeticdentist.com

**لانگ آیلند**
11 Wooleys Lane
Suite B
Great Neck, N.Y. 11023
**(516) 829-4948**

**منهتن**
340 Madison Ave., Suite1911
(between 43rd & 44th St.)
New York, N.Y. 10017
**(212) 692-9090**




# گزارش کمیته جوانان

**از: شرلی حکیمی**

**(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)**

## کمیته ایسرائل و صیونیزم

### سفر تابستانی جوانان به ایسرائل

بعد از چند سال وقفه، برنامه موفق مسافرت تابستانی جوانان به ایسرائل، مجددا" در تابستان امسال برگزار شد. مسافرت امسال با سرپرستی آقای میشل و خانم اورلی دیلمانی و با شرکت ۴۴ نفر از جوانان جامعه برگزار گردید. در مدت ۱۵ روز، جوانان از بیشتر نقاط کشور ایسرائل بازدید کردند و با خاطرات بسیار خوبی به خانواده های خود برگشتند. مثل هر سال گذشته برنامه امسال بدون کمک مالی و حمایت آقای آقاجان نسیمی عملی نبود. همچنین از کمک های معنوی افشین بصلی، بهرام کمالی، برنارد لیوی، یوسی نسیمی، ندا بهنام و مژگان حکیمی قدردانی میشود. کمیته جوانان درصدد است برنامه تابستان سال ۲۰۰۶ را تنظیم کند. از علاقمندان شرکت در این مسافرت تقاضا میشود با دفتر کمیته جوانان تماس حاصل فرمایند.

### رژه ایسرائل

در رژه روز ایسرائل بیش از ۴۵۰ نفر از اعضای جامعه ما شرکت داشتند. رژه امسال با تم «ایسرائل و آمریکا دو سرزمین طلائی» برگزار شد. از کلیه کسانی که هیچوقت در رژه روز ایسرائل شرکت نداشته اند دعوت میشود سال آینده این برنامه بسیار جالب و مهم را از نزدیک تجربه کنند.

## کمیته میراث و مذهب

### مراسم سلیخوت

در روز یکشنبه ۸ اکتبر همچنین برنامه سلیخوت کمیته جوانان برگزار گردید. در طی این شب ربای تاویل و ربای بیتون برای جوانان سخنرانی کردند و سپس مراسم سلیخوت و هتارت نداریم برگزار شد.

### جلسات سخنرانی روش خودش

کمیته جوانان برنامهٔ جدید سخنرانی های روش خودش را با شرکت ربای بیتون به اطلاع عموم میرساند. در این جلسات موضوعات مختلف مورد بررسی قرار می گیرد و هر ماه در منزل یک نفر از اعضای جامعه برگزار میشود. اولین سخنرانی در منزل دیوید زر (پسر خانم رویا و آقای جمشید زر) در روز پنجشنبه اول دسامبر برگزار شد. بدین وسیله از همکاری دیوید در تنظیم این برنامه قدردانی میشود. از کسانی که مایل هستند این برنامه در منزلشان برگزار شود تقاضا میشود با میشل بنی لیوی و جیکوب حکیمی تماس بگیرند.

### بت میدراش

کمیته جوانان شروع فعالیت های بت میدراش را به اطلاع عموم میرساند. برنامهٔ مخصوص جوانان این بت میدراش روزهای سه شنبه هر هفته از ساعت ۸ تا ۱۰ بعد از ظهر در کنیسای شعره شالوم برگزار میشود. این برنامه همراه بحث در باره کتاب بریشیت توسط ربای بیتون در محیطی بسیار گرم و دوستانه برگزار میشود. این برنامه همراه با پذیرائی برای جوانان ۱۸ تا ۳۳ سال میباشد.

## کلوب نوجوانان مشهدی

### مسافرت به پارک گریت ادونچر

در طی برنامه های کمیته جوانان در اواخر ماه آگوست دو اتوبوس نوجوانان را برای گردش به پارک تفریحی گریت ادونچر برد.

### سوکا پارتی

در روز شنبه ۲۲ اکتبر کلوب نوجوانان جشنی بمناسبت سوکا در کنیسای شعره شالوم برگزار کرد. در این جشن بیش از ۱۰۰ نفر از نوجوانان شرکت داشتند. ملودی نیکفرجام میگوید: «در جشن سوکا به همه ما خیلی خوش گذشت و از موزیک لذت بردیم. من فکر میکنم که برنامه های کلوب نوجوانان خیلی خوب خواهد بود.»

### نمایش رقص

کلوب نوجوانان درصدد است برنامه نمایش رقص را برای نوجوانان ۱۳ تا ۱۷ سال ترتیب دهد. این نمایش در ۱۷ جون سال ۲۰۰۶ برگزار میشود. بیش از ۸۰ نفر از نوجوانان از مدتی قبل از این برنامه روزهای یکشنبه در مشهدی جوئیش سنتر تمرین خواهند کرد.

## کمیته بهداشت و ورزش

### برنامه جمع آوری خون

کمیته جوانان از کلیه کسانی که در برنامه جمع آوری خون شرکت کردند تشکر میکند. بدین وسیله از کلیه کسانی که بعلت تعداد کم پرستاران برای جمع آوری خون نتوانستند خون خود را هدیه کنند عذرخواهی میکنند. بهر جهت بیش از ۱۰۰ نفر توانستند در این برنامه شرکت کنند که بدین ترتیب ۲۳۰ نفر بیمار از هدیه این عده بهره مند خواهند شد. لطفا" در برنامه بعدی جمع آوری خون که بزودی برگزار خواهد شد شرکت نمائید.

### مسابقات بسکتبال مشهدی

چهارمین دورهٔ مسابقات بسکتبال تیم های جوانان مشهدی بزودی شروع خواهد شد. مسابقات امسال با شرکت ۹ تیم متشکل از جوانان مشهدی در سالن ورزش مشهدی جوئیش سنتر برگزار خواهد شد. مسابقات روزهای چهارشنبه و یکشنبه در عرض ۵ ماه آینده خواهد بود تا برنده فینال این بازیها تعیین شود.

## کلوب فرهنگی

در روز پنجشنبه ۱۷ نوامبر ۵۰ نفر از جوانان در طی برنامه های کلوب فرهنگی به تماشای نمایش لاین کینگ در برادوی رفتند. در ماههای آینده این برنامه مجددا" تکرار خواهد شد. برای اطلاعات در باره برنامه های کلوب فرهنگی با جودیت دیلمانی و برندا لیویان تماس حاصل فرمائید.

# گزارش بورد کنیسای شعره شالوم

از: دیوید کردوانی
ترجمه از: ژوزف آقالریان

از آخرین گزارش که خدمت اعضاء محترم جامعه تقدیم گردید تا این گزارش فعالیت های مستمر کنیسا ادامه داشت. از میان آنها دو اقدام برجسته جلب توجه میکند. ابتدا فلایر شیراها و دیدن ها بود که برای فامیلهای محترم ارسال شد و دیگری اجرای مراسم شب بزرگداشت اله دادی بود که روز یکشنبه هفتم اگوست اجرا گردید.

۱. مقررات جدید شیرا: بمنظور محدود کردن مصرف زیاد شیرینی و همینطور ضررهای فاحش از آلوده کردن قالی های کنیسا در شیراها، بورد کنیسا بر اساس توصیه کمیته شیراها مقررات جدیدی به شرح زیر وضع نمود. که البته بصورت آزمایش خواهد بود.

الف: فامیل هائی که شیرا داشته باشند میتوانند از سینی های شیرینی کاشر غیر ماستین (پارو) ک انتخاب کنند. این سینی ها دارای مواد متنوع و قیمتهای مختلف خواهد بود. افراد داوطلب ۲۰٪ بر مبلغ هر بسته اضافه میکنند که از آن مبلغ برای تمیزی محل پس از انجام شیرا استفاده خواهد شد.

ب: افرادی که نخواهند از این سرویس استفاده کنند و یا از آن خبر نداشته باشند داوطلبانه ۱۸۰ دلار برای نظافت میپردازند و البته مقررات کشروت بر جای خود استوار خواهد بود.

ج: قیمت شیرینی جات قبل از شروع مراسم پرداخت شده و تسویه حساب خواهد شد.

۲. مقررات جدید دید و بازدید (مراسم دیدن)

پس از مشورت با اعضای کمیته مذهبی و هیأت امناء و انجمن مرکزی، انجمن کنیسا مقررات جدیدی جهت دید و بازدید (مراسم دیدن) وضع نمود تا این نماد اجتماعی در جهت مثبت ادامه یابد.

الف: در هر مراسم دیدن، ربای بن حئیم، ربای بیتون و آقای نسیم بصلیان سخنرانی خواهند نمود.

ب: زمان کل سخنرانی ها باید بین ۲۰ تا سی دقیقه در نظر گرفته شود.

ج: البته بقیه ربایان و مهمانان نیز میتوانند سخنرانی بنمایند. ولی این موضوع باید قبلا" به اطلاع اعضای انجمن بورد کنیسا برسد تا آنها بتوانند در ازای وقتی که یک سخنگو میخواهد از وقت سخنگویان دیگر بکاهند.

۳. برنامه یادبود و خودآگاهی از واقعه الله دادی: یکشنبه هفتم آگوست متجاوز از ۱۲۰۰ نفر از اعضای جامعه که بیش از نصف آنها از جوانان بودند در مراسم خودآگاهی از واقعه الله دادی که به همت بورد کنیسا برگزار شده بود شرکت کردند.

ثمره ماه ها کار و کوشش مستمر و همکاری کمیته تاریخ و میراث جامعه و کمیته جوانان، مینیان های جوانان و زوجهای جوان و اعضاء بورد کنیسا عاقبت نتایج خود را بعمل آورد. هدف از این مراسم حفظ و حراست میراث های جامعه و یادبود واقعه الله دادی و آگاهی همگان از فداکاریهای پدران و مادران ما در حفظ آئین یهود بوده. بهمین مناسبت علاوه بر تاریخچه جامعه مشهدی، کتابچه هائی شامل یکصد سئوال و جوابهای آنها برای افراد جامعه فرستاده شد. در این مراسم تعدادی آثار هنری از واقعه الله دادی و چند پرده نمایش بمعرض تماشای عموم گذارده شد و برپائی این نمایشگاه باعث شد که شرکت کنندگان شبی فراموش نشدنی و پر از شور و هیجان داشته باشند. بورد کنیسا از دوستان جوان و بخصوص آقای جانی حزقیا صمیمانه تشکر مینماید.

۴. تابلوی جدیدی از نام ربایان کنیسا و همچنین مقررات پوشش لباس در سالن کنیسا نصب گردید. این تابلو که بر روی صفحه فلزی بطرز زیبائی حک گردیده در جلوی درب ورودی کنیسا نصب گردیده است.

۵. باز سازی سالن ورزش: سالن ورزش که بطور کلی بازسازی گردیده بصورت مرکز فعالیت های ورزشی اعضاء جامعه کماکان مورد استفاده قرار میگیرد. مخارج این عملیات از صرفه جوئی از دیگر برنامه ها تأمین گردید و بورد کنیسا بودجه مخصوصی به این عمل اختصاص نداد.

۶. اطلاعیه انتخابات: پس از ماهها مطالعه و بررسی و با کمک اعضاء کمیته جوانان، موفق به گردآوری نام حدود ۴۰۰ نفر از اعضای جوان که تا بحال رأی نداده اند شدیم. نامه ای مخصوص برای یکایک افراد فرستاده و از آنها درخواست شد که در انتخابات محلی شرکت کنند. ما از تمام اعضای جامعه خواهش میکنیم که فرزندان و یا دوستان خود را به شرکت در انتخابات تشویق کنند. آنها باید بالای ۱۸ سال و شهروند آمریکا باشند. از خانم بلانش ذبیحی و آقای میکی کریم زاده بخاطر کمک و همکاری آنها تشکر فراوان داریم.

۷. اجازه ساختمان «خانه ربای»: با کمال خوشحالی به اطلاع میرساند که پس از مدتها اجازه ساختن خانه ربای صادر شد. این موفقیت بصورت غیر منتظره حاصل شد و باید از پشتکار و قدرت انجمن مرکزی متشکر باشیم. در حال حاضر جنبه های استفاده از این ساختمان مورد بررسی انجمن مرکزی میباشد.

۸. با تصویب بورد کنیسا و یاری دوستان خیرخواه تصمیم گرفته شد که اطاق مخصوص نگاهداری و انبار کردن اشیاء اضافی تبدیل به کتابخانه زیبائی برای جای دادن صیدورهای کنیسا گردد.

۹. مینیان جدیدی از مینیان جوانان بپا خواسته که آنرا مینیان سحرگاهی و یا مینیان اول مینامند. مینیان جوانان یکی از موفق ترین مینیان های کنیسای ما بوده و بورد کنیسا از برگزار کنندگان این مینیان جدید تشکر میکنند.

۱۰. استقبال پرشور اعضاء کنیسا باعث شد که بورد کنیسا مجددا" از کارشناسان حفاظت دعوت کنند تا روز یکشنبه ۲۳ اکتبر در جلسه ای اطلاعات لازم را در اختیار افرادی که برای فروش جواهر مجبور به سفر هستند بگذارد. ما امیدواریم که این جلسه که آخرین راههای مبارزه با دزدی را به فروشندگان می آموزد مورد استفاده دوستان عزیز قرار گرفته باشد. در ضمن از آقای فرید عزیز که این برنامه را تدارک دیدند تشکر میکنیم.

۱۱. لیست اسامی گبائیم و وظائف اعضاء در انجمن های مختلف برای آگاهی افراد جامعه به منازل آنها فرستاده شد.

۱۲. حساب جدید مبالغ اهدائی: حساب بانکی جدیدی بنام کنیسای شعره شالوم افتتاح گردید. این حساب بمنظور خودکفا بودن کمیته های مختلف ایجاد شد. با افتتاح این حساب تا بحال مقادیر متنابهی در مخارج انجمن مرکزی صرفه جوئی گردیده است.

۱۳. روش هشانا/سیمخا توراه: در ایام روش هشانا و سیمخا تورا تمام اطاقهای کنیسای شعره شالوم مورد استفاده قرار گرفت. بخصوص در ایام روش هشانا برای اولین بار مینیانی از جوانان بین ۱۲ تا ۱۴ سال ایجاد شد. این گروه سنی (که اکثرا" آماده بر و یا بت میتصوا بودند) با خزانیم جوان خود و افرادی که شوفار را بصدا درآوردند شکوه بیسابقه ای به محیط کنیسا دادند. امیدواریم که این برنامه گسترش یافته و هر ساله اجرا گردد.

پشتیبانی از دولت اسرائیل
از طریق اوراق قرضه ملی

حداقل خرید ۱۰۰ دلار

باند اسرائیل بهترین هدیه برای کلیه جشن های عزیزان ما

Israel Bonds are the most valuable gift
we can give for any occasion
Support Israel - Buy Israel Bonds
516-496-3430
Minimum Investment $100
www.israelbonds.com

Collect the Postage Stamps of the State of Israel
contact us for a catalog, special collector's books, and stamp issues.
Israel Philatelic Agency of North America
460 W. 34th Street, 10th floor, New York, New York 10001
Toll-free Phone: (800) 607-2799 • E-mail: ipana@igpc.net

# گزارش انجمن مرکزی

**از: منصور کریم زاده، فرشاد کلاتی و ادی لیویان**

**(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)**

سالی که گذشت (اولین سال دورهٔ انجمن کنونی) سالی بود با فعالیتهای گوناگون برای جامعه. اعضای انجمن مرکزی هر یک بسهم خود مشغول طرح و سازمان دادن فعالیتها و برنامه های مختلف بنفع جامعه بودند که در زیر به اطلاع اعضای محترم جامعه میرسد.

در ماه می امسال جامعهٔ ما اولین ضیافت شام روز استقلال را بمنظور همبستگی با کشور ایسرائل برگزار کرد که در آن گروه های سنی مختلف برای برگزاری جشن استقلال گرد هم آمدند. بمناسبت این جشن که با رقص و موسیقی برگزار شد موفق شدیم مبلغ قابل ملاحظه ای پول برای ایسرائل جمع آوری کنیم و به این ترتیب دین خود را به کشورمان ادا نمائیم.

در ماه جولای با مساعی آقای روبرت داودزاده و همکاری سایرین، قطعه زمینی واقع در شمارهٔ ۲ «پاترز لین» که مستقیما" روبروی مجموعهٔ «مرکز جوانان یهودی مشهدی» YMJC شمارهٔ ۱۳۰ «استیم بوت رود» میباشد خریداری گردید. با خرید این قطعه زمین که برای برنامه های منظور در این مرکز ضروری بنظر میرسید مشکلی را پشت سر گذاشتیم. این قطعه زمین که عمق آن ۴۶۰ فوت میباشد میتواند موارد استفادهٔ مختلفی داشته باشد که هم اکنون تحت بررسی است. از جملهٔ این موارد فضای اضافی پارکینگ میباشد. این زمین در حال حاضر شامل ساختمانی است که بطور موقت و تا زمان اجرای طرح لازم از قرار ماهی ۲۶۰۰ دلار اجاره داده شده است تا به این ترتیب قسمتی از مرگیج ماهیانه ۴,۹۶۶ دلار آن تأمین گردد.

در نظرخواهی (رفراندوم) که در تاریخ یکشنبه بیستم نوامبر ۲۰۰۵ برگزار شد خرید این زمین بمبلغ ۹۱۰,۰۰۰ دلار با اکثریت ۶۷۲ رأی مثبت و ۹۲ رأی منفی و ۱۳ رأی ممتنع تصویب شد. یادآور میشویم که بر طبق اساسنامهٔ جامعه این اقدام میبایست بتصویب اعضای جامعه میرسید.

عملیات ساختمانی این مجموعه با سرعت و بر طبق برنامه پیش میرود. سرمای زمستان گذشته موجب تأخیر موقت در کارهای ساختمانی شد. با وجود این از آن زمان کار جدار خارجی ساختمان پیش رفته و در شرف اتمام است. هم زمان دیوارکشی و تقسیم بندی داخلی نیز ادامه دارد. با کمک خداوند و حمایت اعضای جامعه امیدواریم که شاهد افتتاح این مجموعه تا روش هشانای سال آینده باشیم.

کمیتهٔ طراحی پروژه YMJC سرگرم عملیات ساختمانی و آماده کردن پروژه برای هدفهای مورد نظر میباشد. این پروژه که مکمل سایر مجموعه های جامعه است مرکزی برای عبادت در روزهای شباط و موعدها، اجرای برنامه های مربوط به جوانان و سالمندان و همچنین برنامهٔ تلمود تورا، کودکستان، میدراش و غیره میباشد. اعضای انجمن با جدیت تمام وقت زیادی صرف بررسی جنبه های مختلف استفاده از این مرکز می کنند.

در ایام رش هشانا، یوم کیپور و موعد سوکا، همت افراد جامعه در جمع آوری بودجه برای سالهای ۲۰۰۶-۲۰۰۵ رکوردی بیسابقه بجا گذاشت. کمک های سخاوتمندانهٔ اعضای جامعه به ما قدرت خواهد داد که بدهی های کوتاه مدت خود را بپردازیم و برنامه های خود را عملی کنیم.

در این فرصت از آقای نسیم بصلیان و اعضای انجمن کنیسا و سایر افرادی که در اجرای مراسم به ما کمک کردند تشکر میکنیم.

در ۳۱ اکتبر ۲۰۰۵ یادداشت تفاهمی بین انجمن مرکزی و مسئولین کنیسای شیراخداشا امضاء شد. هدف از امضای این یادداشت و قراردادی که در دورهٔ قبلی انجمن با کنیسای شعرهٔ طوا بسته شد نه تنها محافظت املاک جامعه در زیر چتر انجمن مرکزی (که به روش دمکراتیک انتخاب میشود) میباشد، بلکه تقویت روح اتحاد همیشگی جامعه ما در این زمان و برای نسلهای آینده نیز در مدّ نظر است. اعضای انجمن مرکزی و هیئت امناء و گروهی از معتمدین جامعه برای مراسم امضاء این یادداشت در محل کنیسای شعرهٔ شالم حضور یافتند. در اینجا از کمیتهٔ وحدت و اعضای کنیسای شیراخداشا و هیئت امناء و سایرین برای مساعی شان تشکر میکنیم.

این یادداشت پیش نویسی است برای رسیدن به قراردادی جامع که احتمالا" در عرض یکسال منعقد خواهد شد. بموجب این قرارداد بیدرنگ مراحل قانونی انتقال مالکیت ساختمان جدید شیرا خداشا به UMJCA (سازمان یهودیان متحد مشهدی آمریکا) آغاز میشود. UMJCA مسئول جمع آوری هزینهٔ لازم برای ساختمان آن و پرداخت بدهی های آن میگردد. مضافا" بمنظور هم آهنگی اساسنامه شیرا خداشا با اساسنامهٔ انجمن مرکزی تغییراتی در آن داده خواهد شد. همچنین انتخابات انجمن کنیسای شیرا خداشا در آینده هم زمان با انتخابات انجمن های سایر کنیساها اجرا خواهد شد.

در روز بیستم نوامبر ۲۰۰۵ کمیتهٔ بانوان انتخابات اعضای خود را برای دورهٔ ۲۰۰۵ تا ۲۰۰۸ برپا کرد. لیست نامزدها بیانگر اشتیاق بکار اجتماعی در بین بانوان میباشد. ۴۸۷ رأی ۱۵ بعلاوه یک عضو دیگر کمیتهٔ بانوان را انتخاب کردند (تعداد رأی دو کاندید آخر مساوی بوده است). هر کدام از این بانوان نظریاتی تازه ای برای دورهٔ بعدی دارند. فعالیت کمیتهٔ بانوان شامل برنامه های اجتماعی، مذهبی،



رفاهی برای بانوان، سالمندان و کودکان جامعه میباشد. سنت همکاری بانوان در برنامه های اجتماعی اهمیتی حیاتی در ساختار جامعه دارد. امروزه بانوان ما در انجمن مرکزی، کمیتهٔ بانوان، مدیریت کلوب سالمندان و تلمود تورا فعالیت میکنند. ما به بانوان عضو کمیته تبریک گفته برای آنان موفقیت در اجرای هدفهایشان آرزو میکنیم.

روز بهداشت: یکبار دیگر آقای دکتر رولند نسیم مسئولیت روز بهداشت را در روز ۲۰ نوامبر بعهده گرفتند. در این روز حدود ۱۰۰۰ عضو جامعه حضور بهم رساندند. ۳۰۰ نفر واکسن آنفلوآنزا دریافت کردند. آزمایشهای چربی خون، قند خون، فشار خون و دیگر آزمایشها بعمل آمد. چند شرکت داروئی خدماتی را عرضه کردند از جمله دستگاه سنجش قند خون به صدها نفر اهدا شد. افراد راهنمائی هائی در مورد ماموگرام، سلامتی آقایان و نگهداری از دندان دریافت کردند. کارشناس خدمات اجتماعی به زبان فارسی توضیحاتی در مورد سوشیال سکیوریتی و مدیکر در اختیار مردم گذاشت. کارشناس امور بیمهٔ سلامتی به سئوالات مردم پاسخ میداد. کلوب ورزشی نیویر ، به متقاضیان عضویت رایگان دو هفته ای برای آشنائی با کلوب هدیه میکرد. آقای دکتر نسیم پیشنهاد انجمن مرکزی را برای پرداخت هزینه های این برنامه که شامل واکسن ها و حقوق کارکنان بود نپذیرفتند. انجمن مرکزی از آقای دکتر نسیم و همسرشان خانم شیوا نسیم برای زحمات و کمکهای سخاوتمندانه شان تشکر کند.

ربای بیتون: ربای بیتون بعنوان راهنمای روحانی و مربی اخلاق شمع راه معنویات برای جوانان و فامیل های ما میباشند. از جمله مساعی ایشان، تشویق جوانان به ازدواج و تشکیل خانواده میباشد. به این منظور سایت کامپیوتری جدیدی بنام meshconnection.com بوجود آمده است. همچنین ایشان در سال جاری مسئولیت ادارهٔ برنامهٔ تلمود تورا را بعهده گرفتند. تغییرات و تحولاتی که ایشان موجب شده اند مورد تأئید اعضای جامعه است.

اخیرا" سمینارها و سخنرانی هائی بمنظور مبارزه با جنبه های منفی فرهنگ آمریکائی و تأثیر آن بر جوانان و کودکان توسط ربای بیتون برگزار شد.

در پایان شبات برنامه «شب خانواده» مجددا" برقرار میشود که حدودا" ۱۰۰۰ نفر در آن حضور دارند. ربای بیتون کلاسهای شبانه برای گروه های سنی مختلف سازمان داده اند که در آن موضوعات مختلف مذهبی بررسی میشود که در واقع محتوای برنامهٔ میدراش ما میباشد. انجمن مرکزی از ایشان و خانواده شان که سرمشق جوانان ما میباشند قدردانی میکند.

**DR. MINOO DILMANIAN**

Family Dentistry

*Orthodontics*

**دکتر مینو دیلمانیان**

**کلیه خدمات دندانپزشکی با مدرنترین تجهیزات**

**پذیرائی با تعیین وقت قبلی**

**(516) 829-4247**

*19 Laurel Drive*

*Great Neck, NY 11021*

# جعبه حماقت

**از: مهران اعتصامی (ترجمه از متن اصلی انگلیسی)**

**سرمقاله**

شاید شما بتوانید حدس بزنید که مقصود از تیتر این مقاله چیست. این اصطلاحی است رایج که این روزها به یکی از وسائل آشنای خانگی اطلاق میشود. «جعبهٔ حماقت» عنوانی است که دوست من شهروز به کادر گوشهٔ راست پاکتهای پستی که در آن نوشته «اینجا تمبر بگذارید» داده است. ولی این جعبهٔ مورد نظر و بحث این مقاله نیست.

اگر هنوز هم نتوانستید حدس بزنید، کم کم شما را راهنمائی می کنم. تحقیقات اخیر نشان میدهد که «جعبهٔ حماقت» بقدرت مطالعه و توانائی آموزش لطمه میزند. جعبهٔ حماقت موجب کاهش فعالیت جسمی و رژیم غیر سالم میشود و عامل مهم چاقی رایج در کودکان امروزی آمریکاست. «جعبهٔ حماقت» باعث میشود که افراد خانواده وقت کمتری را با هم و برای بحث های سالم خانوادگی بگذارند. «جعبهٔ حماقت» خشونت و رفتار تهاجمی را در بین شاگردان مدارس افزایش میدهد و ناراحتی روانی کند ذهنی را تشدید میکند.

اگر این کافی نبود به اطلاع خوانندهٔ عزیز میرسانم که جعبهٔ حماقت به اعتماد به نفس و خودشناسی نیز اثر میگذارد و میتواند موجب اختلالات تغذیه ای و افسردگی شود.

مطالعات و تحقیقات بالینی بسیاری مطالب ذکر شده را تأئید میکند و شاید این قسمت از مقاله که مربوط به معرفی «جعبه حماقت» به جزیرهٔ Fiji است بیشتر و بهتر نشانگر صحت این واقعیات باشد.

بر طبق گزارش انجمن روانشناسی آمریکا «چند سال بعد از معرفی تلویزیون به شهر "Viti Levu" در جزیرهٔ «فیجی» اختلالات مربوط به تغذیه که در گذشته برای مردم آنجا ناشناخته بود در میان دختران آنجا رو به ازدیاد گذاشت. دختران فیجی امروزی آرزو دارند که شبیه ستاره های تلویزیونی باشند و نه مادران خودشان. در یک مصاحبه با هیئت ارسالی از بخش ناراحتی هائی تغذیه ای در دانشکدهٔ پزشکی هاروارد به ریاست دکتر «ان.ای.بکر» که برای سه سال در بارهٔ تغییر اندام و ظاهر و همچنین نحوهٔ خوردن دخترهای فیجی مطالعه میکند، یک دختر اهل فیجی چنین گفته: «من خیلی چاق هستم و بعضی اوقات افسرده ام چون مدام میخواهم وزن از دست بدهم.» در این تحقیقات معلوم شده است دخترانی که بیش از سه شب در هفته تلویزیون تماشا میکنند، ۵۰ درصد بیشتر از سایرین خود را چاق میدانند. چند تن از این دختران گفتند آنها آرزو دارند که شبیه زنان غربی که در تلویزیون می بینند باشند. دختری گفت: دوستانش ظاهر و آرایش موی خود را عوض کرده اند تا بتوانند شبیه ستاره های تلویزیونی باشند.»

بله، جعبهٔ حماقت همانا تلویزیون است که بطور بارزی خانه های آمریکائی ها را تسخیر کرده است. بطور متوسط کودکان آمریکائی بیشتر وقت خود را در مقابل تلویزیون صرف میکنند تا در کلاس درس (۱۰۲۳ در مقابل ۹۰۰ ساعت در یکسال). از سن ۲ تا ۶۵ سالگی ده سال از عمر خود را در مقابل تلویزیون میگذرانند.

انجمن پزشکی کودکان آمریکا توصیه میکند که کودکان زیر سن دو سال اصلا" تلویزیون تماشا نکنند، در حالیکه کودکان یکسالهٔ آمریکائی حدود ۶ ساعت در هفته تلویزیون تماشا میکنند.

آنچه در زیر مشاهده میکنید آمار مستندی است در بارهٔ مضرات افراط در تماشای تلویزیون:

**وقت خانواده صرف تماشای تلویزیون میشود:** بطور متوسط در هر خانه در طول شبانه روز ۷ ساعت و ۴۰ دقیقه تلویزیون روشن میباشد. ۴۰ درصد آمریکائی ها همیشه در موقع صرف شام به تلویزیون نگاه میکنند. اعضای بیشتر خانواده ها در آن واحد در اطاقهای جدا برنامه های متفاوت را تماشا میکنند. از طرف دیگر خانواده هائی که کمتر تلویزیون تماشا میکنند و یا اصلا" تماشا نمیکنند، وقت بیشتری را صرف گفتگوی با هم و مشغولیت های دیگر میکنند.

**تلویزیون به قدرت مطالعه و توانائی آموزش لطمه میزند:** افراط در تماشای تلویزیون به مهارت مطالعه لطمه میزند. زمان کمتری برای مطالعه باقی می ماند. تماشای تلویزیون بر روی ساختمان مغز نیز اثر میگذارد. قدرت مطالعهٔ کودکانی که ۴ ساعت یا بیشتر صرف تماشای تلویزیون میکنند بشدت کاهش می یابد. بر طبق گفتهٔ پژوهشگران دانشگاه هاروارد، مغز جوانانی که وقت زیادی را جلوی تلویزیون میگذرانند با مغز آنهائی که وقت خود را صرف کتاب خواندن و بازی میکند متفاوت میشود. متخصصین همچنین معتقد میباشند که بین بچه های شوخ و ناآرام و تغییر سریع تصاویر تلویزیونی رابطه ای مستقیم وجود دارد.

**تلویزیون عاملی است برای چاقی:** بیشتر آمریکائی ها به اندازهٔ کافی فعالیت جسمی ندارند. ما وقت زیادی را صرف تماشای تلویزیون میکنیم که چاقی و امراض مربوطه را امکان پذیرتر میکند. بر طبق نظریهٔ پزشکان مرکز کنترل بیماریها «آسان ترین روش برای کاهش سستی، خاموش کردن تلویزیون است.» تقریبا" برای هر کار دیگر بیشتر از تماشای تلویزیون انرژی مصرف میشود. نسبت جوانان چاق مفرط در سال ۱۹۶۵ چهار درصد بوده در حالی که در سال ۲۰۰۳ بیش از پانزده درصد است. چاقی مفرط مهمترین عامل مرض قند نوع II در میان افراد بالغ است. کودکانی که حرکاتشان منحصر به گذراندن وقت مقابل کامپیوتر و یا تلویزیون است در خطر سستی هستند.

**تلویزیون خشونت را رواج میدهد:** خشونت در برنامه های تلویزیونی خشونت را بخصوص در بین جوانان ترغیب میکند. بر طبق مطالعات ۳۲ سالهٔ دکتر «لنارد ارنن» تماشای خشونت در سن هشت سالگی بیشتر از هر چیزی موجب رفتار خشن و تهاجمی در مراحل بعدی زندگی میشود. هر چه در سن هشت سالگی بیشتر به فیلم های خشونت بار نگاه کنیم در سن ۳۰ سالگی خشن تر میشویم.

**پیشنهاد کارشناسان:** ما بخود و خانوادهٔ خود لطف میکنیم اگر زمان تماشای تلویزیون را کاهش داده و محدود کنیم. ممکن است این کار دشواری باشد، بخصوص به این دلیل که خیلی از ما از تلویزیون بعنوان «بی بی سیتر» استفاده میکنیم. ولی مهم است که ما این کار را بکنیم. به این اشارات کارشناسان توجه کنید:

- تلویزیون را به مکان غیر مرغوبتر و به حساب متروک تر خانه منتقل کنید.
- هرگز اجازه ندهید که کودکان در اطاق خوابشان تلویزیون داشته باشند.
- در موقع صرف غذا تلویزیون را خاموش نگاه دارید.
- بعضی از روزهای هفته تلویزیون را خاموش نگه دارید.
- از تلویزیون بعنوان جایزهٔ رفتار خوب استفاده نکنید.
- از موزیک و رادیو بعنوان صدای زمینه ای استفاده کنید.
- تلویزیون «کیبل» را باطل کنید و از پول آن برای خرید کتاب استفاده کنید.
- اگر کودکان شکایت میکنند که حوصله شان سر رفته، ناراحت نباشید. کسالت و بی حوصلگی برطرف میشود و معمولا" سازندگی بدنبال دارد.

برای اطلاعات بیشتر در بارهٔ اثرات تلویزیون به سایت کامپیوتری زیر مراجعه کنید: www.turnoff.org



ADVANCED GASTROENTEROLOGY, P.C.

دکتر رابرت هارونی

متخصص بیماریهای جهاز هاضمه و کبد

Robert B. Harooni, M.D., F.A.C.G.

*Diplomate American Board of*
*Internal Medicine and Gastroenterology*

Capsule Endoscopy
Colonoscopy
Upper G.I. Endoscopy

چک آپ کامل دستگاه گوارش به طریق کولونوسکوپی-
اندوسکوپی - کپسول اندوسکپی (اندوسکوپی بوسیله دوربین عکاسی)
و دستگاههای کامپیوتری مدرن و آخرین سیستم

Long Island
1155 Northern Blvd. Suite 360
Manhasset, NY 11030
Tel. 516 - 869 - 5252
North Shore University Hospital

Queens
55-16 Main Street, Suite 1A
Flushing, NY 11355
Tel. 718-461-6161
New York Hospital Medical Center

# فهرست مطالب


| | |
|---|---|
| سرمقاله: جعبهٔ حماقت | ۱ |
| گزارش انجمن مرکزی | ٤ |
| گزارش کنیسای شعره شالوم | ٦ |
| گزارش کمیته جوانان | ۹ |
| گزارش مراسم فارغ التحصیلی | ۱۱ |
| اخبار جامعه | ۱۲ |
| تبریکات | ۱۵ |
| صفحه کامپیوتری آشنائی جوانان | ۱۷ |
| متن سخنرانی بهمن کمالی | ۱۸ |
| پیشنهاد تغییر قانون انتخابات | ۱۹ |
| انقلاب الکترونیک | ۲۰ |
| از گوشه و کنار | ۲۲ |
| آلمان قربانی رژیم نازی | ۲۵ |
| صفات نیک اجداد ما | ۲٦ |
| رسم های قدیم | ۲۸ |
| شما و مگیلا- از میلان | ۳۰ |
| یهودیان هند | ۳۲ |
| پزشکی | ۳٤ |
| اقتصادی | ۳۷ |
| بیمه ممتاز برای خریدار ملک | ۳۸ |
| مبادله مشابه | ۳۹ |
| آزادی، عدالت و حقوق بشر | ٤۰ |
| ریشه های تاریخی امثال و حکم | ٤۳ |
| جدول و سرگرمی | ٤٤ |
| عطر شکوفه ها | ٤۵ |
| کمکهای مالی به مگیلا | ٤٦ |


**عکسهای روی جلد:**

- سفر به پارک تفریحی گریت ادونچر – آگوست ۲۰۰۵
- سفر ایسرائل – تابستان ۲۰۰۵


# מגילה Megillah مگیلا

مگیلا نشریه ای است غیر انتفاعی از انتشارات:

**کمیته جوانان مشهدی**

**ועד צעירי משהד**

وابسته به سازمان

یهودیان متحد مشهدی آمریکا

آدرس مکاتباتی:

Mashadi Youth Committee

P.O. BOX 222031,Great Neck, NY 11022-2031

Phone: (516) 829-3443 • Fax: (516) 829-2822

**مدیریت:**

ویویان کهن، بهناز دیلمانیان، میکی کریم زاده

**هیئت نویسندگان:**

مهران اعتصامی، یوسف داودزاده،
بهروز دیلمانیان، دکتر فرخ دیلمانیان

**نویسندگان و مترجمین همکار:**

یعقوب اسمعیلی، حشمت بصلی، میشل دیلمانی
منصور کریم زاده، مارک کریم زاده، برنارد لیوی

**تایپ ست و صفحه آرائی:** بهناز دیلمانیان

**عکسهای رنگی:** فرشاد نامدار

**هیئت مشاوران - سردبیران سابق مگیلا:**

میشل دیلمانی، نانسی حکیمیان،
لوئی عبرانی، بهمن کمالی، برنارد لیوی، ناتاشا نسیمی

**لیست پستی آبونمان:** مهتاب اعتصامی

**تبلیغات:** بهناز دیلمانیان

**حسابدار کمیته جوانان:** آرش دیلمانیان

**سایر همکاران در قسمت پخش:**

ملودی بصلئلی، کارن دیلمانیان، راکسن داودزاده، الیور اعتصامی،
رافائل اعتصامی، جاستینا حکیمی، پلینا حکیمی، شینا حکیمی،
شرلی حکیمی، پاملا کاشی، شارونا کاشی ملاک، آدین لیویان،
نیلا لیویان، لورن سلیمان، الیوت نسیم، جاناتان روبنی، اشلی زر، رونی زر
**پخش خارج از کشور:** دانی لولوئی، پیروز دیلمانیان (ایسرائل)

مگیلا برای تأمین قسمتی از مخارج خود آگهی دریافت میکند.
مگیلا مسئولیت صحت کشروت مؤسسات آگهی دهنده را بعهده نمیگیرد.

**چاپ در ایالات متحده آمریکا**

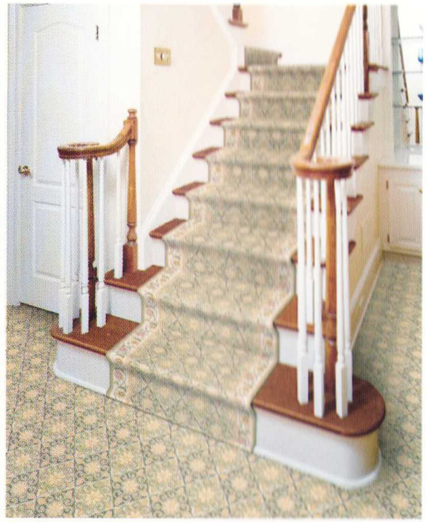




Meet The New Micro-Hook Runners &
Coordinating Broadloom
100% wool, handmade micro-hook runners 27" & 31" widths

First In Decorative Flooring & Innovative Design

HARDWOOD FLOORS Installed at Discount Price



فروش و نصب موکت های امریکائی و اروپائی

HOME & FLOORING GALLERIA

474 Old Country Road, Westbury

Tel: (516) 334-5777

Since 1971

½ Mile East of Fortunoff

# מגילה

# Megillah

سال بیست و یکم، شماره ۸۵ نشریه کمیته جوانان مشهدی طوت ۵۷۶۶، ژانویه ۲۰۰۶